

MOSAiCH 2022 Questionnaire (web-paper)

Including ISSP 2022 on Family and Changing Gender Roles V in Switzerland & Questions and modules proposed in the framework of a public call for contributions



Part	Origin	Topic	Remarks
1 (wp1)	ISSP Module 2022	Family and Changing Gender Roles, including optional items	Family and Changing Gender Roles V, previously fielded in 2013 (see MOSAiCH 2013 for Swiss data)
"	Background information, sociodemographics	Religion, political participation and orientation, origins, education, work, household, income etc.	Usual sociodemographic background items
"	Methodological questions	Social media use and Survey interest	
2 (wp2)	MOSAiCH 2022 Part 2 questionnaire (administred to Part 1 respondents)	Family, Changing Gender Roles and related topics	These items result from a public call for question contributions.

Data:

Ernst Stähli, M., Sapin, M., Pollien, A., Ochsner, M., & Nisple, K. (2023). MOSAiCH 2022. *Measurement and Observation of Social Attitudes in Switzerland. Study on Family and Changing Gender Roles and related topics [Dataset]*. FORS – Swiss Centre of Expertise in the Social Sciences. Distributed by FORS, Lausanne. DOI: 10.48573/6ezs-eg91 (for version 1.0 of the dataset)

Documentation:

Ernst Stähli, M., Sapin, M., Pollien, A., Ochsner, M., & Nisple, K. (2023). *MOSAiCH 2022 on Family and Changing Gender Roles and related topics. Survey Documentation*. Lausanne: FORS – Swiss Centre of Expertise in the Social Sciences.

Data and documentation are available at <https://www.swissubase.ch/en/catalogue/studies/20135/latest>



FORS - International Surveys, 16.02.2023
Version1

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)				
Section							Entry pages									
Question	-	-		Text			LOGO MOSAiCH	LOGO MOSAiCH	LOGO MOSAiCH	LOGO MOSAiCH	LOGO MOSAiCH					
							Bienvenue dans l'enquête MOSAiCH 2022!	Herzlich willkommen zur MOSAiCH Befragung 2022!	Bienvenue dans l'enquête MOSAiCH 2022!	Benvenuti all'indagine MOSAiCH 2022!	Welcome to the MOSAiCH survey 2022!					
							Nous sommes heureux que vous preniez le temps de participer à notre étude.	Wir freuen uns, dass Sie sich Zeit für die Teilnahme an unserer Studie nehmen.	Nous sommes heureux que vous preniez le temps de participer à notre étude.	Grazie per aver scelto di partecipare al nostro studio.	We are pleased that you are taking the time to participate in our survey.					
							Veillez sélectionner la langue de votre choix:	Bitte wählen Sie die gewünschte Sprache:	Veillez sélectionner la langue de votre choix:	Si prega di selezionare la lingua desiderata:	Please select the language you prefer:					
							[Button] Participer à l'enquête en français		Participer à l'enquête en français	Partecipare all'indagine in italiano						
							[Button] Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen	Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen	Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen	Participer à l'enquête en français	Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen					
							[Button] Participare all'indagine in italiano	Partecipare all'indagine in italiano	Partecipare all'indagine in italiano	Auf Deutsch an der Befragung teilnehmen	Partecipare all'indagine in italiano					
							LOGO FORs	LOGO FORs	LOGO FORs	LOGO FORs	Partecipare all'indagine in italiano					
											LOGO FORs					
Label							Entry page for survey with choice of language									
Question	-	-		Text			Ce projet a des buts exclusivement scientifiques. Vos réponses seront traitées dans la plus grande confidentialité et dans l'anonymat le plus complet.	Dieses Projekt dient rein wissenschaftlichen Zwecken. Ihre Antworten werden vollständig anonymisiert und vertraulich behandelt.	Ce projet a des buts exclusivement scientifiques. Vos réponses seront traitées dans la plus grande confidentialité et dans l'anonymat le plus complet.	Il progetto persegue unicamente finalità scientifiche.	This project is for scientific purposes only. Your answers will be completely anonymised and treated confidentially.					
							Pour toute question, vous pouvez nous contacter par e-mail (mosaich@fors.unil.ch) ou par téléphone (021 692 46 73).	Bei Fragen können Sie uns per E-Mail mosaich@fors.unil.ch oder per Telefon unter 021 692 46 73 kontaktieren.	Pour toute question, vous pouvez nous contacter par e-mail (mosaich@fors.unil.ch) ou par téléphone (021 692 46 73).	Le risposte fornite saranno completamente anonimizate e saranno trattate in maniera confidenziale. In caso di domande, la preghiamo di contattare il numero 021 692 46 73 o di inviare una mail all'indirizzo mosaich@fors.unil.ch.	If you have any questions, you can contact us by e-mail (mosaich@fors.unil.ch) or by phone (021 692 46 73).					
							Merci de saisir le code d'accès personnel que nous vous avons indiqué dans la lettre:	Geben Sie bitte das im Brief angegebene persönliche Login ein:	Merci de saisir le code d'accès personnel que nous vous avons indiqué dans la lettre:	Inserisca il codice indicato sulla lettera:	Please enter the personal login provided in the letter:					
							Login	Login	Login	Login	Login					
Label							Login page on web survey									
Question	-	-		Text			Bienvenue à l'enquête MOSAiCH 2022. [BOLD]	Willkommen zur MOSAiCH Befragung 2022.	Bienvenue à l'enquête MOSAiCH 2022.	Benvenuti all'indagine MOSAiCH 2022.	Welcome to the MOSAiCH survey 2022.	Slightly different between introduction on paper and web format				
							Voici quelques indications pour vous aider à répondre :	Um Ihnen das Ausfüllen zu erleichtern, hier einige kurze Hinweise:	Voici quelques indications pour vous aider à répondre :	Per aiutarla ecco un paio d'indicazioni:	To make it easier for you to fill the questionnaire, please read these brief instructions:					
							[LIST format]	- Es gibt keine richtigen oder falschen Antworten: Nur Ihre Meinung zählt. Ihre persönlichen Erfahrungen sind sehr wertvoll für uns.	- Il n'y a pas de réponses justes ou fausses, nous sommes intéressés par votre opinion et votre expérience personnelle. Votre avis est très précieux pour nous.	- Non ci sono risposte giuste o sbagliate, sono le sue opinioni e le sue esperienze che ci interessano. Il suo giudizio è molto prezioso per noi.	- There are no right or wrong answers, we are interested in your opinion and personal experience. Your opinion is very valuable to us.					
							- Pour avancer et reculer dans le questionnaire veuillez utiliser les flèches bleues à côté du logo MOSAiCH. Évitez d'utiliser les boutons du navigateur car cela pourrait vous éjecter du questionnaire et vous obliger à entrer à nouveau votre login.	- Bitte benutzen Sie zum Vorwärts- und Rückwärtsblättern die blauen Pfeile neben dem MOSAiCH Logo. Verwenden Sie bitte nicht die Browser Schaltflächen (Vorwärts, Zurück, Aktualisieren), da Sie sonst aus dem Fragebogen fallen könnten und sich erneut einloggen müssen.	- Pour avancer et reculer dans le questionnaire veuillez utiliser les flèches bleues à côté du logo MOSAiCH. Évitez d'utiliser les boutons du navigateur car cela pourrait vous éjecter du questionnaire et vous obliger à entrer à nouveau votre login.	- La preghiamo di utilizzare le frecce blu presso il logo MOSAiCH per avanzare o tornare indietro. Non usi le frecce del suo browser, perché potrebbe espellerla dal questionario e dovrebbe allora rifare il login.	- To move forward and backward in the questionnaire please use the blue arrows next to the MOSAiCH logo. Avoid using the browser buttons as you might then fall out of the questionnaire and have to log in again.					
							Essayez autant que possible de répondre au questionnaire sans interruption. Si vous devez quand même faire une pause, il est possible de quitter à n'importe quel moment et de reprendre en entrant à nouveau votre login.	Am besten ist es, den Fragebogen in einem Male zu beantworten. Sollten Sie trotzdem unterbrochen werden, können Sie sich erneut einloggen und dort fortfahren, wo Sie aufgehört haben.	Essayez autant que possible de répondre au questionnaire sans interruption. Si vous devez quand même faire une pause, il est possible de quitter à n'importe quel moment et de reprendre en entrant à nouveau votre login.	Si prenda il tempo per rispondere in una sola volta. Se dovesse comunque interrompere la compilazione, può rifare il login senza problemi, e continuare il questionario dove l'ha lasciato.	It is best to answer the questionnaire in one go. If you still need to take a break, you can log in again and continue where you left off.					
Label							General introduction for web after login									
Section							ISSP 2022									
Introduction_							To begin, we have some questions about women. Zuerst ein paar Fragen zur Situation der Frauen heute.						Pour commencer, quelques questions concernant la situation des femmes aujourd'hui.		Per cominciare qualche domanda sulla situazione delle donne oggi.	

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	2012 (CH: Fam1a; ISSP: v5)	FAM1a	FAM1a	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? A working mother can establish just as warm and secure a relationship with her children as a mother who does not work.	Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder lehnen Sie diese ab? Eine berufstätige Mutter kann ein ebenso warmes und vertrauensvolles Verhältnis zu ihren Kindern aufbauen wie eine Mutter, die nicht berufstätig ist.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes ? Une mère qui travaille peut établir une relation avec autant d'amour et de confiance avec ses enfants qu'une mère qui ne travaille pas.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni? Una madre che lavora può avere un rapporto altrettanto affettuoso e stabile con i propri figli di una madre che non lavora.		
Label							<i>Agree/Disagree: Working mother can have warm relation with child</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam1b; ISSP: v6)	FAM1b	FAM1b	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? A pre-school child is likely to suffer if his or her mother works.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Ein Kind im Vorschulalter wird wahrscheinlich darunter leiden, wenn seine Mutter berufstätig ist.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Un enfant d'âge préscolaire souffrira probablement si sa mère travaille.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Un/a bambino/a in età prescolare può soffrire se sua madre lavora.		
Label							<i>Agree/Disagree: Pre-school child suffers through working mother</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam1c; ISSP: v7)	FAM1c	FAM1c	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? All in all, family life suffers when the woman has a full-time job.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Alles in allem leidet das Familienleben darunter, wenn die Frau voll berufstätig ist.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? D'une manière générale, la vie de famille souffre lorsque la femme travaille à plein temps.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Tutto sommato, la vita familiare risente negativamente se la donna lavora a tempo pieno.		
Label							<i>Agree/Disagree: Family life suffers through working mother</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam1d; ISSP: v8)	FAM1d	FAM1d	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? A job is all right, but what most women really want is a home and children.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Einen Beruf zu haben ist gut, aber das, was die meisten Frauen wirklich wollen, sind ein Heim und Kinder.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Travailler c'est bien, mais ce que la plupart des femmes souhaiterait vraiment, c'est un foyer et des enfants.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Un lavoro è una buona cosa, ma ciò che vuole veramente la maggior parte delle donne è una casa e dei figli.		
Label							<i>Agree/Disagree: Women's preference: home and children</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam1e; ISSP: v9)	FAM1e	FAM1e	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? Being a housewife is just as fulfilling as working for pay.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Hausfrau zu sein ist genauso erfüllend wie gegen Bezahlung zu arbeiten.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Être femme au foyer donne autant de satisfaction qu'un emploi rémunéré.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Fare la casalinga è gratificante tanto quanto avere un lavoro retribuito.		
Label							<i>Agree/Disagree: Being housewife is satisfying</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam2b; ISSP: v11)	FAM1f	FAM1f	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? A man's job is to earn money; a woman's job is to look after the home and family.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Die Aufgabe des Mannes ist es, Geld zu verdienen; die der Frau, sich um Haushalt und Familie zu kümmern.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le rôle de l'homme, c'est de gagner de l'argent et celui de la femme, c'est de s'occuper de la maison et de la famille.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Il compito dell'uomo è guadagnare, quello della donna è occuparsi della casa e della famiglia.		
Label							<i>Agree/Disagree: Men's job is earn money, women's job household</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM2a	FAM2a	Single choice			People have different opinions about how much responsibility women and men should have for the home and family. Which of the following statements comes closest to your opinion?	Es gibt unterschiedliche Auffassungen darüber, wie viel Verantwortung Frauen und Männer für Haushalt und Familie übernehmen sollten. Welche der folgenden Aussagen entspricht am ehesten Ihrer Auffassung?	Tout le monde n'est pas d'accord quant à la responsabilité que les femmes et les hommes doivent assumer à la maison et dans leur famille. Laquelle des affirmations suivantes se rapproche le plus de votre point de vue ?	Le opinioni divergono sulla responsabilità che le donne e gli uomini dovrebbero assumersi in casa e in famiglia. Quale delle seguenti affermazioni rispecchia meglio la sua opinione?		
Label							<i>Woman/men: Take more responsibility for home and family</i>					
AC						1	Women should take much more responsibility	Die Frauen sollten viel mehr Verantwortung übernehmen	Les femmes devraient assumer beaucoup plus de responsabilité	Le donne dovrebbero assumersi molta più responsabilità		
AC						2	Women should take somewhat more responsibility	Die Frauen sollten etwas mehr Verantwortung übernehmen	Les femmes devraient assumer un peu plus de responsabilité	Le donne dovrebbero assumersi un po' più di responsabilità		
AC						3	Women and men should take equal responsibility	Frauen und Männer sollten gleich viel Verantwortung übernehmen	Femmes et hommes devraient assumer une responsabilité égale	Donne e uomini dovrebbero assumersi la stessa responsabilità		
AC						4	Men should take somewhat more responsibility	Die Männer sollten etwas mehr Verantwortung übernehmen	Les hommes devraient assumer un peu plus de responsabilité	Gli uomini dovrebbero assumersi un po' più di responsabilità		
AC						5	Men should take much more responsibility	Die Männer sollten viel mehr Verantwortung übernehmen	Les hommes devraient assumer beaucoup plus de responsabilité	Gli uomini dovrebbero assumersi molta più responsabilità		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM2b	FAM2b	Single choice			People have different opinions about how well mothers and fathers are suited to look after their children. Which of the following statements comes closest to your opinion?	Es gibt unterschiedliche Auffassungen darüber, wie gut Mütter und Väter dazu geeignet sind, sich um ihre Kinder zu kümmern. Welche der folgenden Aussagen entspricht am ehesten Ihrer Auffassung?	Tout le monde n'est pas d'accord quant à l'aptitude des mères et des pères à s'occuper de leurs enfants. Laquelle des affirmations suivantes se rapproche le plus de votre point de vue ?	Le opinioni divergono su quanto le donne e gli uomini sono adatti a prendersi cura dei figli/delle figlie. Quale delle seguenti affermazioni rispecchia meglio la sua opinione?		
Label							<i>Mother/father: Better suited to look after children</i>					
AC						1	Mothers are much better suited	Mütter sind viel besser geeignet	Les mères sont bien plus aptes	Le donne sono molto più adatte		
AC						2	Mothers are somewhat better suited	Mütter sind etwas besser geeignet	Les mères sont un peu plus aptes	Le donne sono un po' più adatte		
AC						3	Mothers and fathers are equally suited	Mütter und Väter sind gleichermaßen geeignet	Les mères et les pères sont également aptes	Donne e uomini sono altrettanto adatti		
AC						4	Fathers are somewhat better suited	Väter sind etwas besser geeignet	Les pères sont un peu plus aptes	Gli uomini sono un po' più adatti		
AC						5	Fathers are much better suited	Väter sind viel besser geeignet	Les pères sont bien plus aptes	Gli uomini sono molto più adatti		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam3a; ISSP: v12) slightly modified	FAM3a	FAM3a	Single choice			Do you think that women should work full-time, part-time or not at all under the following circumstances? When there is a child under school age.	Sind Sie der Meinung, dass Frauen unter folgenden Umständen Vollzeit, Teilzeit oder überhaupt nicht arbeiten sollten wenn sie ein Kind haben, das noch nicht in die Schule geht?	Dans les cas suivants, diriez-vous qu'une femme devrait travailler à temps plein, à temps partiel ou ne pas travailler du tout... .. lorsqu'il y a un enfant d'âge préscolaire ?	A suo avviso, nei casi seguenti, le donne dovrebbero lavorare a tempo pieno, a tempo parziale o non dovrebbero lavorare affatto... ..quando c'è un/a bambino/a in età prescolare?		
Label							<i>Should women work: With a pre-school child</i>					
AC						1	Work full-time	Vollzeit arbeiten	Travailler à temps plein	Lavorare a tempo pieno		
AC						2	Work part-time	Teilzeit arbeiten	Travailler à temps partiel	Lavorare a tempo parziale		
AC						3	Stay at home	Überhaupt nicht arbeiten	Ne pas travailler du tout	Non lavorare affatto		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam3b; ISSP: v13) slightly modified	FAM3b	FAM3b	Single choice			Do you think that women should work full-time, part-time or not at all under the following circumstances? After the youngest child starts school.	Sind Sie der Meinung, dass Frauen unter folgenden Umständen Vollzeit, Teilzeit oder überhaupt nicht arbeiten sollten sobald das jüngste Kind in die Schule geht?	Dans le cas suivant, diriez-vous qu'une femme devrait travailler à temps plein, à temps partiel ou ne pas travailler du tout... .. lorsque l'enfant le plus jeune commence l'école ?	A suo avviso, nel caso seguente, le donne dovrebbero lavorare a tempo pieno, a tempo parziale o non dovrebbero lavorare affatto... ..dopo che il figlio/la figlia più piccolo/a ha iniziato la scuola.		
Label							<i>Should women work: After youngest child at school</i>					
AC						1	Work full-time	Vollzeit arbeiten	Travailler à temps plein	Lavorare a tempo pieno		
AC						2	Work part-time	Teilzeit arbeiten	Travailler à temps partiel	Lavorare a tempo parziale		
AC						3	Stay at home	Überhaupt nicht arbeiten	Ne pas travailler du tout	Non lavorare affatto		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam7b; ISSP: v23)	FAM4a	FAM4a	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? Having children interferes too much with the freedom of parents.	Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder lehnen Sie diese ab? Kinder zu haben schränkt die Freiheit der Eltern zu stark ein.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes ? Le fait d'avoir des enfants limite trop la liberté des parents.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni? Avere figli/e limita troppo la libertà dei genitori.		
Label							<i>Agree/Disagree: Children interfere with freedom of parents</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	2012 (CH: Fam7e; ISSP: v26)	FAM4b	FAM4b	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? Having children increases people's social standing in society.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Wer Kinder hat, hat in der Gesellschaft ein höheres Ansehen.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Le fait d'avoir des enfants donne un statut social plus élevé dans la société.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Chi ha figli/e gode di una maggiore considerazione sociale.		
Label							<i>Agree/Disagree: Having children increases people's social standing</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam4b; ISSP: v15)	FAM4c	FAM4c	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? People who want children ought to get married.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Wer Kinder haben will, sollte heiraten.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Ceux qui veulent des enfants devraient se marier.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Chi vuole figli/e dovrebbe sposarsi.		
Label							<i>Agree/Disagree: People who want children ought to marry</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam4c; ISSP: v16)	FAM4d	FAM4d	Single choice			To what extent do you agree or disagree...? It is all right for a couple to live together without intending to get married.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Es ist in Ordnung, wenn ein Paar zusammen lebt, ohne die Absicht zu haben zu heiraten.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? On peut vivre ensemble sans avoir l'intention de se marier.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Non c'è niente di male se una coppia convive senza volersi sposare.		
Label							<i>Agree/Disagree: Living together is ok without intention to marry</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	1988 (CH: No Swiss data; ISSP: v33)	FAM5a	FAM5a	Single choice			Children grow up in different kinds of families. To what extent do you agree or disagree with the following statements? A single mother can bring up her child as well as a married couple.	Kinder können in verschiedenen Familienzusammensetzungen aufwachsen. Inwieweit stimmen Sie den folgenden Aussagen zu oder lehnen Sie diese ab? Eine alleinerziehende Mutter kann ein Kind genauso gut grossziehen wie ein verheiratetes Paar.	Les enfants peuvent grandir dans différents types de familles. Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec les affirmations suivantes ? Une mère célibataire peut élever un enfant aussi bien qu'un couple marié.	I bambini crescono in famiglie di vario tipo. In che misura è d'accordo o in disaccordo con le seguenti affermazioni? Una madre single è in grado di crescere un/a figlio/a altrettanto bene di una coppia sposata.		
Label							<i>Agree/Disagree: Single mother can raise child as well as two parents</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	1988 (CH: No Swiss data; ISSP: v34)	FAM5b	FAM5b	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statements? A single father can bring up his child as well as a married couple.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Ein alleinerziehender Vater kann ein Kind genauso gut grossziehen wie ein verheiratetes Paar.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Un père célibataire peut élever un enfant aussi bien qu'un couple marié.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Un padre single è in grado di crescere un/a figlio/a altrettanto bene di una coppia sposata.		
Label							<i>Agree/Disagree: Single father can raise child as well as two parents</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam5b; ISSP: v19)	FAM5c	FAM5c	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statements? A same sex female couple can bring up a child as well as a male-female couple.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Ein gleichgeschlechtliches Paar aus zwei Frauen kann ein Kind genauso gut grossziehen wie ein Paar, das aus einem Mann und einer Frau besteht.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Un couple composé de deux femmes peut élever un enfant aussi bien qu'un couple composé d'un homme et d'une femme.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Una coppia di sole donne è in grado di crescere un/a figlio/a altrettanto bene di una coppia uomo-donna.		
Label							<i>Agree/Disagree: Lesbian couple can raise child as well as heterosexual couple</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam5c; ISSP: v20)	FAM5d	FAM5d	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statements? A same sex male couple can bring up a child as well as a male-female couple.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Ein gleichgeschlechtliches Paar aus zwei Männern kann ein Kind genauso gut grossziehen wie ein Paar, das aus einem Mann und einer Frau besteht.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec l'affirmation suivante ? Un couple composé de deux hommes peut élever un enfant aussi bien qu'un couple composé d'un homme et d'une femme.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Una coppia di soli uomini è in grado di crescere un/a figlio/a altrettanto bene di una coppia uomo-donna.		
Label							<i>Agree/Disagree: Gay couple can raise child as well as heterosexual couple</i>					
AC						1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC						2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC						3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC						4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC						5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam6; ISSP: v21)	FAM6	FAM6	Number			All in all, what do you think is the ideal number of children for a family to have? "ideal" = Underlined [small box] child(ren)	Was ist Ihrer Meinung nach die ideale Anzahl Kinder für eine Familie? Anzahl Kinder eingeben	Tout bien considéré, quel est d'après vous le nombre idéal d'enfants pour une famille ? Écrire le nombre d'enfants	Tutto sommato, qual è secondo Lei il numero ideale di figli/e per una famiglia? Inserire il numero di figli/e in cifre		Additional indication on paper for the format of number of children: Indicate an integer between 0 and 99
Label							<i>Agree/Disagree: Ideal number of children</i> <i>Please consider a family with a father and a mother raising a child who is five years old.</i>	<i>Stellen Sie sich eine Familie mit einem Vater, einer Mutter und einem fünfjährigen Kind vor.</i>	<i>Pensez à une famille composée d'un père, d'une mère et d'un enfant de cinq ans.</i>	<i>Si prega di pensare a una famiglia con un padre, una madre e un/a bambino/a di cinque anni.</i>		
Question	New	FAM7a	FAM7a	Single choice			In your opinion, which parent should do the following? Who should provide for the family financially? "which parent should do" = Underlined	Welcher Elternteil sollte Ihrer Meinung nach für den finanziellen Unterhalt der Familie sorgen?	Selon vous, quel parent devrait... ... subvenir aux besoins financiers de la famille ?	Secondo Lei, quale dei due genitori dovrebbe... ...provvedere finanziariamente alla famiglia?		
Label							<i>Which parent should: Provide family finance</i>					
AC						1	The mother mostly	Hauptsächlich die Mutter	Principalement la mère	Principalmente la madre		
AC						2	The mother somewhat more than the father	Die Mutter etwas mehr als der Vater	La mère un peu plus que le père	La madre un po' più del padre		
AC						3	The mother and father equally	Mutter und Vater gleichermaßen	La mère et le père à parts égales	La madre e il padre nella stessa misura		
AC						4	The father somewhat more than the mother	Der Vater etwas mehr als die Mutter	Le père un peu plus que la mère	Il padre un po' più della madre		
AC						5	The father mostly	Hauptsächlich der Vater	Principalement le père	Principalmente il padre		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM7b	FAM7b	Single choice			In your opinion, which parent should do the following? Who should take care of the child on a daily basis? "which parent should do" = Underlined	Welcher Elternteil sollte Ihrer Meinung nach sich im Alltag um das Kind kümmern?	Selon vous, quel parent devrait... ... s'occuper de l'enfant au quotidien ?	Secondo Lei, quale dei due genitori dovrebbe... ...prendersi cura quotidianamente del/la bambino/a?		
Label							<i>Which parent should: Give daily basis child care</i>					
AC						1	The mother mostly	Hauptsächlich die Mutter	Principalement la mère	Principalmente la madre		
AC						2	The mother somewhat more than the father	Die Mutter etwas mehr als der Vater	La mère un peu plus que le père	La madre un po' più del padre		
AC						3	The mother and father equally	Mutter und Vater gleichermaßen	La mère et le père à parts égales	La madre e il padre nella stessa misura		
AC						4	The father somewhat more than the mother	Der Vater etwas mehr als die Mutter	Le père un peu plus que la mère	Il padre un po' più della madre		
AC						5	The father mostly	Hauptsächlich der Vater	Principalement le père	Principalmente il padre		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM7c	FAM7c	Single choice			In your opinion, which parent should do the following? Who should play with the child, and take part in his/her leisure activities? "which parent should do" = Underlined	Welcher Elternteil sollte Ihrer Meinung nach mit dem Kind spielen und sich an dessen Freizeitaktivitäten beteiligen?	Selon vous, quel parent devrait... ... jouer avec l'enfant et participer à ses activités de loisirs ?	Secondo Lei, quale dei due genitori dovrebbe... ...giocare con il/la bambino/a e partecipare alle sue attività ricreative?		
Label							<i>Which parent should: Take part in children leisure activities</i>					
AC						1	The mother mostly	Hauptsächlich die Mutter	Principalement la mère	Principalmente la madre		
AC						2	The mother somewhat more than the father	Die Mutter etwas mehr als der Vater	La mère un peu plus que le père	La madre un po' più del padre		
AC						3	The mother and father equally	Mutter und Vater gleichermaßen	La mère et le père à parts égales	La madre e il padre nella stessa misura		
AC						4	The father somewhat more than the mother	Der Vater etwas mehr als die Mutter	Le père un peu plus que la mère	Il padre un po' più della madre		
AC						5	The father mostly	Hauptsächlich der Vater	Principalement le père	Principalmente il padre		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM7d	FAM7d	Single choice			In your opinion, which parent should do the following? Who should teach the child how to behave? "which parent should do" = Underlined	Welcher Elternteil sollte Ihrer Meinung nach dem Kind Verhaltensregeln beibringen?	Selon vous, quel parent devrait... ... apprendre à l'enfant comment se comporter ?	Secondo Lei, quale dei due genitori dovrebbe... ...insegnare al/la bambino/a le regole di comportamento?		
Label							<i>Which parent should: Teach good manners</i>					
AC						1	The mother mostly	Hauptsächlich die Mutter	Principalement la mère	Principalmente la madre		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						2	The mother somewhat more than the father	Die Mutter etwas mehr als der Vater	La mère un peu plus que le père	La madre un po' più del padre		
AC						3	The mother and father equally	Mutter und Vater gleichermassen	La mère et le père à parts égales	La madre e il padre nella stessa misura		
AC						4	The father somewhat more than the mother	Der Vater etwas mehr als die Mutter	Le père un peu plus que la mère	Il padre un po' più della madre		
AC						5	The father mostly	Hauptsächlich der Vater	Principalement le père	Principalmente il padre		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM7e	FAM7e	Single choice			In your opinion, which parent should do the following? Who should take time to listen to and advise the child if he/she has problems? "which parent should do" = Underlined	Welcher Elternteil sollte Ihrer Meinung nach sich die Zeit nehmen, dem Kind zuzuhören und ihm Ratschläge zu geben, wenn es Probleme hat?	Selon vous, quel parent devrait... ... prendre le temps d'écouter et de conseiller l'enfant s'il a des problèmes ?	Secondo Lei, quale dei due genitori dovrebbe... ...prendere il tempo di ascoltare e consigliare il/la bambino/a in caso di problemi?		
Label							<i>Which parent should: Listen and support children € ...</i>					
AC						1	The mother mostly	Hauptsächlich die Mutter	Principalement la mère	Principalmente la madre		
AC						2	The mother somewhat more than the father	Die Mutter etwas mehr als der Vater	La mère un peu plus que le père	La madre un po' più del padre		
AC						3	The mother and father equally	Mutter und Vater gleichermassen	La mère et le père à parts égales	La madre e il padre nella stessa misura		
AC						4	The father somewhat more than the mother	Der Vater etwas mehr als die Mutter	Le père un peu plus que la mère	Il padre un po' più della madre		
AC						5	The father mostly	Hauptsächlich der Vater	Principalement le père	Principalmente il padre		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM7f	FAM7f	Single choice			In your opinion, which parent should do the following? Who should try to be a role model for the child? "which parent should do" = Underlined	Welcher Elternteil sollte Ihrer Meinung nach versuchen, dem Kind ein Vorbild zu sein?	Selon vous, quel parent devrait... ... essayer d'être un modèle pour l'enfant?	Secondo Lei, quale dei due genitori dovrebbe... ...cercare di essere un modello per il proprio bambino/la propria bambina?		
Label							<i>Which parent should: Be a role model ...</i>					
AC						1	The mother mostly	Hauptsächlich die Mutter	Principalement la mère	Principalmente la madre		
AC						2	The mother somewhat more than the father	Die Mutter etwas mehr als der Vater	La mère un peu plus que le père	La madre un po' più del padre		
AC						3	The mother and father equally	Mutter und Vater gleichermassen	La mère et le père à parts égales	La madre e il padre nella stessa misura		
AC						4	The father somewhat more than the mother	Der Vater etwas mehr als die Mutter	Le père un peu plus que la mère	Il padre un po' più della madre		
AC						5	The father mostly	Hauptsächlich der Vater	Principalement le père	Principalmente il padre		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Introduction_							<i>Consider a couple who both work full-time and now have a new born child. One of them stops working for some time to care for their child.</i>	<i>Stellen Sie sich ein Paar vor, bei dem beide Vollzeit arbeiten und die jetzt ein Kind bekommen. Einer der beiden hört für eine gewisse Zeit auf zu arbeiten, um sich um das Kind zu kümmern.</i>	<i>Imaginons un couple dont les deux membres travaillent à temps plein et qui vient d'avoir un enfant. L'un des parents arrête de travailler pendant un certain temps pour s'occuper de l'enfant.</i>	<i>Prendiamo l'esempio di una coppia in cui entrambi lavorano a tempo pieno e che ora ha un neonato. Uno dei genitori smette di lavorare per un certo periodo per occuparsene.</i>		
Question	2012 (CH: Fam8a; ISSP: v28)	FAM8	FAM8a	Single choice	If FAM8a=0, go to FAM10a		Do you think there should be paid leave available? ["paid leave" = underlined]	Finden Sie, dass es einen bezahlten Urlaub (Mutterschafts-, Vaterschafts- oder Elternurlaub) geben sollte?	Pensez-vous qu'il devrait exister un congé payé (maternité, paternité ou parental) ?	Ritiene che dovrebbe esserci un congedo pagato (di maternità, di paternità o parentale)?		
Label							<i>Paid leave</i>					
AC						1	Yes (Go to FAM8b)	Ja	Oui	Si, di __ mesi		
AC					Go to FAM10a	0	No, there should be no paid leave (Go to FAM10a)	Nein, es sollte keinen bezahlten Urlaub geben.	Non, il ne doit pas exister de congé payé	No, non dev'esserci nessun congedo pagato		
Introduction_							<i>Consider a couple who both work full-time and now have a new born child. One of them stops working for some time to care for their child.</i>	<i>Stellen Sie sich ein Paar vor, bei dem beide Vollzeit arbeiten und die jetzt ein Kind bekommen. Einer der beiden hört für eine gewisse Zeit auf zu arbeiten, um sich um das Kind zu kümmern.</i>	<i>Imaginons un couple dont les deux membres travaillent à temps plein et qui vient d'avoir un enfant. L'un des parents arrête de travailler pendant un certain temps pour s'occuper de l'enfant.</i>	<i>Prendiamo l'esempio di una coppia in cui entrambi lavorano a tempo pieno e che ora ha un neonato. Uno dei genitori smette di lavorare per un certo periodo per occuparsene.</i>		
Question	2012 (CH: Fam8b; ISSP: v28)	FAM8	FAM8b	Number	Ask if FAM8a=1		Do you think there should be paid leave available and, if so, for how long?	Wie lange sollte ein solcher bezahlter Urlaub dauern?	Combien devrait durer un tel congé payé ?	Quanto dovrebbe durare un tale congedo pagato?		
Label							<i>Paid leave: how many months</i>					
IWER_							<i>PLEASE ENTER THE NUMBER OF MONTHS</i>	<i>Anzahl Monate eingeben</i>	<i>Écrire le nombre de mois</i>	<i>Inserire il numero di mesi in cifre</i>		
Question	2012 (CH: Fam10; ISSP: v30)	FAM9	FAM9	Single choice	Ask if FAM8a=1		Still thinking about the same couple, if both are in a similar work situation and are eligible for paid leave, how should this paid leave period be divided between the mother and the father?	Denken Sie jetzt weiterhin an dieses Paar. Wie sollte dieser bezahlte Urlaub zeitmässig zwischen der Mutter und dem Vater aufgeteilt werden, wenn beide eine vergleichbare Arbeitssituation und einen Anspruch auf einen bezahlten Urlaub haben?	Toujours à propos du même couple, si les deux ont une situation professionnelle comparable et ont tous les deux droit à un congé payé, comment faudrait-il répartir ce congé entre la mère et le père ?	Ripensando alla stessa coppia, se entrambi hanno una situazione professionale simile e hanno diritto a un congedo pagato, come andrebbe suddiviso questo congedo fra la madre e il padre?		
Label							<i>Preferred division of paid leave between mother and father</i>					
AC						1	The mother should take the entire paid leave period and the father should not take any paid leave.	Die Mutter sollte den ganzen bezahlten Urlaub nehmen und der Vater gar keinen.	La mère devrait prendre la totalité du congé payé et le père rien.	La madre dovrebbe prendere tutto il periodo di congedo pagato e il padre non dovrebbe prenderne affatto.		
AC						2	The mother should take most of the paid leave period and the father should take some of it.	Die Mutter sollte den grössten Teil des bezahlten Urlaubs nehmen und der Vater einen kleinen Teil.	La mère devrait prendre la plus grande partie du congé payé et le père la partie restante.	La madre dovrebbe prendere la maggior parte del periodo di congedo pagato ed il padre dovrebbe prenderne un po'.		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						3	The mother and the father should each take half of the paid leave period.	Mutter und Vater sollten je die Hälfte des bezahlten Urlaubs nehmen.	La mère et le père devraient prendre chacun la moitié du congé payé.	La madre e il padre dovrebbero prendere ciascuno la metà del congedo pagato.		
AC						4	The father should take most of the paid leave period and the mother should take some of it.	Der Vater sollte den grössten Teil des bezahlten Urlaubs nehmen und die Mutter einen kleinen Teil.	Le père devrait prendre la plus grande partie du congé payé et la mère la partie restante.	Il padre dovrebbe prendere la maggior parte del periodo di congedo pagato e la madre dovrebbe prenderne un po'.		
AC						5	The father should take the entire paid leave period and the mother should not take any paid leave.	Der Vater sollte den ganzen bezahlten Urlaub nehmen und die Mutter gar keinen.	Le père devrait prendre la totalité du congé payé et la mère rien.	Il padre dovrebbe prendere tutto il periodo di congedo pagato e la madre non dovrebbe prenderne affatto.		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam11a; ISSP: v31)	FAM10a	FAM10a	Single choice	Ask for all		Consider a family with a child under school age. What, in your opinion, is the best way for them to organise their family and work life?	Stellen Sie sich eine Familie vor mit einem Kind im Vorschulalter. Was ist Ihrer Meinung nach die beste Art, das Familien- und Arbeitsleben zu organisieren?	Imaginons maintenant une famille ayant un enfant d'âge préscolaire. Quelle est, à votre avis, la meilleure façon pour les parents d'organiser leur vie familiale et professionnelle ?	Prendiamo ora l'esempio di una famiglia con un/a bambino/a in età prescolare. Secondo Lei, qual è la soluzione migliore per organizzare la vita familiare e professionale?		
Label							<i>Preferred division of work between mother and father: Best option</i>					
AC						1	The mother stays at home and the father works full-time.	Die Mutter bleibt zu Hause und der Vater arbeitet Vollzeit.	La mère reste à la maison et le père travaille à temps plein.	La madre sta a casa e il padre lavora a tempo pieno.		
AC						2	The mother works part-time and the father works full-time.	Die Mutter arbeitet Teilzeit und der Vater Vollzeit.	La mère travaille à temps partiel et le père travaille à temps plein.	La madre lavora a tempo parziale e il padre a tempo pieno.		
AC						3	Both the mother and the father work full-time.	Sowohl die Mutter als auch der Vater arbeiten Vollzeit.	Tous les deux, la mère et le père travaillent à temps plein.	Sia la madre, sia il padre lavorano a tempo pieno.		
AC						4	Both the mother and the father work part-time.	Sowohl die Mutter als auch der Vater arbeiten Teilzeit.	Tous les deux, la mère et le père travaillent à temps partiel.	Sia la madre, sia il padre lavorano a tempo parziale.		
AC						5	The father works part-time and the mother works full-time.	Der Vater arbeitet Teilzeit und die Mutter Vollzeit.	Le père travaille à temps partiel et la mère travaille à temps plein.	Il padre lavora a tempo parziale e la madre a tempo pieno.		
AC						6	The father stays at home and the mother works full-time.	Der Vater bleibt zu Hause und die Mutter arbeitet Vollzeit.	Le père reste à la maison et la mère travaille à temps plein.	Il padre sta a casa e la madre lavora a tempo pieno.		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam11b; ISSP: v32)	FAM10b	FAM10b	Single choice			And, in your opinion, which of these options would be the least desirable?	Stellen Sie sich eine Familie vor mit einem Kind im Vorschulalter. Und welche dieser Möglichkeiten ist Ihrer Meinung nach am wenigsten wünschenswert?	Imaginons maintenant une famille ayant un enfant d'âge préscolaire. Et à votre avis, laquelle de ces solutions serait la moins souhaitable ?	Prendiamo ora l'esempio di una famiglia con un/a bambino/a in età prescolare. E secondo Lei, quale delle seguenti soluzioni è meno indicata?		
Label							<i>Preferred division of work between mother and father: Best option</i>					
AC						1	The mother stays at home and the father works full-time.	Die Mutter bleibt zu Hause und der Vater arbeitet Vollzeit.	La mère reste à la maison et le père travaille à temps plein.	La madre sta a casa e il padre lavora a tempo pieno.		
AC						2	The mother works part-time and the father works full-time.	Die Mutter arbeitet Teilzeit und der Vater Vollzeit.	La mère travaille à temps partiel et le père travaille à temps plein.	La madre lavora a tempo parziale e il padre a tempo pieno.		
AC						3	Both the mother and the father work full-time.	Sowohl die Mutter als auch der Vater arbeiten Vollzeit.	Tous les deux, la mère et le père travaillent à temps plein.	Sia la madre, sia il padre lavorano a tempo pieno.		
AC						4	Both the mother and the father work part-time.	Sowohl die Mutter als auch der Vater arbeiten Teilzeit.	Tous les deux, la mère et le père travaillent à temps partiel.	Sia la madre, sia il padre lavorano a tempo parziale.		
AC						5	The father works part-time and the mother works full-time.	Der Vater arbeitet Teilzeit und die Mutter Vollzeit.	Le père travaille à temps partiel et la mère travaille à temps plein.	Il padre lavora a tempo parziale e la madre a tempo pieno.		
AC						6	The father stays at home and the mother works full-time.	Der Vater bleibt zu Hause und die Mutter arbeitet Vollzeit.	Le père reste à la maison et la mère travaille à temps plein.	Il padre sta a casa e la madre lavora a tempo pieno.		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam12; ISSP: v33)	FAM11	FAM11	Single choice			People have different views on childcare for children under school age. Who do you think should primarily provide childcare? "primarily" = Underlined	Über die Betreuung von Kindern im Vorschulalter gibt es unterschiedliche Auffassungen. Wer sollte Ihrer Meinung nach hauptsächlich Kinder betreuen?	Tout le monde n'est pas d'accord sur la façon d'organiser la garde des enfants d'âge préscolaire. Pour vous, qui devrait assurer en tout premier lieu la garde des enfants ?	Le opinioni divergono su chi debba occuparsi della cura dei bambini/delle bambine in età prescolare. Secondo Lei a chi spetta in primo luogo questo compito?		
Label							<i>Children under school age: preferred childcare provider</i>					
AC						1	Family members	Familienmitglieder	Des membres de la famille	Ai membri della famiglia		
AC						2	Government agencies	Staat oder Gemeinde	Des organismes publics	A enti e strutture pubbliche		
AC						3	Non-profit organisations (e.g. charitable organisations, churches/religious organisations)	Gemeinnützige Organisationen (z. B. Wohltätigkeitsorganisationen, Kirchen oder religiöse Organisationen)	Des associations sans but lucratif (p.ex. des associations caritatives, des églises ou organisations religieuses)	A organizzazioni senza scopo di lucro (p. es. organizzazioni caritative, chiese o organizzazioni religiose)		
AC						4	Private childcare providers (e.g. private crèche, nanny, babysitter)	Private Anbieter (z. B. private Krippen, Tagesmutter, Babysitter)	Des prestataires privés (p.ex. crèche ou garderie privée, maman de jour, baby-sitter)	A privati (p. es. asili nido, bambinaie, babysitter)		
AC						5	Employers	Arbeitgeber	Les employeur-euse-s	Ai datori di lavoro		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam13; ISSP: v34)	FAM12	FAM12	Single choice			Who do you think should primarily cover the costs of childcare for children under school age? "primarily" = Underlined	Wer sollte Ihrer Meinung nach in erster Linie die Kosten für die Kinderbetreuung im Vorschulalter übernehmen?	À votre avis, qui devrait, en tout premier lieu, prendre en charge les frais de garde des enfants d'âge préscolaire ?	Secondo Lei, chi dovrebbe coprire principalmente i costi della custodia dei bambini in età prescolare?		
Label							<i>Children under school age: preferred childcare funder</i>					
AC						1	The family	Die Familie	La famille	La famiglia		
AC						2	The government/public funds	Der Staat	L'État	Lo Stato		
AC						3	The employers	Die Arbeitgeber	Les employeur-euse-s	I datori di lavoro		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam14; ISSP: v35)	FAM13	FAM13	Single choice			Thinking about elderly people who need some help in their everyday lives, such as help with grocery shopping, cleaning the house, doing the laundry etc. Who do you think should primarily provide this help? "primarily" = Underlined	Stellen Sie sich jetzt ältere Menschen vor, die eine gewisse Hilfe im Alltag brauchen, z. B. beim Einkaufen, Putzen, Waschen usw. Wer sollte diese Hilfe Ihrer Meinung nach in erster Linie anbieten?	Nous allons parler maintenant des personnes âgées qui ont besoin d'un peu d'aide dans leur vie quotidienne, par exemple pour les courses, le ménage, la lessive, etc. À votre avis, qui devrait leur apporter cette aide en tout premier lieu ?	Ora passiamo alle persone anziane che hanno bisogno di aiuto nella vita di tutti i giorni, p. es. per la spesa, le pulizie, il bucato ecc. Secondo Lei, chi dovrebbe fornire questo aiuto in primo luogo?		
Label							<i>Care for elderly people: preferred provider</i>					
AC						1	Family members	Familienmitglieder	Des membres de la famille	I membri della famiglia		
AC						2	Government agencies	Staat oder Gemeinde	Des organismes publics	Enti e strutture pubbliche		
AC						3	Non-profit organisations (e.g. charitable organisations, churches/religious organisations)	Gemeinnützige Organisationen (z. B. Wohltätigkeitsorganisationen, Kirchen oder religiöse Organisationen)	Des associations sans but lucratif (p.ex. des associations caritatives, des églises ou organisations religieuses)	Organizzazioni senza scopo di lucro (p. es. organizzazioni caritative, chiese o organizzazioni religiose)		
AC						4	Private providers of this kind of help	Private Anbieter solcher Hilfeleistungen	Des prestataires privés spécialisés dans ce type de services	Strutture e operatori privati che forniscono questo tipo di aiuto		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam15; ISSP: v36)	FAM14	FAM14	Single choice			And who do you think should primarily cover the costs of this help to these elderly people? "primarily" = Underlined	Und wer sollte Ihrer Meinung nach in erster Linie die Kosten dieser Hilfe für ältere Menschen übernehmen?	Et, toujours à votre avis, qui devrait, en tout premier lieu, prendre en charge les coûts de cette aide aux personnes âgées ?	E chi, secondo Lei, deve coprire in primo luogo i costi di questa assistenza alle persone anziane?		
Label							<i>Care for elderly people: preferred funder</i>					
AC						1	The elderly people themselves or their family	Die älteren Menschen selbst oder ihre Familie	Les personnes âgées elles-mêmes ou leur famille	Gli anziani stessi o le loro famiglie		
AC						2	The government/public funds	Der Staat	L'État	Lo Stato		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Introduction							<i>Now thinking of your own situation:</i>	<i>Denken Sie nun an Ihre eigene Situation:</i>	<i>Pensez maintenant à votre propre situation :</i>	<i>Passiamo ora alla Sua situazione:</i>		
Question	2012 (CH: Fam16a; ISSP: v37)	FAM15a	FAM15a	Number			On average, how many hours a week do you personally spend on household work, not including childcare and leisure time activities? __ Hours	Wie viele Stunden pro Woche wenden Sie persönlich im Durchschnitt für den Haushalt auf - Kinderbetreuung und Freizeitaktivitäten nicht eingeschlossen? Anzahl Stunden eingeben __ Stunden	En moyenne, combien d'heures consacrez-vous par semaine aux tâches domestiques, sans compter le temps passé à vous occuper des enfants ou les loisirs ? Écrire le nombre d'heures __ Heures	In media, quante ore alla settimana dedica ai lavori domestici, senza contare la cura dei bambini/delle bambine e le attività di svago? Inserire il numero di ore in cifre __ Ore		Additional indication on paper for the format of number of hours: Indicate an integer between 0 and 99
Label							<i>Household work: hours a week</i>					
Question	2012 (CH: Fam16b; ISSP: v38)	FAM15b	FAM15b	Number			On average, how many hours a week do you spend looking after family members (e.g. children, elderly, ill or disabled family members)? __ Hours	Und wie viele Stunden pro Woche verbringen Sie im Durchschnitt mit der Betreuung von Familienmitgliedern (z. B. Kinder, betagte, kranke oder behinderte Familienmitglieder)? Anzahl Stunden eingeben __ Stunden	Et combien d'heures passez-vous en moyenne chaque semaine à vous occuper de membres de la famille (enfants, personnes âgées, personnes malades ou handicapées, par exemple) ? Écrire le nombre d'heures __ Heures	In media, quante ore alla settimana, si occupa di membri della sua famiglia (p. es. bambini, anziani, malati o disabili)? Inserire il numero di ore in cifre __ Ore		Additional indication on paper for the format of number of hours: Indicate an integer between 0 and 99
Label							<i>Looking after family members: hours a week</i>					
Question	2012 (CH: D13a and D13b; ISSP: PARTLIV)	FAM16	HH1v2 (PARTLIV)	Single choice	If PARTLIV NE 1, go to FAM20a		Do you have a spouse or a steady partner and, if yes, are you currently living with him or her? (In the following, we will use the term partner to refer to the spouse or steady partner.)	Haben Sie eine/n Ehe- oder Lebenspartner/in, und wenn ja, leben Sie zur Zeit zusammen? (Im Folgenden verwenden wir den Begriff "Partner" für den/die Ehe- oder Lebenspartner/in.)	Avez-vous un époux, une épouse ou un-e partenaire, et si oui, vivez-vous actuellement avec lui ou elle ? (Dans la suite, nous utiliserons le terme "partenaire" pour désigner l'époux, l'épouse ou le/a partenaire.)	Ha un marito, una moglie o un/a compagno/a, e se sì, vive attualmente con lui o lei? (Nel seguito, useremo il termine "partner" per riferirci al marito, alla moglie o al/la compagno/a.)		
Label							<i>Living in steady partnership</i>					
AC						1	Yes, and we live together	Ja, und wir leben zusammen	Oui, et nous vivons ensemble	Si, e viviamo insieme		
AC					Go to FAM20a	2	Yes, but we don't live together (GO TO FAM20)	Ja, aber wir leben nicht zusammen	Oui, mais nous ne vivons pas ensemble	Si, ma non viviamo insieme		
AC					Go to FAM20a	3	No, I don't have a life partner. (GO TO FAM20)	Nein, ich habe keine/n Lebenspartner/in	Non, je n'ai pas de partenaire de vie	No, non ho un/a compagno/a di vita		
Question	2012 (CH: Fam17a; ISSP: v39)	FAM16a	FAM16a	Number	Ask if PARTLIV=1		And what about your spouse/partner? On average, how many hours a week does he/she spend on household work, not including childcare and leisure time activities? __ Hours	Wie viele Stunden wendet Ihr Partner/Ihre Partnerin im Durchschnitt pro Woche für den Haushalt auf - Kinderbetreuung und Freizeitaktivitäten nicht eingeschlossen? Anzahl Stunden eingeben __ Stunden	En moyenne, combien d'heures votre partenaire consacre-t-il/elle par semaine aux tâches domestiques, sans compter le temps passé à s'occuper des enfants ou les loisirs ? Écrire le nombre d'heures __ Heures	In media, quante ore alla settimana, il suo/la sua partner dedica ai lavori domestici, senza contare la cura dei bambini / delle bambine e le attività di svago? Inserire il numero di ore in cifre __ Ore		
Label							<i>Spouse/partner: household work: hours a week</i>					

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	2012 (CH: Fam17b; ISSP: v40)	FAM16b	FAM16b	Number	Ask if PARTLIV=1		And on average, how many hours a week does he/she spend looking after family members (e.g. children, elderly, ill or disabled family members)? __ Hours	Und wie viele Stunden verbringt Ihr Partner/Ihre Partnerin im Durchschnitt pro Woche mit der Betreuung von Familienmitgliedern (z. B. Kinder, betagte, kranke oder behinderte Familienmitglieder)? Anzahl Stunden eingeben __ Stunden	Combien d'heures en moyenne votre partenaire passe-t-il/elle chaque semaine à s'occuper de membres de la famille (enfants, personnes âgées, personnes malades ou handicapées, par exemple) ? Écrire le nombre d'heures __ Heures	In media, quante ore alla settimana, il suo/la sua partner si occupa dei membri della famiglia (p. es. prendendosi cura di bambini, anziani, malati o disabili)? Inserire il numero di ore in cifre __ Ore		
Label							<i>Spouse/partner spends: looking after family members: hours a week</i>					
Question	2012 (CH: Fam18; ISSP: v41)	FAM17	FAM17	Single choice	Ask if PARTLIV=1		How do you and your spouse/partner organise the income that one or both of you receive? Please choose the option that comes closest.	Wie regeln Sie und Ihr Partner/Ihre Partnerin den Umgang mit dem Einkommen? Welche der folgenden Beschreibungen trifft am ehesten auf Sie zu?	Comment vous et votre partenaire gérez-vous les revenus du ménage ? Choisissez l'option qui correspond le mieux à votre situation.	All'interno della sua coppia, come gestite i redditi percepiti da uno di voi o da entrambi? Scelga l'opzione che si addice di più al suo caso.		
Label							<i>Actual organization of income in partnership</i>					
AC						1	I manage all the money and give my spouse/partner his/her share	Ich verwalte das ganze Geld und gebe meinem Partner/meiner Partnerin seinen/ihren Anteil	Je gère l'argent et donne sa part à mon/ma partenaire	Gestisco tutti i soldi io e do al mio/alla mia partner la sua parte		
AC						2	My spouse/partner manages all the money and gives me my share	Mein Partner/meine Partnerin verwaltet das ganze Geld und gibt mir meinen Anteil	Mon/ma partenaire gère l'argent et me donne ma part	Il mio/la mia partner gestisce tutti i soldi e mi dà la mia parte		
AC						3	We pool all the money and each take out what we need	Wir legen das ganze Geld zusammen und jede/r nimmt, was er/sie braucht	Nous mettons l'argent en commun et chacun prend ce dont il a besoin	Mettiamo i soldi in comune e ognuno prende ciò di cui ha bisogno		
AC						4	We pool some of the money and keep the rest separate	Wir legen einen Teil des Geldes zusammen und jede/r behält einen Teil für sich	Nous mettons une partie de l'argent en commun et gardons le reste à part	Mettiamo in comune solo una parte dei soldi e lasciamo il resto separato		
AC						5	We each keep our own money separate	Jede/r verwaltet sein/ihr eigenes Geld	Chacun garde son argent à part	Teniamo le nostre finanze separate		
Question	2012 (CH: Fam19a; ISSP: v42)	FAM18a	FAM18a	Single choice	Ask if PARTLIV=1		In your household who does the following things...? Does the laundry	Wer übernimmt die folgenden Aufgaben in Ihrem Haushalt? Die Wäsche	Chez vous qui se charge des tâches suivantes ? Faire la lessive	A casa sua chi svolge le seguenti mansioni? Fare il bucato		
Label							<i>Who does the laundry</i>					
AC						1	Always me	Immer ich	Toujours moi	Sempre io		
AC						2	Usually me	Meistens ich	La plupart du temps moi	Generalmente io		
AC						3	About equal or both together	Jeder zur Hälfte oder beide zusammen	À parts égales ou ensemble	Tutti e due quasi alla pari o insieme		
AC						4	Usually my spouse/partner	Meistens mein Partner/meine Partnerin	La plupart du temps mon/ma partenaire	Generalmente il mio/la mia partner		
AC						5	Always my spouse/partner	Immer mein Partner/meine Partnerin	Toujours mon/ma partenaire	Sempre il mio/la mia partner		
AC						6	Is done by a third person	Jemand anders	Une autre personne	Una terza persona		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM18b	FAM18b	Single choice	Ask if PARTLIV=1		In your household who does the following things...? Plans and organizes social and family activities	Wer übernimmt die folgenden Aufgaben in Ihrem Haushalt? Planen und Organisieren von gesellschaftlichen und familiären Aktivitäten	Chez vous qui se charge des tâches suivantes ? Planifier et organiser les activités sociales et familiales	A casa sua chi svolge la seguente mansione? Pianificare e organizzare le attività sociali e familiari		
Label							<i>Who plans and organizes social and family activities</i>					
AC						1	Always me	Immer ich	Toujours moi	Sempre io		
AC						2	Usually me	Meistens ich	La plupart du temps moi	Generalmente io		
AC						3	About equal or both together	Jeder zur Hälfte oder beide zusammen	À parts égales ou ensemble	Tutti e due quasi alla pari o insieme		
AC						4	Usually my spouse/partner	Meistens mein Partner/meine Partnerin	La plupart du temps mon/ma partenaire	Generalmente il mio/la mia partner		
AC						5	Always my spouse/partner	Immer mein Partner/meine Partnerin	Toujours mon/ma partenaire	Sempre il mio/la mia partner		
AC						6	Is done by a third person	Jemand anders	Une autre personne	Una terza persona		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam19c; ISSP: v44)	FAM18c	FAM18c	Single choice	Ask if PARTLIV=1		In your household who does the following things...? Cares for sick family members	Wer übernimmt die folgenden Aufgaben in Ihrem Haushalt? Kranke Familienmitglieder betreuen	Chez vous qui se charge des tâches suivantes ? Soigner les personnes malades dans la famille	A casa sua chi svolge la seguente mansione? Assistere famigliari malati		
Label							<i>Who cares for sick family members</i>					
AC						1	Always me	Immer ich	Toujours moi	Sempre io		
AC						2	Usually me	Meistens ich	La plupart du temps moi	Generalmente io		
AC						3	About equal or both together	Jeder zur Hälfte oder beide zusammen	À parts égales ou ensemble	Tutti e due quasi alla pari o insieme		
AC						4	Usually my spouse/partner	Meistens mein Partner/meine Partnerin	La plupart du temps mon/ma partenaire	Generalmente il mio/la mia partner		
AC						5	Always my spouse/partner	Immer mein Partner/meine Partnerin	Toujours mon/ma partenaire	Sempre il mio/la mia partner		
AC						6	Is done by a third person	Jemand anders	Une autre personne	Una terza persona		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam19d; ISSP: v45)	FAM18d	FAM18d	Single choice	Ask if PARTLIV=1		In your household who does the following things...? Shops for groceries	Wer übernimmt die folgenden Aufgaben in Ihrem Haushalt? Einkaufen	Chez vous qui se charge des tâches suivantes ? Faire les courses	A casa sua chi svolge la seguente mansione? Fare la spesa		
Label							<i>Who shops for groceries</i>					
AC						1	Always me	Immer ich	Toujours moi	Sempre io		
AC						2	Usually me	Meistens ich	La plupart du temps moi	Generalmente io		
AC						3	About equal or both together	Jeder zur Hälfte oder beide zusammen	À parts égales ou ensemble	Tutti e due quasi alla pari o insieme		
AC						4	Usually my spouse/partner	Meistens mein Partner/meine Partnerin	La plupart du temps mon/ma partenaire	Generalmente il mio/la mia partner		
AC						5	Always my spouse/partner	Immer mein Partner/meine Partnerin	Toujours mon/ma partenaire	Sempre il mio/la mia partner		
AC						6	Is done by a third person	Jemand anders	Une autre personne	Una terza persona		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	2012 (CH: Fam19e; ISSP: v46)	FAM18e	FAM18e	Single choice	Ask if PARTLIV=1		In your household who does the following things...? Does the household cleaning	Wer übernimmt die folgenden Aufgaben in Ihrem Haushalt? Putzen	Chez vous qui se charge des tâches suivantes ? Faire le ménage	A casa sua chi svolge la seguente mansione? Fare le pulizie		
Label							<i>Who does the household cleaning</i>					
AC						1	Always me	Immer ich	Toujours moi	Sempre io		
AC						2	Usually me	Meistens ich	La plupart du temps moi	Generalmente io		
AC						3	About equal or both together	Jeder zur Hälfte oder beide zusammen	À parts égales ou ensemble	Tutti e due quasi alla pari o insieme		
AC						4	Usually my spouse/partner	Meistens mein Partner/meine Partnerin	La plupart du temps mon/ma partenaire	Generalmente il mio/la mia partner		
AC						5	Always my spouse/partner	Immer mein Partner/meine Partnerin	Toujours mon/ma partenaire	Sempre il mio/la mia partner		
AC						6	Is done by a third person	Jemand anders	Une autre personne	Una terza persona		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam19f; ISSP: v47)	FAM18f	FAM18f	Single choice	Ask if PARTLIV=1		In your household who does the following things...? Prepares the meals	Wer übernimmt die folgenden Aufgaben in Ihrem Haushalt? Das Essen zubereiten	Chez vous qui se charge des tâches suivantes ? Préparer les repas	A casa sua chi svolge la seguente mansione? Preparare i pasti		
Label							<i>Who prepares the meals</i>					
AC						1	Always me	Immer ich	Toujours moi	Sempre io		
AC						2	Usually me	Meistens ich	La plupart du temps moi	Generalmente io		
AC						3	About equal or both together	Jeder zur Hälfte oder beide zusammen	À parts égales ou ensemble	Tutti e due quasi alla pari o insieme		
AC						4	Usually my spouse/partner	Meistens mein Partner/meine Partnerin	La plupart du temps mon/ma partenaire	Generalmente il mio/la mia partner		
AC						5	Always my spouse/partner	Immer mein Partner/meine Partnerin	Toujours mon/ma partenaire	Sempre il mio/la mia partner		
AC						6	Is done by a third person	Jemand anders	Une autre personne	Una terza persona		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam20; ISSP: v48)	FAM19	FAM19	Single choice	Ask if PARTLIV=1		Which of the following best applies to the sharing of household work between you and your spouse/partner?	Welche der folgenden Möglichkeiten beschreibt am besten die Art, wie die Haushaltsarbeit zwischen Ihnen und Ihrem Partner/Ihrer Partnerin aufgeteilt wird?	Laquelle de ces propositions décrit le mieux le partage des tâches domestiques entre votre partenaire et vous ?	Quale delle seguenti affermazioni descrive meglio la ripartizione dei lavori domestici tra Lei e il suo/la sua partner?		
Label							<i>Sharing household work between partners: Perceived fairness</i>					
AC						1	I do much more than my fair share of the household work	Ich übernehme viel mehr, als eigentlich angemessen wäre	Je fais beaucoup plus que ma part de tâches domestiques	Faccio molto più della parte di lavori domestici che mi spetta		
AC						2	I do a bit more than my fair share of the household work	Ich übernehme etwas mehr, als eigentlich angemessen wäre	Je fais un peu plus que ma part	Faccio un po' di più della mia parte		
AC						3	I do roughly my fair share of the household work	Ich übernehme so viel, wie ungefähr angemessen ist	Je fais à peu près ma part	Faccio più o meno la mia parte		
AC						4	I do a bit less than my fair share of the household work	Ich übernehme etwas weniger, als eigentlich angemessen wäre	Je fais un peu moins que ma part	Faccio un po' di meno della mia parte		
AC						5	I do much less than my fair share of the household work	Ich übernehme viel weniger, als eigentlich angemessen wäre	Je fais beaucoup moins que ma part de tâches domestiques	Faccio molto meno della parte di lavori domestici che mi spetta.		
Question	2012 (CH: Fam23a; ISSP: v51)	FAM20a	FAM20a	Single choice	Ask for all		How often has each of the following happened to you during the past three months? I have come home from work too tired to do the chores which need to be done.	Wie häufig haben Sie sich in den letzten drei Monaten in jeder der folgenden Situationen befunden? Ich bin von der Arbeit so müde nach Hause gekommen, dass ich nicht einmal das Notwendigste im Haushalt erledigen konnte.	Ces trois derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous retrouvé-e dans les situations suivantes ? Je suis rentré-e du travail trop fatigué-e pour faire les tâches domestiques qu'il fallait faire.	Negli ultimi tre mesi con che frequenza si è trovato/a in una delle situazioni seguenti? Sono tornato/a a casa dal lavoro troppo stanco/a per fare i lavori domestici che c'erano da fare.		
Label							<i>How often: Is R too tired from work to do duties at home</i>					
AC						1	Several times a week	Mehrmals pro Woche	Plusieurs fois par semaine	Diverse volte alla settimana		
AC						2	Several times a month	Mehrmals pro Monat	Plusieurs fois par mois	Diverse volte al mese		
AC						3	Once or twice	Ein- oder zweimal	Une ou deux fois	Una o due volte		
AC						4	Never	Nie	Jamais	Mai		
AC						-1	Doesn't apply / no job	Trifft nicht zu / gegenwärtig nicht erwerbstätig	Ne s'applique pas / Pas de travail	Non pertinente / Non lavoro		
Question	2012 (CH: Fam23b; ISSP: v52)	FAM20b	FAM20b	Single choice			How often has each of the following happened to you during the past three months? It has been difficult for me to fulfil my family responsibilities because of the amount of time I spent on my job.	Wie häufig haben Sie sich in den letzten drei Monaten in der folgenden Situation befunden? Weil ich so viel Zeit an meinem Arbeitsplatz verbracht hatte, war es für mich schwierig, meine Verpflichtungen gegenüber der Familie wahrzunehmen.	Ces trois derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous retrouvé-e dans la situation suivante ? J'ai eu des difficultés à assumer mes responsabilités familiales à cause du temps passé au travail.	Negli ultimi tre mesi con che frequenza si è trovato/a nella situazione seguente? Ho avuto difficoltà ad assumere le mie responsabilità familiari a causa del tempo dedicato al lavoro.		
Label							<i>How often: Has R difficulty to fulfil family responsibilities</i>					
AC						1	Several times a week	Mehrmals pro Woche	Plusieurs fois par semaine	Diverse volte alla settimana		
AC						2	Several times a month	Mehrmals pro Monat	Plusieurs fois par mois	Diverse volte al mese		
AC						3	Once or twice	Ein- oder zweimal	Une ou deux fois	Una o due volte		
AC						4	Never	Nie	Jamais	Mai		
AC						-1	Doesn't apply / no job	Trifft nicht zu / gegenwärtig nicht erwerbstätig	Ne s'applique pas / Pas de travail	Non pertinente / Non lavoro		
Question	2012 (CH: Fam23c; ISSP: v53)	FAM20c	FAM20c	Single choice			How often has each of the following happened to you during the past three months? I have arrived at work too tired to function well because of the household work I had done.	Wie häufig haben Sie sich in den letzten drei Monaten in der folgenden Situation befunden? Wegen der Haushaltsarbeit war ich am Arbeitsplatz zu müde, um gut zu arbeiten.	Ces trois derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous retrouvé-e dans la situation suivante ? Je suis arrivé-e trop fatigué-e au travail pour être efficace, à cause des tâches domestiques effectuées.	Negli ultimi tre mesi con che frequenza si è trovato/a nella situazione seguente? A causa dei lavori domestici sono arrivato/a al lavoro troppo stanco/a per essere efficiente.		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Label							<i>How often: Is R too tired from housework to function in job</i>					
AC						1	Several times a week	Mehrmals pro Woche	Plusieurs fois par semaine	Diverse volte alla settimana		
AC						2	Several times a month	Mehrmals pro Monat	Plusieurs fois par mois	Diverse volte al mese		
AC						3	Once or twice	Ein- oder zweimal	Une ou deux fois	Una o due volte		
AC						4	Never	Nie	Jamais	Mai		
AC						-1	Doesn't apply / no job	Trifft nicht zu / gegenwärtig nicht erwerbstätig	Ne s'applique pas / Pas de travail	Non pertinente / Non lavoro		
Question	2012 (CH: Fam23d; ISSP: v54)	FAM20d	FAM20d	Single choice			How often has each of the following happened to you during the past three months? I have found it difficult to concentrate at work because of my family responsibilities.	Wie häufig haben Sie sich in den letzten drei Monaten in der folgenden Situation befunden? Wegen meinen familiären Verpflichtungen fiel es mir schwer, mich auf meine Arbeit zu konzentrieren.	Ces trois derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous retrouvé-e dans la situation suivante ? J'ai eu du mal à me concentrer au travail à cause de mes responsabilités familiales.	Negli ultimi tre mesi con che frequenza si è trovato/a nella situazione seguente? Ho avuto difficoltà a concentrarmi al lavoro a causa delle mie responsabilità familiari.		
Label							<i>How often: Has R difficulty to concentrate at work</i>					
AC						1	Several times a week	Mehrmals pro Woche	Plusieurs fois par semaine	Diverse volte alla settimana		
AC						2	Several times a month	Mehrmals pro Monat	Plusieurs fois par mois	Diverse volte al mese		
AC						3	Once or twice	Ein- oder zweimal	Une ou deux fois	Una o due volte		
AC						4	Never	Nie	Jamais	Mai		
AC						-1	Doesn't apply / no job	Trifft nicht zu / gegenwärtig nicht erwerbstätig	Ne s'applique pas / Pas de travail	Non pertinente / Non lavoro		
Introduction_							<i>People may have different perceptions about who they consider to be close relatives. "close relatives" = Underlined</i>	<i>Es gibt unterschiedliche Auffassungen darüber, welche Personen man zu den nächsten Verwandten zählt.</i>	<i>Chacun peut avoir une perception différente sur qui il considère être un membre proche de sa famille.</i>	<i>Vi possono essere concezioni diverse su chi considerare parenti stretti.</i>		
Question	New	FAM21	FAM21	Single choice			Imagine a person living with a partner and their children. Which of the following options comes closest to who you would consider to be his/her close relatives? "close relatives" = Underlined	Stellen Sie sich nun eine Person vor, die mit ihrem Partner/ihrer Partnerin sowie mit den gemeinsamen Kindern zusammenlebt. Welche der folgenden Antwortmöglichkeiten entspricht am ehesten Ihrer Auffassung darüber, wer die nahen Verwandten der Person sind?	Imaginez une personne qui vit avec un partenaire et leurs enfants. Parmi les personnes suivantes, quelles sont celles que vous considéreriez comme faisant partie de sa famille proche ?	Immagini una persona che vive con il proprio/la propria partner e i figli. Quale delle seguenti opzioni descrive meglio chi Lei considera essere un/una parente stretto/a di questa persona?		
Label							<i>R's definition of close relatives</i>					
AC						1	Children and partner only	Nur Kinder und Partner/Partnerin	Les enfants et le/la partenaire uniquement	Solo figli/e e partner		
AC						2	Children and partner but also parents and siblings	Kinder und Partner/Partnerin, aber auch Eltern und Geschwister	Les enfants et le/la partenaire, mais aussi les parents et les frères et sœurs	Figli/e e partner ma anche genitori e fratelli e sorelle		
AC						3	All of the above but also cousins, aunts/uncles and nephews/nieces	Alle obigen, aber auch Cousins und Cousinen, Onkel und Tanten, Neffen und Nichten	Les mêmes que ci-dessus, mais aussi les cousins, oncles/tantes, neveux/nièces	Tutti quelli già menzionati ma in più anche cugini/e, zii/e e nipoti		
AC						4	All of the above but others as well	Alle obigen, aber auch noch weitere Personen	Les mêmes que ci-dessus, mais d'autres encore	Tutti quelli già menzionati ma in più anche altre persone		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Introduction_							<i>People have different opinions about responsibilities towards relatives. "responsibilities towards relatives" = Underlined</i>	<i>Es gibt unterschiedliche Auffassungen darüber, welche Pflichten man gegenüber seinen Verwandten hat.</i>	<i>Tout le monde n'est pas d'accord sur les obligations que l'on a envers les proches.</i>	<i>Vi sono opinioni diverse sul senso di responsabilità nei confronti dei parenti.</i>		
Question	New	FAM22a	FAM22a	Single choice			Consider a couple living with their two children who has enough space in their home for someone to come and stay. A sibling of one of the couple needs a place to stay for a few months. In your opinion, do you think they should, or should not, offer him/her to stay for free in their home? [Please choose a number on a scale of 1 to 7 where 1 is "Yes, they definitely should" and 7 is "No, they definitely should not".] = italic	Stellen Sie sich jetzt ein Paar mit zwei Kindern vor, das genügend Wohnraum hat, um jemanden für längere Zeit bei sich wohnen zu lassen. Ein Geschwister eines der beiden Eltern braucht für ein paar Monate eine Unterkunft. Finden Sie, das Paar sollte diesem Geschwister anbieten, gratis bei sich zu wohnen, oder nicht? Bitte wählen Sie eine Zahl von 1 bis 7, wobei 1 "Ja, das sollte es auf jeden Fall tun" bedeutet und 7 "Nein, das sollte es auf keinen Fall tun".	Imaginez un couple qui vit avec ses deux enfants et dont le logement est assez grand pour que quelqu'un d'autre vienne y habiter. Le frère ou la sœur de l'un des partenaires du couple a besoin d'un endroit où loger pour quelques mois. Selon vous, devraient-ils ou non lui proposer de loger gratuitement chez eux ? Choisissez un chiffre sur une échelle de 1 à 7, où "1" signifie "Oui, absolument", et "7" signifie "Non, en aucun cas".	Pensi a una coppia che vive con i suoi due figli e che ha abbastanza posto in casa per ospitare qualcuno. Il fratello/la sorella di uno dei partner della coppia sta cercando una sistemazione per un paio di mesi. Secondo Lei, dovrebbero o no offrirgli/le ospitalità gratuita? Scelga un numero su una scala compresa tra 1 e 7, dove 1 sta per "Sì, dovrebbero" e 7 per "No, non dovrebbero".	In Italian, difference in scale instruction ("Sì, assolutamente" on paper and "Sì, dovrebbero" on web)	
Label							<i>Responsability towards siblings: host them for free at home</i>					
AC						1	Yes, they definitely should	1 - Ja, das sollte es auf jeden Fall tun	1 - Oui, ils devraient absolument le faire	1 - Sì, dovrebbero assolutamente farlo		
AC						2	2	2 -	2 -	2 -		
AC						3	3	3 -	3 -	3 -		
AC						4	4	4 -	4 -	4 -		
AC						5	5	5 -	5 -	5 -		
AC						6	6	6 -	6 -	6 -		
AC						7	No, they definitely should not	7 - Nein, das sollte es auf keinen Fall tun	7 - Non, ils ne devraient en aucun cas le faire	7 - No, non dovrebbero assolutamente farlo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	New	FAM22b	FAM22b	Single choice			Consider another couple living with their two children who has enough space in their home for someone to come and stay. The father of one of them recently became a widower. Although he is in good health, he is feeling lonely. In your opinion, do you think they should, or should not, ask the father to come and live with them permanently?	Stellen Sie sich jetzt ein anderes Paar mit zwei Kindern vor, das genügend Wohnraum hat, um jemanden für längere Zeit bei sich wohnen zu lassen. Der Vater einer der beiden Eltern ist seit kurzem Witwer. Gesundheitlich geht es ihm zwar gut, aber er fühlt sich einsam. Finden Sie, das Paar sollte dem Vater anbieten, dauerhaft bei ihnen zu leben, oder nicht?	Imaginez un autre couple qui vit avec ses deux enfants et dont le logement est assez grand pour que quelqu'un d'autre vienne y habiter. Le père de l'un des partenaires est devenu veuf récemment. Il est en bonne santé mais se sent seul. Selon vous, devraient-ils ou non proposer au père de venir s'installer chez eux de façon permanente ?	Pensi a un'altra coppia che vive con i suoi due figli e che ha abbastanza posto in casa per ospitare qualcuno. Il padre di uno dei partner ha perso da poco la moglie. Anche se è in buona salute, si sente solo. Secondo Lei, dovrebbero o no proporre al padre di venire a vivere con loro stabilmente?		
							[Please choose a number on a scale of 1 to 7 where 1 is "Yes, they definitely should" and 7 is "No, they definitely should not".] = italic					
Label							<i>Responsibility towards parents: host them permanently at home</i>					
AC						1	Yes, they definitely should	1 - Ja, das sollte es auf jeden Fall tun	1 - Oui, ils devraient absolument le faire	1 - Sì, dovrebbero assolutamente farlo		
AC						2	2	2 -	2 -	2 -		
AC						3	3	3 -	3 -	3 -		
AC						4	4	4 -	4 -	4 -		
AC						5	5	5 -	5 -	5 -		
AC						6	6	6 -	6 -	6 -		
AC						7	No, they definitely should not	7 - Nein, das sollte es auf keinen Fall tun	7 - Non, ils ne devraient en aucun cas le faire	7 - No, non dovrebbero assolutamente farlo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM23	FAM23	Single choice			Consider an elderly couple. One of their grandchildren is in need of temporary financial help because the company he/she worked for closed down recently. Do you think they should, or should not, try their best to help their grandchild financially?	Stellen Sie sich ein älteres Paar vor. Eines der Enkelkinder braucht vorübergehend finanzielle Unterstützung, weil sein Arbeitgeber vor kurzem die Geschäftstätigkeit einstellte. Finden Sie, die Großeltern sollten versuchen, ihr Enkelkind finanziell zu unterstützen oder nicht?	Imaginez un couple âgé. L'un de leur petits-enfants a besoin d'une aide financière temporaire car l'entreprise dans laquelle il/elle travaillait vient de fermer. Selon vous, devraient-ils ou non faire leur possible pour aider financièrement leur petit-fils/petite-fille ?	Pensi a una coppia di anziani. Uno/a dei/delle loro nipoti ha bisogno di un aiuto finanziario temporaneo perché di recente l'azienda per cui lavorava ha chiuso. Secondo Lei, dovrebbero o no cercare di aiutarlo/a finanziariamente?		
							[Please choose a number on a scale of 1 to 7 where 1 is "Yes, they definitely should" and 7 is "No, they definitely should not".] = italic					
Label							<i>Grandparents responsibility towards grandchildren: give financial help</i>					
AC						1	Yes, they definitely should	1 - Ja, das sollten sie auf jeden Fall tun	1 - Oui, ils devraient absolument le faire	1 - Sì, dovrebbero assolutamente farlo		
AC						2	2	2 -	2 -	2 -		
AC						3	3	3 -	3 -	3 -		
AC						4	4	4 -	4 -	4 -		
AC						5	5	5 -	5 -	5 -		
AC						6	6	6 -	6 -	6 -		
AC						7	No, they definitely should not	7 - Nein, das sollten sie auf keinen Fall tun	7 - Non, ils ne devraient en aucun cas le faire	7 - No, non dovrebbero assolutamente farlo		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Introduction_							<i>People have different opinions about who you can rely on and who should be important to you.</i>	<i>Es gibt unterschiedliche Auffassungen darüber, auf wen man sich verlassen kann und wer einem wichtig sein sollte.</i>	<i>Tout le monde n'est pas d'accord concernant les personnes sur lesquelles on peut s'appuyer et celles qui comptent le plus.</i>	<i>Vi sono opinioni diverse sulle persone su cui si può davvero contare e sulle persone importanti nella propria vita.</i>		
Question	New	FAM24	FAM24	Single choice			While some people think that you can rely more on close relatives, others think that you can rely more on close friends. Which view is closer to your opinion?	Die einen finden, man könne sich mehr auf nahe Verwandte verlassen, die anderen finden, man könne sich mehr auf enge Freunde verlassen. Was entspricht am ehesten Ihrer Auffassung?	Pour certains, les personnes sur lesquelles on peut s'appuyer sont les membres proches de la famille, tandis que pour d'autres, ce sont les amis proches. Lequel de ces points de vue se rapproche-t-il le plus du vôtre ?	C'è chi pensa che si può contare di più sui parenti stretti, chi invece pensa che si può contare di più sugli amici intimi. Quale opinione si avvicina di più alla sua?		
							[Please choose a number on a scale of 1 to 7 where 1 is "You can definitely rely more on close relatives", 4 is "You can rely equally on both" and 7 is "You can definitely rely more on close friends" or "You cannot rely on either of them".] = italic					
Label							<i>Close relatives/close friends: who rely on</i>					
AC						1	You can definitely rely more on close relatives	1 - Man kann sich auf jeden Fall mehr auf nahe Verwandte verlassen	1 - On peut incontestablement s'appuyer davantage sur les membres proches de la famille	1 - Si può contare decisamente di più sui parenti stretti.		
AC						2	2	2 -	2 -	2 -		
AC						3	3	3 -	3 -	3 -		
AC						4	You can rely equally on both	4 - Man kann sich gleichermaßen auf nahe Verwandte und enge Freunde verlassen	4 - On peut s'appuyer tout aussi bien sur les uns que sur les autres	4 - Si può contare su entrambi allo stesso modo		
AC						5	5	5 -	5 -	5 -		
AC						6	6	6 -	6 -	6 -		
AC						7	You can definitely rely more on close friends	7 - Man kann sich auf jeden Fall mehr auf enge Freunde verlassen	7 - On peut incontestablement s'appuyer davantage sur les amis proches	7 - Si può contare decisamente di più sugli amici intimi		
AC						0	You cannot rely on either of them [same format as cat 7]	Man kann sich weder auf nahe Verwandte noch auf enge Freunde verlassen	On ne peut s'appuyer ni sur les uns ni sur les autres	Non si può contare su nessuno dei due		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM25	FAM25	Single choice			While some people think that close relatives should be the most important people in one's life, others think that it should be close friends who are the most important. Which view is closer to your opinion? [Please choose a number on a scale of 1 to 7 where 1 is "Close relatives should definitely be the most important", 4 is "Both should be equally important" and 7 is "Close friends should definitely be the most important".] = Italic	Die einen finden, nahe Verwandte sollten die wichtigsten Menschen im Leben einer Person sein, die anderen finden, enge Freunde sollten am wichtigsten sein. Was entspricht am ehesten Ihrer Auffassung?	Pour certains, ce sont les membres proches de la famille qui devraient compter le plus dans notre vie, tandis que pour d'autres, ce sont les amis proches. Lequel de ces points de vue se rapproche-t-il le plus du vôtre?	C'è chi pensa che i parenti stretti dovrebbero essere le persone più importanti nella vita di una persona, chi invece pensa che dovrebbero essere gli amici intimi. Quale opinione si avvicina di più alla sua?		
Label							<i>Close relatives/close friends: who more important</i>					
AC						1	Close relatives should definitely be the most important	1 - Nahe Verwandte sollten auf jeden Fall am wichtigsten sein	1 - Les membres proches de la famille devraient incontestablement compter le plus	1 - I parenti stretti dovrebbero essere decisamente più importanti		
AC						2	2	2 -	2 -	2 -		
AC						3	3	3 -	3 -	3 -		
AC						4	Both should be equally important	4 - Beide sollten gleich wichtig sein	4 - Les uns et les autres devraient compter de la même manière	4 - Entrambi dovrebbero essere importanti allo stesso modo		
AC						5	5	5 -	5 -	5 -		
AC						6	6	6 -	6 -	6 -		
AC						7	Close friends should definitely be the most important	7 - Enge Freunde sollten auf jeden Fall am wichtigsten sein	7 - Les amis proches devraient incontestablement compter le plus	7 - Gli amici intimi dovrebbero essere decisamente più importanti		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	2012 (CH: Fam24; ISSP: v55)	FAM26	FAM26	Single choice			If you were to consider your life in general, how happy or unhappy would you say you are, on the whole?	Generell betrachtet, als wie glücklich oder unglücklich würden Sie sich heute im Grossen und Ganzen bezeichnen?	Si vous pensez à votre vie en général, dans quelle mesure diriez-vous que vous êtes heureux-se ou malheureux-se dans l'ensemble ?	Considerando la sua vita attuale in generale, quanto ritiene di essere felice o infelice globalmente?		
Label							<i>How happy or unhappy with life in general</i>					
AC						1	Completely happy	Vollkommen glücklich	Complètement heureux-se	Completamente felice		
AC						2	Very happy	Sehr glücklich	Très heureux-se	Molto felice		
AC						3	Fairly happy	Ziemlich glücklich	Plutôt heureux-se	Abbastanza felice		
AC						4	Neither happy nor unhappy	Weder glücklich noch unglücklich	Ni heureux-se ni malheureux-se	Né felice, né infelice		
AC						5	Fairly unhappy	Ziemlich unglücklich	Plutôt malheureux-se	Piuttosto infelice		
AC						6	Very unhappy	Sehr unglücklich	Très malheureux-se	Molto infelice		
AC						7	Completely unhappy	Vollkommen unglücklich	Complètement malheureux-se	Completamente infelice		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM27a	FAM27a	Single choice			People may have different opinions about whether women or men are best suited to serve in certain leadership positions. Please consider the following positions and tick the options that come closest to your own opinion. Cabinet minister in the national government	Es gibt unterschiedliche Auffassungen darüber, ob für bestimmte Führungspositionen Frauen oder Männer besser geeignet sind. Bitte wählen Sie bei den folgenden Führungspositionen die Option, die am ehesten Ihrer eigenen Auffassung entspricht.	Tout le monde n'est pas d'accord sur les aptitudes respectives des femmes et des hommes à occuper des fonctions dirigeantes. Veuillez passer en revue les fonctions suivantes et cocher les options qui se rapprochent le plus de votre point de vue.	Le opinioni possono divergere sull'adeguatezza delle donne o degli uomini a occupare determinate posizioni di leadership. Consideri le seguenti posizioni e scelga le opzioni che corrispondono meglio alla sua opinione.		
Label							<i>Women/man better suited: Cabinet minister in national government</i>					
AC						1	Women are much better suited	Frauen sind viel besser geeignet	Les femmes sont bien plus aptes	Le donne sono molto più adatte		
AC						2	Women are somewhat better suited	Frauen sind etwas besser geeignet	Les femmes sont un peu plus aptes	Le donne sono un po' più adatte		
AC						3	Women and men are equally suited	Frauen und Männer sind gleichermaßen geeignet	Les femmes et les hommes sont également aptes	Donne e uomini sono altrettanto adatti		
AC						4	Men are somewhat better suited	Männer sind etwas besser geeignet	Les hommes sont un peu plus aptes	Gli uomini sono un po' più adatti		
AC						5	Men are much better suited	Männer sind viel besser geeignet	Les hommes sont bien plus aptes	Gli uomini sono molto più adatti		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM27b	FAM27b	Single choice			People may have different opinions about whether women or men are best suited to serve in certain leadership positions. Please consider the following positions and tick the options that come closest to your own opinion. Head of a university	Bitte wählen Sie bei den folgenden Führungspositionen die Option, die am ehesten Ihrer eigenen Auffassung entspricht.	Veuillez passer en revue les fonctions suivantes et cocher les options qui se rapprochent le plus de votre point de vue.	Consideri la seguente posizione e scelga l'opzione che corrisponde meglio alla sua opinione.		
Label							<i>Women/man better suited: Head of university</i>					
AC						1	Women are much better suited	Frauen sind viel besser geeignet	Les femmes sont bien plus aptes	Le donne sono molto più adatte		
AC						2	Women are somewhat better suited	Frauen sind etwas besser geeignet	Les femmes sont un peu plus aptes	Le donne sono un po' più adatte		
AC						3	Women and men are equally suited	Frauen und Männer sind gleichermaßen geeignet	Les femmes et les hommes sont également aptes	Donne e uomini sono altrettanto adatti		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						4	Men are somewhat better suited	Männer sind etwas besser geeignet	Les hommes sont un peu plus aptes	Gli uomini sono un po' più adatti		
AC						5	Men are much better suited	Männer sind viel besser geeignet	Les hommes sont bien plus aptes	Gli uomini sono molto più adatti		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM27c	FAM27c	Single choice			People may have different opinions about whether women or men are best suited to serve in certain leadership positions. Please consider the following positions and tick the options that come closest to your own opinion.	Bitte wählen Sie bei den folgenden Führungspositionen die Option, die am ehesten Ihrer eigenen Auffassung entspricht.	Veillez passer en revue les fonctions suivantes et cocher les options qui se rapprochent le plus de votre point de vue.	Consideri la seguente posizione e scelga l'opzione che corrisponde meglio alla sua opinione.	Alto/a dirigente in una grande azienda	
							Senior executive of a large company	Hohe Führungskraft in einem Grossunternehmen	Cadre supérieur·e d'une grande entreprise			
Label							<i>Women/man better suited: Senior executive of large company</i>					
AC						1	Cabinet minister in the national government	Frauen sind viel besser geeignet	Les femmes sont bien plus aptes	Le donne sono molto più adatte		
AC						2	Women are somewhat better suited	Frauen sind etwas besser geeignet	Les femmes sont un peu plus aptes	Le donne sono un po' più adatte		
AC						3	Women and men are equally suited	Frauen und Männer sind gleichermaßen geeignet	Les femmes et les hommes sont également aptes	Donne e uomini sono altrettanto adatti		
AC						4	Men are somewhat better suited	Männer sind etwas besser geeignet	Les hommes sont un peu plus aptes	Gli uomini sono un po' più adatti		
AC						5	Men are much better suited	Männer sind viel besser geeignet	Les hommes sont bien plus aptes	Gli uomini sono molto più adatti		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New (CH: SN31; ISSP 2017: v59)	FAM28a	FAM28a	Single choice			Thinking about your household's total income, including all the sources of income of all the members who contribute to it, how difficult or easy is it currently for your household to make ends meet?	Wenn Sie an das Gesamteinkommen Ihres Haushalts denken, also an sämtliche Einkommensquellen von allen Personen, die dazu beitragen, wie schwierig oder wie leicht ist es dann für Ihren Haushalt, finanziell über die Runden zu kommen?	Si vous pensez au revenu total de votre ménage, en considérant le revenu de tous les membres qui y contribuent, dans quelle mesure est-il facile ou difficile pour votre ménage, actuellement, de boucler les fins de mois ?	Se pensa al reddito totale del suo nucleo familiare tenendo conto delle fonti di reddito di tutti i membri, quanto è difficile o facile attualmente per il suo nucleo familiare fare quadrare i conti?		
Label							<i>How difficult to make ends meet</i>					
AC						1	Very difficult	Sehr schwierig	Très difficile	Molto difficile		
AC						2	Fairly difficult	Ziemlich schwierig	Assez difficile	Abbastanza difficile		
AC						3	Neither easy nor difficult	Weder schwierig noch leicht	Ni difficile ni facile	Né facile, né difficile		
AC						4	Fairly easy	Ziemlich leicht	Assez facile	Abbastanza facile		
AC						5	Very easy	Sehr leicht	Très facile	Molto facile		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New (CH: WOO4; ISSP 2015: v93) modified	FAM28b	FAM28b	Single choice			Compared to 12 months ago, how do you think the financial situation of your household has changed? Would you say the current situation is ...	Wenn Sie die aktuelle finanzielle Situation Ihres Haushaltes mit der vor 12 Monaten vergleichen, würden Sie dann sagen, sie ist ...	Si vous comparez la situation financière actuelle de votre ménage à celle d'il y a 12 mois, diriez-vous qu'elle est...	Rispetto a 12 mesi fa, come pensa sia cambiata la situazione finanziaria del suo nucleo familiare? Penso che l'attuale situazione sia...		
Label							<i>Last 12 months: Changes in household's financial situation</i>					
AC						1	Much better	Viel besser	Bien meilleure	Molto migliore		
AC						2	Somewhat better	Ein bisschen besser	Légèrement meilleure	Leggermente migliore		
AC						3	About the same	Ungefähr gleich	La même	Circa la stessa		
AC						4	Somewhat worse	Ein bisschen schlechter	Un peu moins bonne	Leggermente peggiore		
AC						5	Much worse	Viel schlechter	Beaucoup moins bonne	Molto peggiore		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Section							ISSP 22 supplementary					
Question	New	FAM29a	FAM31a	Single choice			Do you provide help or care to family member(s) who may or may not be living in your household, on a daily basis? Child(ren) below school age	Unterstützen oder betreuen Sie tagtäglich Familienmitglieder, egal ob sie in Ihrem Haushalt leben oder nicht? Kind(er) im Vorschulalter	Aidez-vous, ou vous occupez-vous quotidiennement d'un ou de plusieurs membres de votre famille vivant ou non avec vous ? Enfant(s) d'âge préscolaire	Fornisce aiuto a o si prende cura quotidianamente di famigliari che vivono o non vivono con Lei? Bambini/e in età prescolare		
Label							<i>R provides help to family members: Child(ren) below school age</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM29b	FAM31b	Single choice			Do you provide help or care to family member(s) who may or may not be living in your household, on a daily basis? Child(ren) of school age, up to 18 years	Unterstützen oder betreuen Sie tagtäglich Familienmitglieder, egal ob sie in Ihrem Haushalt leben oder nicht? Schulkind(er) und Jugendliche bis im Alter von 18 Jahren	Aidez-vous, ou vous occupez-vous quotidiennement d'un ou de plusieurs membres de votre famille vivant ou non avec vous ? Enfant(s) en âge d'aller à l'école, jusqu'à 18 ans	Fornisce aiuto a o si prende cura quotidianamente di famigliari che vivono o non vivono con Lei? Bambini/e in età scolare, fino a 18 anni		
Label							<i>R provides help to family members: Child(ren) up to 18 years</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	New	FAM29c	FAM31c	Single choice			Do you provide help or care to family member(s) who may or may not be living in your household, on a daily basis?	Unterstützen oder betreuen Sie tagtäglich Familienmitglieder, egal ob sie in ihrem Haushalt leben oder nicht?	Aidez-vous, ou vous occupez-vous quotidiennement d'un ou de plusieurs membres de votre famille vivant ou non avec vous ?	Fornisce aiuto a o si prende cura quotidianamente di famigliari che vivono o non vivono con Lei?		
							Elderly person(s)	Ältere Person(en)	Personne(s) âgée(s)	Persone anziane		
Label							<i>R provides help to family members: Elderly person(s)</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM29d	FAM31d	Single choice			Do you provide help or care to family member(s) who may or may not be living in your household, on a daily basis?	Unterstützen oder betreuen Sie tagtäglich Familienmitglieder, egal ob sie in Ihrem Haushalt leben oder nicht?	Aidez-vous, ou vous occupez-vous quotidiennement d'un ou de plusieurs membres de votre famille vivant ou non avec vous ?	Fornisce aiuto a o si prende cura quotidianamente di famigliari che vivono o non vivono con Lei?		
							Long term sick/disabled person(s)	Person(en) mit einer chronischen Krankheit oder Behinderung	Personne(s) atteinte(s) d'une maladie de longue durée / en situation de handicap	Persone che soffrono di una lunga malattia/disabili		
Label							<i>R provides help to family members: Long term sick/disabled person (s)</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM29e	FAM31e	Single choice			Do you provide help or care to family member(s) who may or may not be living in your household, on a daily basis?	Unterstützen oder betreuen Sie tagtäglich Familienmitglieder, egal ob sie in Ihrem Haushalt leben oder nicht?	Aidez-vous, ou vous occupez-vous quotidiennement d'un ou de plusieurs membres de votre famille vivant ou non avec vous ?	Fornisce aiuto a o si prende cura quotidianamente di famigliari che vivono o non vivono con Lei?		
							Other person(s)	Andere Person(en)	Autre(s) personne(s)	Altre persone		
Label							<i>R provides help to family members: Other person (s)</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Introduction_							<i>The next question is about your upbringing and your relationship with your parents.</i>	<i>Bei der nächsten Frage geht es um Ihre eigene Erziehung und die Beziehung zu Ihren Eltern.</i>	<i>La question suivante porte sur votre éducation et votre relation avec vos parents.</i>	<i>La prossima domanda riguarda l'educazione che ha ricevuto e il rapporto con i suoi genitori.</i>		
							<i>[By "parents" we mean biological parents, step-parents, foster parents or adoptive parents. By "upbringing" we mean being involved hands on in the day-to-day raising of your child(ren), for example, giving the child(ren) moral values, emotional support, involvement in day-to-day activities (taking part in their leisure activities/homework etc..)]</i>	<i>Mit "Eltern" sind die leiblichen Eltern, Stiefeltern, Pflegeeltern oder Adoptiveltern gemeint. Mit "Erziehung" ist hier die tagtägliche Erziehungsarbeit gemeint, beispielsweise das Vermitteln von moralischen Werten, die emotionale Unterstützung der Kinder, die Beteiligung an deren täglichen Aktivitäten (Freizeit, Hausaufgaben usw.)</i>	<i>Le terme "parents" désigne ici les parents biologiques, les beaux-parents, les parents d'accueil ou les parents adoptifs. Par "éducation", nous entendons le fait de s'impliquer quotidiennement dans l'éducation d'un enfant, par exemple en lui transmettant des valeurs morales, en le soutenant émotionnellement, en participant aux activités de tous les jours (loisirs, devoirs à la maison, etc.).</i>	<i>Per "genitori" intendiamo i genitori biologici, il patrigno e la matrigna, i genitori adottivi o affidatari. Per "educazione" intendiamo essere coinvolti quotidianamente nell'educazione dei figli/delle figlie, per esempio trasmettendo valori morali, dando sostegno emotivo, partecipando alle attività quotidiane (attività ricreative, compiti a casa ecc.).</i>		
Question	New	FAM30	FAM32	Single choice	If FAM32 NE 7, go to FAM33a ; If FAM32=7, go to FAM30a		Who was more involved in your upbringing when you were a child – your mother, your father or both equally?	Wer war stärker an Ihrer Erziehung beteiligt, als Sie ein Kind waren - Ihre Mutter, Ihr Vater oder beide gleichermaßen?	Quel parent s'est le plus impliqué dans votre éducation lorsque vous étiez enfant: votre mère, votre père ou les deux ?	Chi dei suoi genitori era più coinvolto nella sua educazione: sua madre, suo padre oppure entrambi in pari misura?		
Label							<i>Involvement of mother and father in R's upbringing</i>					
AC						1	My mother was much more involved	Meine Mutter war viel stärker beteiligt	Ma mère s'est beaucoup plus impliquée	Mia madre era coinvolta molto di più		
AC						2	My mother was somewhat more involved	Meine Mutter war etwas stärker beteiligt	Ma mère s'est un peu plus impliquée	Mia madre era coinvolta un po' di più		
AC						3	My mother and my father were equally involved	Meine Mutter und mein Vater waren gleichermaßen beteiligt	Ma mère et mon père étaient autant impliqués l'un que l'autre	Mia madre e mio padre erano coinvolti in pari misura		
AC						4	My father was somewhat more involved	Mein Vater war etwas stärker beteiligt	Mon père s'est un peu plus impliqué	Mio padre era coinvolto un po' di più		
AC						5	My father was much more involved	Mein Vater war viel stärker beteiligt	Mon père s'est beaucoup plus impliqué	Mio padre era coinvolto molto di più		
AC						6	Only one of my parents was there during my upbringing	Ich bin nur mit einem Elternteil aufgewachsen	Un seul de mes parents a été présent durant mon éducation	Uno solo dei miei genitori era presente		
AC					Go to Fam30a (FAM32)	7	Neither of my parents was there during my upbringing (Go to FAM30)	Ich bin ohne meine Eltern aufgewachsen	Aucun de mes parents n'a été présent durant mon éducation	Nessuno dei miei genitori era presente		
AC						0	Not applicable	Trifft nicht zu	Ne s'applique pas	Non pertinente		
Question	New	FAM31a	FAM33a	Single choice	Ask if FAM32 NE 7		Think about the time when you were planning to work for pay. How accepting were your parents regarding you working for pay? My mother was ...	Denken Sie an die Zeit zurück, als Sie erstmals planten, einer bezahlten Arbeit nachzugehen. Wie reagierten Ihre Eltern damals auf diese Entscheidung? Meine Mutter reagierte ...	Pensez à l'époque où vous envisagiez de trouver un travail. Dans quelle mesure vos parents ont-ils été favorables au fait que vous travailliez ? Ma mère...	Pensi a quando ha iniziato a cercare un lavoro. In che misura i suoi genitori erano d'accordo che iniziasse a lavorare? Mia madre...		
Label							<i>Mother: acceptance of R's plans to work for pay</i>					
AC						1	Very accepting	Sehr positiv	... y était tout à fait favorable	Ha approvato pienamente		
AC						2	Somewhat accepting	Ziemlich positiv	... y était assez favorable	Ha approvato		
AC						3	Not very accepting	Nicht besonders positiv	... n'y était pas très favorable	Non ha approvato		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						4	Not at all accepting	Überhaupt nicht positiv	... n'y était pas du tout favorable	Non ha approvato per niente		
AC						0	Not applicable	Trifft nicht zu	Ne s'applique pas	Non pertinente		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM31b	FAM33b	Single choice	Ask if FAM32 NE 7		Think about the time when you were planning to work for pay. How accepting were your parents regarding you working for pay? My father was ...	Denken Sie an die Zeit zurück, als Sie erstmals planten, einer bezahlten Arbeit nachzugehen. Wie reagierten Ihre Eltern damals auf diese Entscheidung? Mein Vater reagierte ...	Pensez à l'époque où vous envisagiez de trouver un travail. Dans quelle mesure vos parents ont-ils été favorables au fait que vous travailliez ? Mon père...	Pensi a quando ha iniziato a cercare un lavoro. In che misura i suoi genitori erano d'accordo che iniziasse a lavorare? Mio padre...		
Label							<i>Mother: acceptance of R's plans to work for pay</i>					
AC						1	Very accepting	Sehr positiv	... y était tout à fait favorable	Ha approvato pienamente		
AC						2	Somewhat accepting	Ziemlich positiv	... y était assez favorable	Ha approvato		
AC						3	Not very accepting	Nicht besonders positiv	... n'y était pas très favorable	Non ha approvato		
AC						4	Not at all accepting	Überhaupt nicht positiv	... n'y était pas du tout favorable	Non ha approvato per niente		
AC						0	Not applicable	Trifft nicht zu	Ne s'applique pas	Non pertinente		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	New	FAM32	FAM30a	Single choice	If FAM30a NE 0, go to FAM30b ; If FAM30a=0, go to POL1		Have you yourself had children?	Und Sie selber, haben Sie Kinder (gehabt)?	Et vous-même, avez-vous eu des enfants ?	E Lei stessa, ha avuto figli/e?		Asked in a single question on paper (30a+b): How many children in total have you (had) yourself?
Label							<i>Ever had children</i>					
IWER_							PLEASE INCLUDE ANY BIOLOGICAL, ADOPTIVE, FOSTER OR STEP-CHILDREN.	Bitte zählen Sie alle leiblichen, Adoptiv-, Pflege- und Stiefkinder mit.	Veillez inclure les enfants biologiques, adoptifs, placés chez vous, ou les enfants de votre partenaire.	Includa i figli biologici, adottivi, in affido e i figliastri.		Additional indication on paper : Write the number of children or check the 'None' box
AC						1	Yes	Ja	Oui	Sì		
AC					Go to POL1 (D1)	0	No	Nein	Non	No		
Question	New	FAM32	FAM30b	Text	Ask if FAM30a NE 0		How many children have you ever had?	Wie viele Kinder haben Sie insgesamt gehabt?	Combien d'enfants avez-vous eu ?	Quanti figli/e ha avuto in tutto?		
Label							<i>Number of children ever had</i>					
IWER_							PLEASE INCLUDE ANY BIOLOGICAL, ADOPTIVE, FOSTER OR STEP-CHILDREN.	Bitte zählen Sie alle Leiblichen, Adoptiv-, Pflege- und Stiefkinder mit.	Veillez inclure les enfants biologiques, adoptifs, placés chez vous, ou les enfants de votre partenaire.	Includa i figli biologici, adottivi, in affido e i figliastri.		
Introduction_							<i>The next question is about the upbringing of your child(ren) and your relationship with them.</i>	<i>Bei der nächsten Frage geht es um die Erziehung Ihrer Kinder und um Ihre Beziehung zu ihnen.</i>	<i>La question suivante porte sur l'éducation de votre/vos enfant(s) et de votre relation avec lui/eux.</i>	<i>La prossima domanda riguarda l'educazione dei suoi figli /delle sue figlie e il suo rapporto con loro.</i>		
							<i>[Please include any biological, adoptive, foster or step-children. By "upbringing" we mean being involved hands on in the day to day raising of your child(ren), for example, giving the child(ren) moral values, emotional support, involvement in day-to-day activities (taking part in their leisure activities/homework).]</i>	<i>Bitte berücksichtigen Sie alle leiblichen Kinder, Adoptiv-, Pflege- und Stiefkinder. Mit "Erziehung" ist hier die tagtägliche Erziehungsarbeit gemeint, beispielsweise das Vermitteln von moralischen Werten, die emotionale Unterstützung der Kinder, die Beteiligung an deren täglichen Aktivitäten (Freizeit, Hausaufgaben usw.).</i>	<i>Veillez inclure les enfants biologiques, adoptés, placés chez vous, ou les enfants de votre partenaire. Par "éducation", nous entendons le fait de s'impliquer quotidiennement dans l'éducation de l'enfant, par exemple en lui transmettant des valeurs morales, en le soutenant émotionnellement, en participant aux activités de tous les jours (loisirs, devoirs à la maison, etc.).</i>	<i>Includa i figli biologici, adottivi, in affido o i figliastri. Per "educazione" intendiamo essere coinvolti quotidianamente nell'educazione dei figli/delle figlie, per esempio trasmettendo valori morali, dando sostegno emotivo, partecipando alle attività quotidiane (attività ricreative, compiti a casa ecc.).</i>		
Question	New	FAM33	FAM34	Single choice	Ask if FAM30a=1 and FAM30b NE 0		Now thinking about your children. Who has been more involved in their upbringing, yourself or your spouse/partner?	Denken Sie jetzt an Ihre Kinder: Wer ist/war stärker an deren Erziehung beteiligt - Sie selbst oder Ihr Partner/Ihre Partnerin?	A propos de vos enfants: qui est ou était le plus impliqué dans leur éducation, vous ou votre partenaire ?	Se pensa ai suoi figli / alle sue figlie, chi è/era più coinvolto nella loro educazione: Lei o il suo/la sua partner?		
Label							<i>R's and spouse's/partner's involvement in upbringing of children</i>					
AC						1	I am/was much more involved	Ich bin/war viel stärker beteiligt	Je suis/étais beaucoup plus impliqué-e	Sono/ero coinvolto/a molto di più		
AC						2	I am/was somewhat more involved	Ich bin/war etwas stärker beteiligt	Je suis/étais un peu plus impliqué-e	Sono/ero coinvolto/a un po' di più		
AC						3	I and my spouse/partner are/were equally involved	Ich und mein Partner/meine Partnerin sind/waren gleichermassen beteiligt	Mon/ma partenaire et moi sommes/étions impliqués autant l'un que l'autre	Io e il mio/la mia partner siamo/eravamo coinvolti in pari misura		
AC						4	My spouse/partner is/was somewhat more involved	Mein Partner/meine Partnerin ist/war etwas stärker beteiligt	Mon/ma partenaire est/était un peu plus impliqué-e	Il mio/la mia partner è/era coinvolto/a un po' di più		
AC						5	My spouse/partner is/was much more involved	Mein Partner/meine Partnerin ist/war viel stärker beteiligt	Mon/ma partenaire est/était beaucoup plus impliqué-e	Il mio/la mia partner è/era coinvolto/a molto di più		
AC						6	I am/was a single parent	Ich bin/war alleinerziehend	Je suis/étais un parent seul	Sono/ero un genitore single		
AC						0	Not applicable	Trifft nicht zu	Ne s'applique pas	Non pertinente		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Section							Background Variables					
Question		-	-	Text			The next questions are about more general topics.	Bei den nächsten Fragen geht es um allgemeinere Themen.	Les prochaines questions portent sur d'autres thèmes.	Le prossime domande concernono aspetti più generali.		
Label												
Question		D1	POL1	Single choice			How interested would you say you personally are in politics?	Wie interessiert, würden Sie sagen, sind Sie an der Politik?	Dans quelle mesure diriez-vous que vous êtes intéressé-e par la politique ?	Qual è il suo livello di interesse personale nella politica?		
Label							<i>Political Interest</i>					
AC						1	Very interested	Sehr interessiert	Très intéressé-e	Molto interessato/a		
AC						2	Fairly interested	Ziemlich interessiert	Assez intéressé-e	Abbastanza interessato/a		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						3	Not very interested	Nicht sehr interessiert	Pas très intéressé-e	Non molto interessato/a		
AC						4	Not at all interested	Überhaupt nicht interessiert	Pas intéressé-e du tout	Per niente interessato/a		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D2	SOC15v2	Single choice			All things considered, how satisfied are you with your life as a whole nowadays?	Alles in allem betrachtet, wie zufrieden sind Sie mit Ihrem Leben?	Tout bien considéré, dans quelle mesure êtes-vous satisfait-e de votre vie ?	Tutto sommato, oggi quant'è soddisfatto/a della sua vita?		
Label							<i>How satisfied with life as a whole nowadays</i>					
AC						1	Completely satisfied	Vollkommen zufrieden	Complètement satisfait-e	Completamente soddisfatto/a		
AC						2	Very satisfied	Sehr zufrieden	Très satisfait-e	Molto soddisfatto/a		
AC						3	Fairly satisfied	Ziemlich zufrieden	Plutôt satisfait-e	Piuttosto soddisfatto/a		
AC						4	Neither satisfied nor dissatisfied	Weder zufrieden noch unzufrieden	Ni satisfait-e ni insatisfait-e	Né soddisfatto/a, né insoddisfatto/a		
AC						5	Fairly dissatisfied	Ziemlich unzufrieden	Plutôt insatisfait-e	Piuttosto insoddisfatto/a		
AC						6	Very dissatisfied	Sehr unzufrieden	Très insatisfait-e	Molto insoddisfatto/a		
AC						7	Completely dissatisfied	Vollkommen unzufrieden	Complètement insatisfait-e	Completamente insoddisfatto/a		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D3	DEMO1v2	Single choice			Quel est votre sexe, tel qu'indiqué sur vos papiers d'identité ?	Welches Geschlecht ist in Ihren Ausweispapieren angegeben?	Quel est votre sexe, tel qu'indiqué sur vos papiers d'identité ?	Qual è il sesso indicato sui suoi documenti d'identità?		
Label							<i>Sex of Respondent (as on identity documents)</i>					
AC						1	Homme	Männlich	Homme	Uomo	Man	
AC						2	Femme	Weiblich	Femme	Donna	Woman	
Introduction_							<i>Le sexe indiqué sur ses propres papiers d'identité n'indique pas forcément la manière dont on se considère soi-même.</i>	<i>Das Geschlecht, das in den eigenen Ausweispapieren angegeben ist, sagt nicht unbedingt etwas darüber aus, wie man sich selbst sieht.</i>	<i>Le sexe indiqué sur ses propres papiers d'identité n'indique pas forcément la manière dont on se considère soi-même.</i>	<i>Il sesso sui propri documenti d'identità non indica necessariamente come uno pensa a se stesso.</i>	<i>The gender on the identity papers does not necessarily indicate how one thinks of oneself.</i>	
Question		D4a	FamS1a	Single choice			Do you consider yourself a man?	Sehen Sie sich selber als Mann?	Globalement, vous considérez-vous comme un homme ?	Nel complesso si considera uomo?		
Label							<i>Consider itself as man</i>					
AC						1	No, not at all	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						3	Rather not	Eher nicht	Plutôt non	Piuttosto no		
AC						4	Rather yes	Eher ja	Plutôt oui	Piuttosto sì		
AC						5	Yes	Ja	Oui	Sì		
AC						6	Yes, absolutely	Ja, absolut	Oui, absolument	Sì, assolutamente		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D4b	FamS1b	Single choice			Do you consider yourself a woman? [SHOW ON SAME PAGE AS ITEM 'a man']	Sehen Sie sich selber als Frau?	Globalement, vous considérez-vous comme une femme ?	Nel complesso si considera donna?		
Label							<i>Consider itself as woman</i>					
AC						1	No, not at all	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						3	Rather not	Eher nicht	Plutôt non	Piuttosto no		
AC						4	Rather yes	Eher ja	Plutôt oui	Piuttosto sì		
AC						5	Yes	Ja	Oui	Sì		
AC						6	Yes, absolutely	Ja, absolut	Oui, absolument	Sì, assolutamente		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D4c	FamS1c	Single choice			Do you see yourself outside the male/female categories? [SHOW ON SAME PAGE AS ITEM 'a man' and 'a woman']	Sehen Sie sich als ausserhalb der Kategorien Mann und Frau?	Globalement, vous considérez-vous comme étant en dehors des catégories homme/femme ?	Nel complesso considera la sua identità di genere al di fuori delle categorie uomo e donna?		
Label							<i>Consider itself as outside man/woman dichotomy</i>					
AC						1	No, not at all	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						3	Rather not	Eher nicht	Plutôt non	Piuttosto no		
AC						4	Rather yes	Eher ja	Plutôt oui	Piuttosto sì		
AC						5	Yes	Ja	Oui	Sì		
AC						6	Yes, absolutely	Ja, absolut	Oui, absolument	Sì, assolutamente		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D5	DEMO2	Number			In which year were you born? Please, write in the year of your birth (four digits, e.g. 1947)	In welchem Jahr sind Sie geboren? Bitte geben Sie Ihr Geburtsjahr an: (vier Zahlen, z.B. 1947).	En quelle année êtes-vous né-e ? Merci d'indiquer votre année de naissance : (quatre chiffres, p. ex. 1947).	In che anno è nato/a? La preghiamo di indicare la sua data di nascita: (quattro cifre, p.es. 1947).		
Label							<i>Respondent's Year of birth</i>					
Question		D6	DEMO7v2	Single choice			What is your current legal marital status?	Was ist Ihr aktueller Zivilstand?	Quel est votre statut civil actuel ?	Quale è il suo stato civile attuale?		
Label							<i>Legal partnership status</i>					
AC						1	Married	Verheiratet	Marié-e	Sposato/a		
AC						2	In a federal registered partnership (between same-sex couples)	In eingetragener Partnerschaft, auf Bundesebene (gleichgeschlechtlich)	En partenariat enregistré fédéral (entre deux personnes du même sexe)	In unione domestica registrata federale (tra persone dello stesso sesso)		
AC						3	Separated from spouse/civil partner (still legally married/ still legally in a civil partnership)	Getrennt lebend (aber offiziell noch verheiratet oder in eingetragener Partnerschaft)	Séparé-e (mais encore marié-e ou en partenariat enregistré)	Separato/a (ma ancora legalmente coniugato/a o in unione domestica registrata)		
AC						4	Divorced from spouse/legally separated from civil partner	Geschieden oder aufgelöste eingetragene Partnerschaft	Divorcé-e ou partenariat enregistré dissout	Divorziato/a o unione domestica registrata sciolta		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						5	Widowed/Civil partner died	Verwitwet oder eingetragene Partnerin/eingetragener Partner verstorben	Veuf/veuve ou partenaire enregistré-e décédé-e	Vedovo/a o compagno/a dell'unione domestica deceduto/a		
AC						6	Never married/never in a civil partnership	Ledig (nie verheiratet gewesen und nie in eingetragener Partnerschaft)	Célibataire (jamais marié-e et jamais en partenariat enregistré)	Celibe/Nubile (mai stato/a sposato/a e mai stato in unione domestica registrata)		
Section												
Question	D7a	EDU2	Number				How many years of full-time education have you completed since the first year of primary school? Please do not include the years of apprenticeship or repeated years. Example: Compulsory school 9 years + apprenticeship 4 years (don't include) + Bachelor University of applied science 3 years = 12 years of full-time education. Enter the number of years with an integer between 0 and 99. [PAPER: (Enter the number of years with an integer between 0 and 99) Enter the number of years: ____]	Wie viele Jahre Ausbildung haben Sie seit der ersten Primarschulklasse absolviert? Zählen Sie bitte alle Vollzeit Aus- und Weiterbildungen dazu, nicht aber eine eventuelle Lehrzeit und immer ohne wiederholte Jahre. Beispiel: Obligatorische Schule 9 Jahre + Lehre 4 Jahre (nicht zählen) + FHS Bachelor 3 Jahre = 12 Jahre Ausbildung. Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwischen 0 und 99). [PAPER: Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwischen 0 und 99). Geben Sie die Anzahl der Jahre ein: ____]	Combien d'années d'études à plein temps avez-vous accomplies depuis la première année primaire ? Veuillez ne pas compter les éventuelles années d'apprentissage ni les années répétées. Exemple : Scolarité obligatoire 9 ans + apprentissage 4 ans (ne pas compter) + Bachelor HES 3 ans = 12 ans d'études à plein temps. Introduire le nombre d'années avec un chiffre entier entre 0 et 99. [PAPER: (Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99) Introduire le nombre d'années : ____]	Quanti anni di studio a tempo pieno ha completato dalla prima elementare in poi? Non conti né gli anni di apprendistato né gli anni ripetuti. Esempio: Scuola dell'obbligo 9 anni + tirocinio 4 anni (da non contare) + Bachelor SUP 3 anni = 12 anni di studio a tempo pieno. Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99. [PAPER: (Inserisca una cifra intera tra 0 e 99) Annotare numero di anni: ____]		General difference of format in the whole questionnaire: highlighted text on paper is underlined, bold on web (here i.e.: years of full-time education)
Label												
Question	D7b	EDU3	Number				And if so, how many years of apprenticeship have you completed, not counting any repeated years? If you have not done any apprenticeship please enter "0". Enter the number of years with an integer between 0 and 99. [PAPER: (Enter the number of years with an integer between 0 and 99) Enter the number of years: ____]	Und falls Sie eine Lehre gemacht haben, wie viele Jahre hat diese gedauert, ohne eventuelle wiederholte Jahre zu zählen? Wenn Sie keine Lehre gemacht haben, geben Sie bitte "0" ein. Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwischen 0 und 99). [PAPER: Bitte Anzahl Jahre eingeben (ganze Zahl zwischen 0 und 99). Geben Sie die Anzahl der Jahre ein: ____]	Si vous avez fait un apprentissage, combien d'années d'apprentissage avez-vous accomplies, sans compter d'éventuelles années répétées ? Si vous n'avez pas fait d'apprentissage, veuillez répondre par "0". Introduire le nombre d'années avec un chiffre entier entre 0 et 99. [PAPER: (Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99) Introduire le nombre d'années : ____]	E se del caso, quanti anni d'apprendistato ha portato a termine, senza contare eventuali anni ripetuti? Se non ha fatto nessun tirocinio, indichi '0'. Annotare il numero di anni con una cifra intera tra 0 e 99. [PAPER: (Inserisca una cifra intera tra 0 e 99) Annotare numero di anni: ____]		General difference of format in the whole questionnaire: highlighted text on paper is underlined, bold on web (here i.e.: apprenticeship)
Label												
Question	-	EDU1a	Single choice	If EDU1a=6, go to EDU1n			What is the highest level of education that you have attained? Please choose one of the categories below and refine your answer with the educations proposed.	Welche ist Ihre höchste abgeschlossene Ausbildung? Bitte wählen Sie eine Grundkategorie aus und wählen Sie dann in der nächsten Frage Ihre höchste abgeschlossene Ausbildung.	Quel est le plus haut niveau de formation que vous avez atteint ? Veuillez choisir une des catégories de base, puis affiner votre réponse avec les formations proposées.	Quale è il livello di formazione più alto che ha terminato? Preghiamo di scegliere una delle categorie generali, poi di precisare la sua formazione più alta terminata.		Not on paper (included in graphical presentation of EDU1)
Label												
AC						1	Basic education	Grundausbildung (Primar- und Sekundarschule, 10. Schuljahr, Berufsvorbereitungsklasse etc.)	Scolarité de base (primaire, secondaire, 10e année, etc.)	Scolarità di base (elementare, media, 10. anno, preprofessionale, ecc.)		
AC						2	Higher secondary	Mittelschule (Gymnasium, Berufsmittelschule, Lehrerseminar, Diplommittelschule etc.)	Ecole post-obligatoire (gymnase, culture générale, école normale, etc.)	Secondaria superiore (liceo, magistrale, cultura generale, ecc.)		
AC						3	Vocational training	Berufsbildung (Lehre, Meisterkurs, Höhere Fachschule)	Formation professionnelle (apprentissage, maîtrise, école professionnelle supérieure, etc.)	Formazione professionale (tirocinio, maestria, scuola professionale superiore, ecc.)		
AC						4	University of applied science and pedagogical university	Fachhochschule (FH), Pädagogische Hochschule (PH)	Hautes école spécialisée ou pédagogique (HES, HEP)	Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP)		
AC						5	University (including technical)	Universität, ETH	Université, EPF	Università, Politecnico Federale		
AC						6	Other: write in	Andere Ausbildung	Autre formation	Altra formazione		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question	D8	EDU1	Single choice	If EDU1a=1, display cat A,B,C,D,(E) ; if EDU1a=2, display cat (C,D,K),E,F,G,H,I,J ; if EDU1a=3, display cat (D),K,L,M,H,G,I,J,N, O,P ; if EDU1a=4, display cat (P),Q,R ; if EDU1a=5, display cat S,T,U,V,W			What is the highest level of education that you have attained?	Bitte wählen Sie Ihre höchste abgeschlossene Ausbildung.	Quel est le niveau de formation le plus élevé que vous avez atteint ?	Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.		Slightly different wording, as on paper asked in a single question
Label							<i>Respondent's level of education</i>					
AC				Display if EDU1a = 1	1		A - Uncompleted primary school	Nicht abgeschlossene Primarschule	Ecole primaire inachevée	Scuola elementare non terminata		
AC				Display if EDU1a = 1	2		B - Primary school (4 to 6 years of schooling)	Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule)	Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité)	Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni)		
AC				Display if EDU1a = 1	3 or 2		C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling)	Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren)	Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans)	Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni)		
AC				Display if EDU1a = 1, 2 or 3	4		D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training	10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote	10. année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle	10. anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie		
AC				Display if EDU1a = 2	5 or 3		K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year)	Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre)	Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans)	Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni)		
AC				Display if EDU1a = 3	6		L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years)	Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule	Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle	Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base		
AC				Display if EDU1a = 3	7		M - Second vocational training (or apprenticeship as second education)	Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung	Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation	Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione		
AC				Display if EDU1a = 1	8 or 2		E - General training school (2-3 years)	Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule	Ecoles de culture générale (3 ans, certificat d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce	Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (sspss), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale		
AC				Display if EDU1a = 2	9 or 3		H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school	Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsbereufe (für Vor- und Primarschule)	Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire)	Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare		
AC				Display if EDU1a = 2	10		F - Baccalaureate preparing for university	Gymnasiale Maturität, Gymnasium	Ecoles de maturité gymnasiale, Gymnase, Collège	Scuole di maturità ginnasiale, Liceo		
AC				Display if EDU1a = 2	11 or 3		G - Baccalaureate for adults or apprenticeship after Baccalaureate	Gymnasiale Maturität für Erwachsene oder Berufslehre nach gymnasialer Maturität	Maturité gymnasiale pour adultes ou apprentissage après maturité gymnasiale	Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale		
AC				Display if EDU1a = 2	12 or 3		I - Vocational baccalaureate	Berufsmaturität	Maturité professionnelle	Maturità professionale		
AC				Display if EDU1a = 2	13 or 3		J - Vocational baccalaureate for adults	Berufsmaturität für Erwachsene	Maturité professionnelle pour adultes	Maturità professionale per adulti		
AC				Display if EDU1a = 3	14		N - Advanced vocational qualification (specialization exam, federal certificate or diploma of advanced vocational training)	Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis und weitere Fachprüfungen	Maîtrise professionnelle, brevet fédéral et autres examens professionnels supérieurs	Maestria, brevetto federale e altri esami professionali superiori		
AC				Display if EDU1a = 3	15		O - Higher vocational training (diploma of a high school in domains such as technical, administration, health, social work, applied arts)	Diplom oder Nachdiplom einer höheren Fachschule, z.B. in den Bereichen Technik, Verwaltung, Gesundheit, Sozialarbeit, Kunst und Gestaltung	Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle supérieure, p.ex. dans les domaines techniques, administration, santé, travail social, arts appliqués	Diploma o postdiploma di una scuola professionale superiore, p.es. nel campo tecnico, amministrativo, salute, lavoro sociale, arte applicata		
AC				Display if EDU1a = 3	16 or 4		P - Higher vocational training (diploma of some specific high schools having obtained a recognition of tertiary level)	Diplom oder Nachdiplom einer der folgenden höheren Fachschulen: Ingenieurschule (HTL) Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule (HWV) Höhere Fachschule für Gestaltung (HFG) Höhere Hauswirtschaftliche Fachschule (HHF) Hotelfachschule Lausanne (Abschlüsse der Jahre 1998, 1999 und 2000)	Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures suivantes: écoles d'ingénieurs ETS écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA) écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA) écoles supérieures d'économie familiale (ESEF) école hôtelière de Lausanne (EHL, diplômes décernés en 1998, 1999 et 2000)	Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori: scuola tecnica superiore (STS) scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQEA) scuola superiore di arti applicate (SSAA) scuola superiore di economia domestica (SSED) scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC					Display if EDU1a = 4	17	Q - University of applied science and pedagogical university (Bachelor)	FH, PH: Bachelor	HES, HEP: Bachelor	SUP, ASP: Bachelor		
AC					Display if EDU1a = 4	18	R - University of applied science and pedagogical university (Master)	FH, PH: Master, Diplom, Nachdiplom	HES, HEP: Master, diplôme, postgrade	SUP, ASP: Master, diploma, postdiploma		
AC					Display if EDU1a = 5	19	S - University diploma (intermediary level)	Uni, ETH: Abgeschlossenes Grundstudium, Halblizenziat	Uni, EPF: Demi-licence, certificat propédeutique	Uni, PF: biennio propedeutico, primo ciclo con certificato		
AC					Display if EDU1a = 5	20	T - University diploma and post-graduate (including technical) (Bachelor and short university degree)	Uni, ETH: Bachelor, Lizenziat das 3-4 Jahre erfordert	Uni, EPF: Bachelor, licence en 3-4 ans	Uni, PF: Bachelor, licenza in 3-4 anni		
AC					Display if EDU1a = 5	21	U - University diploma and post-graduate (including technical) (degree requiring more than 4 years)	Uni, ETH: Lizenziat das mehr als 4 Jahre erfordert	Uni, EPF: Licence exigeant plus que 4 ans	Uni, PF: Licenza che esige più di 4 anni di studio		
AC					Display if EDU1a = 5	22	V - University diploma and post-graduate (including technical) (Master)	Uni, ETH: Master, Diplom, Nachdiplom	Uni, EPF: Master, diplôme, postgrade	Uni, PF: Master, licenza, diploma, postdiploma		
AC					Display if EDU1a = 5	23	W - Doctoral degree	Doktorat, PhD	Doctorat, PhD	Dottorato, PhD		
AC					Display if EDU1a = 5	24	Other education: write in	Andere Ausbildung	Autre formation	Altra formazione		
Question	D8	EDU1n	Text	Ask if EDU1a=6 or EDU1=24			Other education, write in: Describe carefully, indicating also the country where the education has been achieved	Andere Ausbildung, bitte angeben: Bitte beschreiben Sie die Ausbildung genau, und geben Sie das Land an, wo Sie die Ausbildung abgeschlossen haben.	Autre formation, veuillez préciser: Merci de bien décrire la formation, et d'indiquer aussi le pays dans lequel cette formation a été accomplie.	Altra formazione, si prega di specificare: Grazie di descrivere precisamente la formazione, e di indicare in quale Paese l'ha conclusa		Integrated in question EDU1
Label							<i>Respondent's level of education: other Work</i>					
Question	-	-	Text				The next questions deal with your current or past work situation. By work we mean any income-producing work for at least one hour per week. - If you temporarily are not working for pay because of temporary illness/parental leave/vacation, etc., please refer to your normal work situation. - If you are retired or currently not working, please refer to your last main job. [BOLD: "current or past", "at least one hour per week", "temporary illness/parental leave/vacation", "retired" and "not working"]	In den nächsten Fragen geht es um Ihre gegenwärtige oder ehemalige Arbeit. Als Arbeit gilt jede bezahlte Erwerbstätigkeit von mindestens einer Stunde pro Woche. - Sollten Sie zurzeit gerade nicht arbeiten, weil vorübergehend krank, im Mutter- oder Vaterschaftsurlaub oder in den Ferien, geben Sie Ihre Antwort bitte in Bezug auf Ihre normale Arbeitssituation. - Wenn Sie im Ruhestand oder zurzeit nicht erwerbstätig sind, beziehen Sie sich bitte auf Ihre letzte berufliche Tätigkeit.	Les questions qui suivent portent sur votre travail, actuel ou passé. Est considérée comme travail toute activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine. - Si vous ne travaillez actuellement pas en raison de maladie, congé parental, vacances, etc. veuillez vous référer à votre situation normale de travail. - Si vous êtes à la retraite ou actuellement sans activité professionnelle rémunérée, veuillez vous référer à votre dernier emploi.	Le domande che seguono sono sul Suo lavoro, attuale o passato. Si considera come lavoro qualsiasi attività retribuita di almeno 1 ora alla settimana. - Se attualmente non lavora per causa di malattia, congedo, vacanza, ecc., si riferisca per favore alla Sua situazione di lavoro normale. - Se è in pensione o se attualmente non ha un lavoro retribuito, si riferisca per favore al Suo ultimo lavoro.		
Label							<i>Currently, formerly, or never in paid work</i>					
Question	D9	WORK1b	Single choice	If WORK1b=1 or NA, go to WORK15; If WORK1b=2, go to WORK2 ; If WORK1b=3, go to WORK3			Are you currently working for pay or did you work for pay in the past?	Sind Sie gegenwärtig erwerbstätig oder haben Sie früher eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt?	Avez-vous actuellement un travail rémunéré ou en avez-vous eu un dans le passé ?	Attualmente ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato?		
AC					1		I am currently in paid work	Ich bin gegenwärtig erwerbstätig	J'ai actuellement un travail rémunéré	Attualmente ho un lavoro retribuito		
AC					Go to WORK2 (D11)	2	I am currently not in paid work but I had paid work in the past	Ich bin im Moment nicht erwerbstätig, war es aber früher einmal	Je n'ai actuellement pas de travail rémunéré mais j'en ai eu un autrefois	Attualmente non ho un lavoro retribuito, ma ne ho avuto nel passato		No filter on paper (but applied on data)
AC					Go to WORK3 (D20)	3	I have never had paid work	Ich habe noch nie eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt	Je n'ai jamais eu de travail rémunéré	Non ho mai avuto un lavoro retribuito		Filter info on paper

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question		D10	WORK15	Number	Ask if WORK1b = 1 or NA (respondent currently in paid work or did not answer) [NO Filter on paper, add past tense]		How many hours, on average, do (did) you usually work for pay in a normal week, including overtime? If you work(ed) for more than one employer, or if you are (were) both employed and self-employed, please count the total number of working hours that you do (did). Please enter the number of hours (indicate an integer between 0 and 99) [Past wording only on paper]	Wie viele Stunden arbeiten Sie normalerweise pro Woche, Überstunden inbegriffen? Wenn Sie für mehr als einen Arbeitgeber arbeiten, oder wenn Sie gleichzeitig angestellt und selbstständig sind, zählen Sie bitte alle Stunden zusammen. Bitte Anzahl Stunden eingeben. Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 99 ein. [PAPER: Wie viele Stunden arbeiten oder arbeiteten Sie normalerweise pro Woche, Überstunden inbegriffen? Wenn Sie für mehr als einen Arbeitgeber arbeite(te)n, oder wenn Sie gleichzeitig angestellt und selbstständig sind (waren), zählen Sie bitte alle Stunden zusammen. Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 99 ein. Anzahl der Stunden pro Woche: __]	Combien d'heures travaillez-vous en moyenne par semaine, en comptant les heures supplémentaires ? Si vous travaillez pour plus d'un employeur ou si vous êtes en même temps employé-e et indépendant-e, merci d'indiquer le nombre total d'heures que vous travaillez. Veuillez entrer le nombre d'heures. Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99. [PAPER: Combien d'heures travaillez-vous en moyenne par semaine, en comptant les heures supplémentaires ? Si vous travaillez pour plus d'un employeur ou si vous êtes(étiez) en même temps employé-e et indépendant-e, merci d'indiquer le nombre total d'heures que vous travaillez. Veuillez entrer le nombre d'heures. Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99. Nombre d'heures par semaine : __]	Quante ore alla settimana lavora abitualmente, inclusi gli straordinari? Se lavora per più di un datore di lavoro, o se è allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora. Annotare il numero di ore. Inserisca una cifra intera tra 0 e 99. [PAPER: Quante ore alla settimana lavora o lavorava abitualmente, inclusi gli straordinari? Se lavora(va) per più di un datore di lavoro, o se è(era) allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora(va). Inserisca una cifra intera tra 0 e 99. Numero di ore settimanali: __]	On paper asked also if worked in past (if WORK1b= 2)	
Label							<i>Hours worked weekly</i>					
Question		D11	WORK2	Single choice	Ask if WORK1b=1 or 2 or NA (respondent in current or past paid work or did not answer) ; If WORK2=2, go to WORK9		Are/were you an employee, self-employed, or working for your own family's business?	Sind (waren) Sie angestellt, selbstständig erwerbend oder im Familienbetrieb tätig?	Êtes(étiez)-vous employé-e, indépendant-e ou collaborateur/trice de l'entreprise de votre famille ?	Lei è (era) dipendente, indipendente, o impiegato/a nell'azienda familiare?		
Label							<i>Employment relationship</i> If you are both employed and self-employed, please refer to your main job. If you are retired or not currently working, please refer to your last main job. Please tick one box only.					
AC						1	Employee	Angestellt	Employé-e	Dipendente		Slightly different format: "main job" is bold on paper and in capital letters on web
AC					Go to WORK9 (D16)	2	Self-employed without employees => GO TO WORK9	Selbstständig erwerbend, ohne Angestellte	Indépendant-e, sans employé-e-s	Indipendente, senza impiegati		Filter info on paper
AC						3	Self-employed with employees	Selbstständig erwerbend, mit Angestellten	Indépendant-e, avec employé-e-s	Indipendente, con impiegati		
AC						4	Working for your own family's business	Im Familienbetrieb tätig	Collaborateur/trice de l'entreprise familiale	Impiegato/a nell'azienda familiare		
Question		D12	WORK8a	Number	Ask if WORK2 NE 2 (exclude self-employed without employees)		How many people does/did your organisation employ, yourself included? Enter an integer between 0 and 999'999.	Wie viele Personen beschäftigt(e) Ihr Unternehmen einschliesslich Ihrer eigenen Person insgesamt? Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 999'999 ein.	Combien de personnes votre entreprise emploie (employait)-t-elle au total, vous y compris ? Indiquez un chiffre entier entre 0 et 999'999.	Quante persone impiega(va) la sua impresa in totale, lei compreso? Inserisca una cifra intera tra 0 e 999'999.		
Label							<i>Number of people employed by R's organisation (including respondent)</i>					
Question		D13	WORK18av2	Single choice	Ask if WORK2 NE 2 If WORK18av2=1, go to WORK18b ; If WORK18av2=2, go to WORK16v3		Do/did you supervise other employees, either directly or indirectly? Do not count apprentices.	Sind (waren) Ihnen Personen unterstellt, direkt oder indirekt? Lehrlinge zählen nicht dazu.	Av(itez)-vous des personnes sous vos ordres, directement ou indirectement ? Sans tenir compte des apprenti-e-s.	Ha (aveva) delle persone ai Suoi ordini, direttamente o indirettamente? Senza contare gli apprendisti.		
Label							<i>Supervise other employees</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC					Go to WORK16v3 (D15)	2	No => GO TO WORK16v3	Nein	Non	No		Filter info on paper
Question		D14	WORK18b	Number	Ask if WORK18av2 NE 2 (the respondent is/was responsible for supervising other employees or did not answer).		How many employees do/did you supervise, directly or indirectly? Do not count apprentices. Enter an integer between 0 and 9999.	Wie viele Personen sind(waren) Ihnen unterstellt, direkt oder indirekt? Lehrlinge zählen nicht dazu. Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 9999 ein.	Combien de personnes av(itez)-vous sous vos ordres, directement ou indirectement ? Sans tenir compte des apprenti-e-s. Indiquez un chiffre entier entre 0 et 9999.	Quante persone ha(aveva) ai Suoi ordini, direttamente o indirettamente? Senza contare gli apprendisti. Inserisca una cifra intera tra 0 e 9999.		
Label							<i>Number of supervised employees</i>					

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question		D15	WORK16v3	Single choice	Ask if WORK2 NE 2 (exclude self-employed without employees)		Faites-vous partie de la direction ou du conseil de direction de l'entreprise ?	Sind (waren) Sie Mitglied der Direktion oder der Geschäftsleitung?	Faites (faisiez)-vous partie de la direction ou du conseil de direction de l'entreprise ?	Lei fa (faceva) parte della direzione o del consiglio di direzione dell'azienda?	Are (were) you a member of the company's management or board of management?	
Label							<i>Part of management or board of directors of the company</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Si	Yes	
AC						2	No	Nein	Non	No	No	
Question		D16	WORK9	Single choice	Ask if WORK1b NE 3 (respondent in current or past paid work or did not answer)		Do/did you work for a for-profit organisation or for a non-profit organisation?	Arbeite(te)n Sie für ein gewinnorientiertes Unternehmen (profit) oder eine gemeinnützige Organisation (non-profit)?	Travail(l)ez-vous pour une organisation à but lucratif ou à but non-lucratif ?	Lavora(va) per un'organizzazione a scopo di lucro (profit) oppure senza scopo di lucro (non-profit)?		
Label							<i>Type of organisation, for-profit/ non-profit</i>					
AC						1	For a for-profit organisation	Für ein gewinnorientiertes Unternehmen (profit)	Pour une organisation à but lucratif	Per un'organizzazione a scopo di lucro (profit)		
AC						2	For a non-profit organisation	Für eine gemeinnützige Organisation (non-profit)	Pour une organisation à but non-lucratif	Per un'organizzazione senza scopo di lucro (non-profit)		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
Question		D17	WORK10	Single choice	Ask if WORK1b NE 3 (respondent in current or past paid work or did not answer)		Do/did you work for a public or a private employer?	Arbeite(te)n Sie für einen öffentlichen oder privaten Arbeitgeber?	Travail(l)ez-vous pour un employeur public ou privé ?	Lavora(va) per un datore di lavoro pubblico o privato?		
Label							<i>Type of organisation, public/ private</i>					
IWER_							<i>Please tick one box only.</i>					
AC						1	Public employer	Öffentlicher Arbeitgeber	Employeur public	Datore di lavoro pubblico		
AC						2	Private employer	Privater Arbeitgeber	Employeur privé	Datore di lavoro privato		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
Question		D18	WORK4n	Text	Ask if WORK1b NE 3 (respondent in current or past paid work or did not answer)		What is/was your current/last occupation? Please enter the first letters of your main job name or title. An automatic list will be displayed allowing you to specify your occupation. If there is no proposal that matches your occupation, write the full name or title of your main job. Please provide as many details as possible	Welchen Beruf üben Sie zurzeit aus, oder haben Sie zuletzt ausgeübt? Bitte geben Sie die Anfangsbuchstaben der Bezeichnung oder des Titels Ihrer Haupttätigkeit ein. Es wird eine automatische Liste angezeigt, in der Sie Ihren Beruf angeben können. Wenn kein Vorschlag für Ihren Beruf vorliegt, schreiben Sie den vollständigen Titel oder die Bezeichnung Ihrer Haupttätigkeit. Notieren Sie bitte den Beruf möglichst detailliert.	Quelle est votre profession actuelle, ou si vous ne travaillez pas/plus, quelle était votre dernière profession ? Merci de saisir les premières lettres du nom ou titre de votre emploi principal. Une liste automatique s'affichera vous permettant de spécifier votre emploi. Si aucune proposition correspondant à votre profession n'apparaît, écrivez entièrement le nom ou titre de votre emploi. Merci d'indiquer le plus de précisions possibles.	Qual'è la Sua attuale professione o quella che ha esercitato per ultimo? Inserisca le prime lettere del nome o del titolo della sua attività principale. Viene visualizzato un elenco automatico in cui è possibile specificare la propria professione. Se non c'è una proposta per la sua professione, scriva il titolo completo o il nome della sua attività principale. Grazie di indicare con la maggior precisione possibile.		Different instruction (no drop down list on paper, ask the name and the title of the main job and to provide as many details as possible)
Label							<i>Occupation, name or title of main job</i>					
Question		D19	WORK5	Text	Ask if WORK1b NE 3 (respondent in current or past paid work or did not answer)		In your main job, what kind of activities do/did you do most of the time? Please provide as many details as possible	Welche Art von Arbeit beinhaltet(e) Ihre Berufstätigkeit hauptsächlich? Geben Sie bitte eine möglichst genaue Beschreibung.	Dans votre emploi principal, quelle sorte de travail faites(faisiez)-vous la plus grande partie du temps ? Merci de donner le maximum de précisions.	Che tipo di lavoro svolge(va) in prevalenza nell'ambito della sua occupazione principale? Grazie di dare una descrizione dettagliata.		
Label							<i>Kind of activities done most of the time</i>					
Question		D20	WORK3	Single choice	Ask for all		Which of the following best describes your current situation? [highlight "best" (bold on web, underlined on paper)] If you temporarily are not working because of temporary illness/parental leave/vacation etc., please refer to your normal work situation.	Welche dieser Beschreibungen trifft am besten auf Ihre jetzige Situation zu? Wenn Sie vorübergehend nicht arbeiten wegen Krankheit, Elternurlaub, Ferien usw., beziehen Sie sich bitte auf Ihre normale Arbeitssituation.	Laquelle des situations ci-dessous décrit le mieux votre situation actuelle ? Si temporairement vous ne travaillez pas en raison de maladie, congé parental, vacances, etc. merci de vous référer à votre situation normale de travail.	Quale delle descrizioni qui sotto illustra al meglio la Sua situazione attuale? Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla Sua situazione normale di lavoro.		
Label							<i>Main status</i>					
AC						1	In paid work	Erwerbstätig	Travail rémunéré	Lavoro remunerato		
AC						2	Unemployed and looking for a job	Ohne Arbeit aber auf Stellensuche	Sans travail mais cherchant un emploi	Senza lavoro ma in cerca di lavoro		
AC						3	In education (not paid for by employer), in school/student/pupil even if on vacation	In Ausbildung (nicht vom Arbeitgeber bezahlt, SchülerIn, StudentIn)	En formation (pas payée par l'employeur, écolier/ère, étudiant-e)	In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa)		
AC						4	Apprentice or trainee	Lehre oder Praktikum	Apprentissage ou stage	Apprendistato o stage		
AC						5	Permanently sick or disabled	Chronisch krank oder behindert	Malade ou handicapé-e de manière durable	Malattia o invalidità permanente		
AC						6	Retired	RentnerIn/PensionärIn	Rentier/ère, retraité-e	Pensionato/a		
AC						7	Doing housework, looking after the home, children or other persons	Mit Hausarbeit, der Betreuung von Kindern oder anderen Personen beschäftigt	Travail ménager, s'occuper des enfants ou d'autres personnes	Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone		
AC						8	In compulsory military service or community service	Militär-/Zivildienst	Service militaire/service civil	Servizio militare/civile		
AC						9	Other	Anderes	Autre	Altro		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Section							Partner					
Question		D21	HH1_y	Number	Ask if HH1v2=1		Vous avez indiqué plus tôt que vous habitez avec votre partenaire. En quelle année avez-vous débuté votre cohabitation avec votre partenaire ?	Sie haben vorhin angegeben, dass Sie mit Ihrem Partner/Ihrer Partnerin leben. In welchem Jahr haben Sie das Zusammenleben mit Ihrem Partner/Ihrer Partnerin begonnen?	Vous avez indiqué plus tôt que vous habitez avec votre partenaire. En quelle année avez-vous débuté votre cohabitation avec votre partenaire ?	Ha indicato prima che vive con il suo/la sua partner. In quale anno ha iniziato a vivere con il suo/la sua partner?	You indicated earlier that you live with your partner. In which year did you start living with your partner?	Introduction of question is different on paper for filter: filter indication on paper "If you do not have a partner, please go to question D31 (p. 26)." Small wording difference in Italian: "vivere" on paper and "convivere" on web
Label	IWER_						<i>Living with partner, year start living together</i> Merci d'indiquer l'année de mise en ménage commun : (quatre chiffres, p. ex. 2003).	Bitte geben Sie das Jahr an, in dem Sie zusammengezogen sind: (vier Zahlen, z.B. 2003).	Merci d'indiquer l'année de mise en ménage commun : (quatre chiffres, p. ex. 2003).	La preghiamo di indicare l'anno d'inizio di convivenza: (quattro cifre, p.es. 2003).	Please indicate the year you started living together: (four digits, e.g. 2003).	
Question		-	-	Text	Display if HH1v2=2 or NA		You previously indicated that you have a spouse or a steady partner. [display if HH1v2=2 or NA on same page as PDEMO1combi]	Sie haben vorhin angegeben, dass Sie einen Partner/eine Partnerin haben.	Vous avez indiqué plus tôt que vous aviez un/e partenaire.	Ha indicato prima che ha un/a partner.		Not incorporated in paper version
Label							<i>Living in steady partnership (filter information)</i>					
Question		D22a	PDEMO1	Single choice	Ask if HH1v2=1 or 2		What is your partner's sex and year of birth?	Welches ist das Geschlecht und das Geburtsjahr Ihres Partners/Ihrer Partnerin?	Quel est le sexe et l'année de naissance de votre partenaire ?	Qual è il sesso e l'anno di nascita del/la suo/a partner?		
Label							<i>partner's sex</i>					
AC						1	Male	Mann	Homme	Uomo		
AC						2	Female	Frau	Femme	Donna		
Question		D22b	PDEMO2	Number	Ask if HH1v2=1 or 2		Please, write in the year of his/her birth (use four digits for the year). ____ [small box] [question combined with sex, display on same page as PDEMO1combi]	Bitte geben Sie sein/ihr Geburtsjahr an: (vier Zahlen, z.B. 1947).	Merci d'indiquer son année de naissance : (quatre chiffres, p. ex. 1947).	La preghiamo di indicare la data di nascita del/la partner: (quattro cifre, p.es. 1947).		
Label	IWER_						<i>Year of birth partner</i> Please, write in the year of his/her birth (use four digits for the year). ____ [small box]	Bitte geben Sie sein/ihr Geburtsjahr an: (vier Zahlen, z.B. 1947).	Merci d'indiquer son année de naissance : (quatre chiffres, p. ex. 1947).	La preghiamo di indicare la data di nascita del/la partner: (quattro cifre, p.es. 1947).		
Question		-	PEDU1a	Single choice	Ask if HH1v2=1 or 2 If PEDU1a = 6, go to PEDU1n		What is the highest level of education that your partner has attained? Please choose one of the categories below and refine your answer with the educations proposed.	Welche ist die höchste abgeschlossene Ausbildung Ihres Partners oder Ihrer Partnerin? Bitte wählen Sie eine Grundkategorie aus und wählen Sie dann in der nächsten Frage die höchste abgeschlossene Ausbildung.	Quel est le plus haut niveau de formation que votre partenaire a atteint ? Veuillez choisir une des catégories de base, puis affiner votre réponse avec les formations proposées.	Quale è il livello di formazione più alto che il suo/la sua partner ha terminato? Preghiamo di scegliere una delle categorie generali, poi di precisare la sua formazione più alta terminata.		Not on paper (included in graphical presentation of PEDU1)
Label							<i>Highest level of education attained by Partner - First branch</i>					
AC						1	Basic education	Grundausbildung (Primar- und Sekundarschule, 10. Schuljahr, Berufsvorbereitungsklasse etc.)	Scolarité de base (primaire, secondaire, 10e année, etc.)	Scolarità di base (elementare, media, 10. anno, preprofessionale, ecc.)		
AC						2	Higher secondary	Mittelschule (Gymnasium, Berufsmittelschule, Lehrerseminar, Diplommittelschule etc.)	Ecole post-obligatoire (gymnase, culture générale, école normale, etc.)	Secondaria superiore (liceo, magistrale, cultura generale, ecc.)		
AC						3	Vocational training	Berufsbildung (Lehre, Meisterkurs, Höhere Fachschule)	Formation professionnelle (apprentissage, maîtrise, école professionnelle supérieure, etc.)	Formazione professionale (tirocinio, maestria, scuola professionale superiore, ecc.)		
AC						4	University of applied science and pedagogical university	Fachhochschule (FH), Pädagogische Hochschule (PH)	Hautes école spécialisée ou pédagogique (HES, HEP)	Scuole universitarie professionali (SUP), Alte scuole pedagogiche (ASP)		
AC						5	University (including technical)	Universität, ETH	Université, EPF	Università, Politecnico Federale		
AC						6	Other: write in	Andere Ausbildung	Autre formation	Altra formazione		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question		D23	PEDU1	Single choice	Ask if HH1v2=1 or 2 If PEDU1a=1, display cat A,B,C,D,(E) ; if PEDU1a=2, display cat (C,D,K),E,F,G,H,I,J ; if PEDU1a=3, display cat (D),K,L,M,H,G,I,J,N, O,P ; if PEDU1a=4, display cat (P),Q,R ; if PEDU1a=5, display cat S,T,U,V,W		What is the highest level of education that your partner has attained?	Bitte wählen Sie seine/ihre höchste abgeschlossene Ausbildung.	Quel est le niveau de formation le plus élevé qu'il/elle a atteint ?	Grazie di indicare la sua formazione più alta terminata.		Slightly different wording, as on paper asked in a single question
Label							<i>Partner's level of education</i>					
AC					Display if PEDU1a = 1		A - Uncompleted primary school	Nicht abgeschlossene Primarschule	Ecole primaire inachevée	Scuola elementare non terminata		
AC					Display if PEDU1a = 2		B - Primary school (4 to 6 years of schooling)	Primarschule (4 bis 6 Jahre Schule)	Ecole primaire (4 à 6 ans de scolarité)	Scuola elementare (scolarità di 4 a 6 anni)		
AC					Display if PEDU1a = 3		C - Secondary education (first stage, including primary school with 8 to 9 years of schooling)	Sekundar-, Real- und Oberschule (auch Primarschule von 8-9 Schuljahren)	Cycle d'orientation, école secondaire (et école primaire de 8 - 9 ans)	Scuola secondaria, scuola media (e scuola elementare di 8-9 anni)		
AC					Display if PEDU1a = 4	1, 2 or 3	D - Additional year of secondary education, preparation for vocational training	10. Schuljahr, Vorlehre, Haushaltsjahr, Berufsvorbereitungsklasse, Brückenangebote	10. année, préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle	10. anno, pretirocinio, corso preprofessionale, offerte transitorie		
AC					Display if PEDU1a = 5	2 or 3	K - Elementary vocational training (enterprise and school, 1-2 year)	Berufliche Grundbildung (Eidg. Berufsattest) Anlehre in Betrieb und Schule, Kurzlehre (2 Jahre), Handelsschule (1 Jahr), Allgemeinbildende Schule (1-2 Jahre)	Formation professionnelle initiale (Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans)	Formazione professionale di base (Certificato federale di formazione pratica), Apprendistato corto (2 anni), Scuole commerciali (1 anno), Scuole di formazione generale (1-2 anni)		
AC					Display if PEDU1a = 6	3	L - Apprenticeship (vocational training, dual system, 3-4 years)	Berufslehre 3-4 Jahre (Eidg. Fähigkeitszeugnis) in Lehrbetriebe oder in Berufsfachschule	Apprentissage 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle	Apprendistato 3-4 anni (AFC: attestato federale di capacità) tirocinio in azienda o in scuola professionale di base		
AC					Display if PEDU1a = 7	3	M - Second vocational training (or apprenticeship as second education)	Zweite Berufslehre oder Berufslehre als Zweitausbildung	Deuxième apprentissage ou apprentissage en tant que deuxième formation	Secondo apprendistato o apprendistato come seconda formazione		
AC					Display if PEDU1a = 8	1 or 2	E - General training school (2-3 years)	Fachmittelschulen (3 Jahre, FMS-Ausweis, Fachmaturität), Diplommittelschulen (DMS), Handelsschule	Ecoles de culture générale (3 ans, certificat d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce	Scuole specializzate (3 anni, certificato, maturità specializzata) scuola per professioni sanitarie/sociali (ssps), scuole di diploma (SDD), scuola commerciale		
AC					Display if PEDU1a = 9	2 or 3	H - Diploma for teaching in primary school or preprimary school	Lehrerseminar, Schule für Unterrichtsberufe (für Vor- und Primarschule)	Ecole normale, Etudes pédagogiques (niveau préscolaire et primaire)	Scuola magistrale, patente di maestro/a per scuola dell'infanzia e scuola elementare		
AC					Display if PEDU1a = 10	2	F - Baccalaureate preparing for university	Gymnasiale Maturität, Gymnasium	Ecoles de maturité gymnasiale, Gymnase, Collège	Scuole di maturità ginnasiale, Liceo		
AC					Display if PEDU1a = 11	2 or 3	G - Baccalaureate for adults or apprenticeship after Baccalaureate	Gymnasiale Maturität für Erwachsene oder Berufslehre nach gymnasialer Maturität	Maturité gymnasiale pour adultes ou apprentissage après maturité gymnasiale	Maturità ginnasiale per adulti o apprendistato dopo maturità ginnasiale		
AC					Display if PEDU1a = 12	2 or 3	I - Vocational baccalaureate	Berufsmaturität	Maturité professionnelle	Maturità professionale		
AC					Display if PEDU1a = 13	2 or 3	J - Vocational baccalaureate for adults	Berufsmaturität für Erwachsene	Maturité professionnelle pour adultes	Maturità professionale per adulti		
AC					Display if PEDU1a = 14	3	N - Advanced vocational qualification (specialization exam, federal certificate or diploma of advanced vocational training)	Meisterdiplom, Eidg. Fachausweis und weitere Fachprüfungen	Maîtrise professionnelle, brevet fédéral et autres examens professionnels supérieurs	Maestria, brevetto federale e altri esami professionali superiori		
AC					Display if PEDU1a = 15	3	O - Higher vocational training (diploma of a high school in domains such as technical, administration, health, social work, applied arts)	Diplom oder Nachdiplom einer höheren Fachschule, z.B. in den Bereichen Technik, Verwaltung, Gesundheit, Sozialarbeit, Kunst und Gestaltung	Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle supérieure, p.ex. dans les domaines techniques, administration, santé, travail social, arts appliqués	Diploma o postdiploma di una scuola professionale superiore, p.es. nel campo tecnico, amministrativo, salute, lavoro sociale, arte applicata		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC					Display if PEDU1a = 3 or 4	16	P - Higher vocational training (diploma of some specific high schools having obtained a recognition of tertiary level)	Diplom oder Nachdiplom einer der folgenden höheren Fachschulen: Ingenieurschule (HTL) Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule (HWV) Höhere Fachschule für Gestaltung (HFG) Höhere Hauswirtschaftliche Fachschule (HHF) Hotelfachschule Lausanne (Abschlüsse der Jahre 1998, 1999 und 2000)	Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures suivantes: écoles d'ingénieurs ETS écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA) écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA) écoles supérieures d'économie familiale (ESEF) école hôtelière de Lausanne (EHL, diplômes décernés en 1998, 1999 et 2000)	Diploma o postdiploma di una delle seguenti scuole superiori: scuola tecnica superiore (STS) scuola superiore dei quadri per l'economia e l'amministrazione (SSQEA) scuola superiore di arti applicate (SSAA) scuola superiore di economia domestica (SSED) scuola alberghiera di Losanna (titoli conseguiti negli anni 1998, 1999 e 2000)		
AC					Display if PEDU1a = 4	17	Q - University of applied science and pedagogical university (Bachelor)	FH, PH: Bachelor	HES, HEP: Bachelor	SUP, ASP: Bachelor		
AC					Display if PEDU1a = 4	18	R - University of applied science and pedagogical university (Master)	FH, PH: Master, Diplom, Nachdiplom	HES, HEP: Master, diplôme, postgrade	SUP, ASP: Master, diploma, postdiploma		
AC					Display if PEDU1a = 5	19	S - University diploma (intermediary level)	Uni, ETH: Abgeschlossenes Grundstudium, Halblizenziat	Uni, EPF: Demi-licence, certificat propédeutique	Uni, PF: biennio propedeutico, primo ciclo con certificato		
AC					Display if PEDU1a = 5	20	T - University diploma and post-graduate (including technical) (Bachelor and short university degree)	Uni, ETH: Bachelor, Lizenziat das 3-4 Jahre erfordert	Uni, EPF: Bachelor, licence en 3-4 ans	Uni, PF: Bachelor, licenza in 3-4 anni		
AC					Display if PEDU1a = 5	21	U - University diploma and post-graduate (including technical) (degree requiring more than 4 years)	Uni, ETH: Lizenziat das mehr als 4 Jahre erfordert	Uni, EPF: Licence exigeant plus que 4 ans	Uni, PF: Licenza che esige più di 4 anni di studio		
AC					Display if PEDU1a = 5	22	V - University diploma and post-graduate (including technical) (Master)	Uni, ETH: Master, Diplom, Nachdiplom	Uni, EPF: Master, diplôme, postgrade	Uni, PF: Master, licenza, diploma, postdiploma		
AC					Display if PEDU1a = 5	23	W - Doctoral degree	Doktorat, PhD	Doctorat, PhD	Dottorato, PhD		
AC					Display if PEDU1a = 5	24	Other education: write in	Andere Ausbildung	Autre formation	Altra formazione		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
Question	D23		PEDU1n	Text	Ask if HH1v2=1 or 2 and if PEDU1a=6 or PEDU1=24		Other education: write in Describe carefully, indicating also the country where the education has been achieved	Andere Ausbildung, bitte notieren: Bitte beschreiben Sie die Ausbildung genau, und geben Sie das Land an, wo er/sie die Ausbildung abgeschlossen hat.	Autre formation, veuillez préciser: Merci de bien décrire la formation, et d'indiquer aussi le pays dans lequel cette formation a été accomplie.	Altra formazione, si prega di specificare: Grazie di descrivere precisamente la formazione, e di indicare in quale Paese l'ha conclusa		Integrated in question PEDU1
Label							<i>Partner's level of education: other</i>					
Question				Text			The next questions deal with the current or past work situation of your spouse/partner. By work we mean any income-producing work for at least one hour per week. - If he/she temporarily is not working for pay because of temporary illness/parental leave/vacation, etc., please refer to his/her normal work situation. - If you he/she is retired or currently not working, please refer to his/her last main job. [All in GREY except first sentence. BOLD: "current or past", "at least one hour per week", "temporary illness/parental leave/vacation", "retired" and "not working"]	In den nächsten Fragen geht es um die Arbeit Ihres Lebenspartners oder Ihrer Lebenspartnerin. Als Arbeit gilt jede bezahlte Erwerbstätigkeit von mindestens einer Stunde pro Woche. - Sollte er oder sie zurzeit gerade nicht arbeiten, weil vorübergehend krank, im Mutter- oder Vaterschaftsurlaub oder in den Ferien, geben Sie die Antwort bitte in Bezug auf seine oder ihre normale Arbeitssituation. - Wenn er oder sie im Ruhestand oder zurzeit nicht erwerbstätig ist, beziehen Sie sich bitte auf seine oder ihre letzte berufliche Tätigkeit.	Les questions qui suivent portent sur le travail de votre partenaire. Est considérée comme travail toute activité rémunérée d'au moins 1 heure par semaine. - Si il ou elle ne travaille actuellement pas en raison de maladie, congé parental, vacances, etc. veuillez vous référer à sa situation normale de travail. - Si il ou elle est à la retraite ou actuellement sans activité professionnelle rémunérée, veuillez vous référer à son dernier emploi.	Le domande che seguono sono sul lavoro di Suo/a marito/moglie o compagno/a. Si considera come lavoro qualsiasi attività retribuita di almeno 1 ora alla settimana. - Se attualmente non lavora per causa di malattia, congedo, vacanza, ecc., si riferisca per favore alla sua situazione di lavoro normale. - Se è in pensione o se attualmente non ha un lavoro retribuito, si riferisca per favore al suo ultimo lavoro.		
Label							<i>Spouse, partner: currently, formerly or never in paid work</i>					
Question	D24		PWORK1	Single choice	Ask if HH1v2=1 or 2 If PWORK1=3, go to PWORK3		Is your partner currently working for pay or did he/she work for pay in the past?	Ist Ihr/e Partner/in gegenwärtig erwerbstätig oder hat er/sie früher eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt?	Votre partenaire a-t-il/elle actuellement un travail rémunéré ou en a-t-il/elle eu un dans le passé ?	Attualmente, il suo compagno o la sua compagna ha un lavoro retribuito o ne ha avuto uno nel passato?		
AC						1	He/she is currently in paid work	Er/sie ist gegenwärtig erwerbstätig	Il/Elle a actuellement un travail rémunéré	Attualmente ha un lavoro retribuito		
AC						2	He/she is currently not in paid work but he/she had paid work in the past	Er/sie ist im Moment nicht erwerbstätig, war es aber früher einmal	Il/Elle n'a actuellement pas de travail rémunéré mais en a eu un autrefois	Attualmente non ha un lavoro retribuito, ma ne ha avuto nel passato.		
AC					Go to PWORK3 (D30)	3	He/she has never had paid work => GO TO PWORK3	Er/sie hat noch nie eine bezahlte Tätigkeit ausgeübt	Il/Elle n'a jamais eu de travail rémunéré	Non ha mai avuto un lavoro retribuito		Filter on paper
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question		D25	PWORK15	Number	Ask if HH1v2=1 or 2 and if PWORK1 = 1 or 2 or -1 or NA (partner currently in paid work (or did not answer)) [NO Filter on paper, add past tense]		How many hours, on average, does your spouse/partner usually work for pay in a normal week, including overtime? If he/she works for more than one employer, or if he/she is both employed and selfemployed, please count the total number of working hours that he/she does. Enter an integer between 0 and 99. [Add past tense on paper]	Wie viele Stunden arbeitet Ihr Partner oder Ihre Partnerin normalerweise pro Woche, Überstunden inbegriffen? Wenn er oder sie für mehr als einen Arbeitgeber arbeitet, oder gleichzeitig angestellt und selbstständig ist, zählen Sie bitte alle Stunden zusammen. Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 0 und 99 ein.	Combien d'heures travaille-t-il/elle en moyenne par semaine, en comptant les heures supplémentaires ? Si il/elle travaille pour plus d'un employeur ou est en même temps employé-e et indépendant-e, merci d'indiquer le nombre total d'heures travaillées. Indiquez un chiffre entier entre 0 et 99.	Quante ore alla settimana lavora abitualmente suo/a compagno/a, inclusi gli straordinari? Se lavora per più di un datore di lavoro, o se è allo stesso tempo dipendente e indipendente, si prega di fare la somma di tutte le ore che lavora. Inserisca una cifra intera tra 0 e 99.		On paper asked also if worked in past (if PWORK1b=2), but in German and Italian the past tense was not added on paper
Label							<i>Spouse, partner: hours worked weekly</i>					
Question		D26	PWORK2	Single choice	Ask if HH1v2=1 or 2 and if PWORK1 NE 3 If PWORK2 NE 2, go to PWORK18av2 ; if PWORK2 = 2, go to PWORK4n		Is/was your partner an employee, self-employed, or working for his/her own family's business? Or what was his/her situation in his/her last paid job?	Ist Ihr Partner oder Ihre Partnerin angestellt, selbstständig erwerbend oder im Familienbetrieb tätig? Oder was war seine/ihre Situation als er oder sie noch berufstätig war?	Votre partenaire est-il/elle employé-e, indépendant-e ou collaborateur/trice de l'entreprise de sa famille ? Ou quelle était sa situation dans sa dernière activité professionnelle?	Il/La suo/a compagno/a è dipendente, indipendente o impiegato/a nell'azienda familiare? O quale era la sua situazione nel suo ultimo lavoro retribuito?		
Label	IWER_						<i>Spouse, partner: employment relationship</i> If your partner is both employed and self-employed, please refer to his/her main job. If he/she is retired or currently not working, please refer to his/her last main job. Please tick one box only.	Wenn Ihr Partner/Ihre Partnerin für mehr als einen Arbeitgeber arbeitet(e), oder gleichzeitig angestellt und selbstständig erwerbend ist (war), beziehen Sie sich bitte auf ihre/seine HAUPTTÄTIGKEIT.	Si votre partenaire a plus qu'un employeur, ou s'il est (était) à la fois employé-e et indépendant-e, veuillez vous référer à son ACTIVITÉ PRINCIPALE.	Se il suo/la sua partner ha o aveva più di un datore di lavoro, o se è(era) impiegato/a e indipendente, si riferisca per favore alla sua ATTIVITÀ PRINCIPALE.		Slightly different format: "main job" is bold on paper and in capital letters on web
AC						1	Employee	Angestellt	Employé-e	Dipendente		
AC					Go to PWORK4n (D28)	2	Self-employed without employees	Selbständig erwerbend, ohne Angestellte	Indépendant-e, sans employé-e-s	Indipendente, senza impiegati		
AC						3	Self-employed with 1 to 9 employees	Selbständig erwerbend, mit 1-9 Angestellten	Indépendant-e, avec 1-9 employé-e-s	Indipendente, con 1-9 impiegati		
AC						4	Self-employed with 10 employees or more	Selbständig erwerbend, mit 10 oder mehr Angestellten	Indépendant-e, avec 10 ou plus employé-e-s	Indipendente, con 10 o più impiegati		
AC						5	Working for your own family's business	Im Familienbetrieb tätig	Collaborateur/trice de l'entreprise familiale	Impiegato/a nell'azienda familiare		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
Question		D27	PWORK18av2	Single choice	Ask if PWORK2 NE 2		Does/did he/she supervise other employees, either directly or indirectly? Do not count apprentices.	Sind bzw. waren ihm/ihr Personen unterstellt, direkt oder indirekt? Lehrlinge zählen nicht dazu.	A(avait)-t-il/elle des personnes sous ses ordres, directement ou indirectement ? Sans tenir compte des apprenti-e-s.	Ha (aveva) delle persone ai suoi ordini, direttamente e indirettamente? Senza contare gli apprendisti.		
Label							<i>Spouse, partner: supervise other employees</i>					
AC						1	Yes	Ja	Oui	Sì		
AC						2	No	Nein	Non	No		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
Question		D28	PWORK4n	Text	Ask if HH1v2=1 or 2 and if PWORK1 NE 3		What is/was your partner's occupation ? Please enter the first letters of his/her main job name or title. An automatic list will be displayed allowing you to specify his/her occupation. If there is no proposal that matches his/her occupation, write the full name or title of his/her main job. Please provide as many details as possible.	Welchen Beruf übt ihr/e Partner/in zurzeit aus oder hat er/sie zuletzt ausgeübt? Bitte geben Sie die Anfangsbuchstaben der Bezeichnung oder des Titels seiner/ihrer Haupttätigkeit ein. Es wird eine automatische Liste angezeigt, in der Sie seinen/ihren Beruf angeben können. Wenn kein Vorschlag für seinen/ihren Beruf vorliegt, schreiben Sie den vollständigen Titel oder die Bezeichnung seiner/ihrer Haupttätigkeit. Bitte bezeichnen Sie den Beruf so genau wie möglich.	Quelle profession votre partenaire exerce(ait)-t-il/elle ? Merci de saisir les premières lettres du nom ou titre de son emploi principal. Une liste automatique s'affichera vous permettant de spécifier son emploi. Si aucune proposition correspondant à son profession n'apparaît, écrivez entièrement le nom ou titre de son emploi. Veuillez décrire son travail avec le plus de détails possible.	Quale professione esercita(va) il/la suo/a compagno/a? Inserisca le prime lettere del nome o del titolo della sua attività principale. Viene visualizzato un elenco automatico in cui è possibile specificare la sua occupazione. Se non c'è una proposta per la sua professione, scrivi il titolo completo o il nome della sua attività principale. Si prega di descrivere il suo lavoro il più dettagliatamente possibile.		Different instruction (no drop down list on paper, ask the name and the title of the main job and to provide as many details as possible)
Label							<i>Spouse, partner: occupation, name or title of main job</i>					
Question		D29	PWORK5	Text	Ask if HH1v2=1 or 2 and if PWORK1 NE 3		In his/her main job, what kind of activities does/did he/she do most of the time? Please describe as clearly as possible.	Welche Art von Arbeit beinhaltet(e) seine/ihre Berufstätigkeit hauptsächlich? Geben Sie bitte eine möglichst genaue Beschreibung.	Dans son travail, quel type d'activité fait(faisait)-il/elle le plus souvent ? Merci de donner le maximum de précisions.	Che tipo di lavoro svolge(va) [WEB: il/la suo/a compagno/a] in prevalenza nell'ambito della sua occupazione principale? Grazie di dare una descrizione dettagliata.		
Label							<i>Spouse, partner: kind of activities most of the time</i>					
Question		D30	PWORK3	Single choice	Ask if HH1v2=1 or 2		Which of the following best describes your spouse's/partner's current situation? [highlight "best" (bold on web, underlined on paper)]	Welche dieser Beschreibungen trifft am besten auf die jetzige Situation Ihres Partners oder Ihrer Partnerin zu?	Laquelle des descriptions ci-dessous correspond le mieux à la situation actuelle de votre partenaire ?	Quale delle descrizioni qui sotto illustra al meglio la situazione attuale del/la suo/a compagno/a?		
Label							<i>Spouse, partner: main status</i>					

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
IWER_							If he/she temporarily is not working because of temporary illness/parental leave/vacation/strike etc., please refer to his/her normal work situation. Please tick one box only.	Wenn er oder sie vorübergehend nicht arbeitet wegen Krankheit, Elternurlaub, Ferien usw., beziehen Sie sich bitte auf seine oder ihre normale Arbeitssituation.	Si il ou elle ne travaille temporairement pas en raison de maladie, congé parental, vacances, etc. veuillez vous référer à sa situation normale de travail.	Se temporaneamente non lavora per malattia, congedo parentale, vacanze ecc., si riferisca alla sua situazione normale di lavoro.		
AC						1	In paid work	Erwerbstätig	Travail rémunéré	Lavoro remunerato		
AC						2	Unemployed and looking for a job	Ohne Arbeit aber auf Stellensuche	Sans travail mais cherchant un emploi	Senza lavoro ma in cerca di lavoro		
AC						3	In education (not paid for by employer), in school/student/pupil even if on vacation	In Ausbildung (nicht vom Arbeitgeber bezahlt, SchülerIn, StudentIn)	En formation (pas payée par l'employeur, écolier/ère, étudiant-e)	In formazione (non pagata dal datore di lavoro, scolaro/a, studente/ssa)		
AC						4	Apprentice or trainee	Lehre oder Praktikum	Apprentissage ou stage	Apprendistato o stage		
AC						5	Permanently sick or disabled	Chronisch krank oder behindert	Malade ou handicapé-e de manière durable	Malattia o invalidità permanente		
AC						6	Retired	RentnerIn/PensionärIn	Rentier/ère, retraité-e	Pensionato/a		
AC						7	Doing housework, looking after the home, children or other persons	Mit Hausarbeit, der Betreuung von Kindern oder anderen Personen beschäftigt	Travail ménager, s'occuper des enfants ou d'autres personnes	Dedito ai lavori di casa, cura di bambini o di altre persone		
AC						8	In compulsory military service or community service	Militär-/Zivildienst	Service militaire/service civil	Servizio militare/civile		
AC						9	Other	Anderes	Autre	Altro		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
Section							Affiliations					
Question				Text	Display if HH1v2 NE 3		Back to you.	Nun wieder zurück zu Ihnen.	Revenons à vous.	Torniamo a Lei.		
Label												
Question	D31		WORK24	Single choice			Are you or have you been a member of a trade union, an employees' association or an employers' association? Professional associations are not included.	Sind Sie Mitglied einer Gewerkschaft, eines Angestelltenverbandes oder eines Arbeiterverbandes bzw. sind Sie einmal Mitglied gewesen? Berufsverbände gehören nicht dazu.	Etes-vous ou avez-vous été membre d'un syndicat, d'une association d'employés ou d'une association d'employeurs ? Associations professionnelles n'en font pas partie.	Lei è o è stato iscritto/a ad un sindacato o ad un'associazione degli impiegati o ad una associazione di datori di lavoro? Associazioni professionali non fanno parte.		
Label							Trade union membership					
AC						1	Yes, I am currently a member	Ja, ich bin Mitglied	Oui, je suis actuellement membre	Si, sono attualmente iscritto/a		
AC						2	Yes, I was previously a member	Ja, ich war früher Mitglied	Oui, j'ai été membre par le passé	Si, sono stato/a iscritto/a in passato		
AC						3	No, I have never been a member	Nein, ich bin nie Mitglied gewesen	Non, je n'ai jamais été membre	No, non sono mai stato/a iscritto/a		
Question	D32		REL1v2	Single choice			Currently, do you consider yourself as belonging to any particular religion or denomination? If yes: which one?	Fühlen Sie sich einer bestimmten Religion oder Konfession zugehörig? Wenn ja, welcher?	Actuellement est-ce que vous-même vous vous sentez appartenir à une religion ou confession particulière ? Si oui, laquelle ?	Attualmente si considera appartenente ad una particolare religione o confessione? Se sì: a quale?		
Label							Religious affiliation or denomination					
AC						1	Roman Catholic	Römisch-katholisch	Catholique romaine	Cattolica Romana		
AC						2	Protestant, reformed	Evangelisch-reformiert	Protestante réformée	Protestante riformata		
AC						3	Free evangelic churches and communities	Freie evangelikale Kirchen	Eglises et communautés évangéliques libres	Chiese Evangeliche libere		
AC						4	Christian Orthodox	Christlich orthodox	Chrétien Orthodoxe	Ortodossa Cristiana		
AC						5	Jewish	Jüdisch	Juive	Ebraica		
AC						6	Islamic	Islamisch	Islamique	Islamica		
AC						7	Buddhist	Buddhistisch	Bouddhiste	Buddista		
AC						8	Hindu	Hinduistisch	Hindouiste	Induista		
AC						9	Other religion or religious denomination, please specify	Andere Religion oder Konfession	Autre religion ou confession	Altra religione o confessione		
AC						10	No religion	Keine Konfession	Pas de confession	Senza confessione		
Question	D32		REL1n	Text	Ask if REL1v2=9		Other religion or religious denomination: please specify	Andere Religion oder Konfession: welche?	Autre religion ou confession : laquelle ?	Altra religione o confessione: quale?		On paper integrated in question REL1v2
Label							Religious affiliation or denomination: other					
Question	D33		REL2v4	Single choice			Apart from special occasions as weddings, funerals, etc., how often do you attend religious services?	Wie oft gehen Sie im Allgemeinen in den Gottesdienst? Spezielle Anlässe wie Hochzeiten und Beerdigungen zählen nicht dazu.	Combien de fois en général assistez-vous à des services religieux ? Ne tenez pas compte des occasions spéciales comme les mariages ou les enterrements.	In genere, quante volte assiste a funzioni religiose? Occasioni particolari come matrimoni o funerali non contano.		
Label							Attendance of religious services					
AC						1	Several times a week or more often	Mehrmals in der Woche	Plusieurs fois par semaine	Più volte alla settimana		
AC						2	Once a week	Einmal in der Woche	Une fois par semaine	Una volta alla settimana		
AC						3	2 or 3 times a month	Zwei- bis dreimal im Monat	Deux à trois fois par mois	Due o tre volte al mese		
AC						4	Once a month	Ungefähr einmal im Monat	Environ une fois par mois	Circa una volta al mese		
AC						5	Several times a year	Mehrmals im Jahr	Plusieurs fois par an	Più volte all'anno		
AC						6	Once a year	Etwas ein- bis zweimal im Jahr	Environ une ou deux fois par an	Circa una o due volte all'anno		
AC						7	Less frequently than once a year	Weniger als einmal im Jahr	Moins d'une fois par an	Meno di una volta all'anno		
AC						8	Never	Nie	Jamais	Mai		
Question	D34		SOC1	Single choice			In our society, there are groups which tend to be towards the top and groups which tend to be towards the bottom. Below is a scale that runs from the top to the bottom. Where would you put yourself on this scale?	In unserer Gesellschaft gibt es Gruppen, die besser gestellt sind als andere. Wo auf dieser Skala, die von der höchsten zur tiefsten Stufe verläuft, würden Sie sich selbst einordnen?	Dans notre société, il existe des groupes qui sont mieux placés que d'autres. Où vous placeriez-vous vous-même sur cette échelle, qui va de la position la plus élevée à la plus basse?	Nella nostra società ci sono gruppi che stanno meglio di altri. Dove si situa Lei sulla scala riportata di seguito, che va dall'alto verso il basso?		
Label							Social position, self-evaluated					

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						10	10 - TOP	10 - Hoch		10 - Élevée	10 - Alto	
AC						9	9 -	9 -		9 -	9 -	
AC						8	8 -	8 -		8 -	8 -	
AC						7	7 -	7 -		7 -	7 -	
AC						6	6 -	6 -		6 -	6 -	
AC						5	5 -	5 -		5 -	5 -	
AC						4	4 -	4 -		4 -	4 -	
AC						3	3 -	3 -		3 -	3 -	
AC						2	2 -	2 -		2 -	2 -	
AC						1	1 - BOTTOM	1 - Tief		1 - Basse	1 - Basso	
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen		Je ne peux pas choisir	Non saprei	
Question		D35	POL6a	Single choice	If POL6a=2 or 3, go to POL5b		Some people don't vote nowadays for one reason or another. Did you vote in the last national election in [month/year of last elections]?	Manche Menschen gehen heutzutage aus dem einen oder anderen Grund nicht wählen. Haben Sie bei der letzten Nationalratswahl im Oktober 2019 gewählt?	De nos jours, certaines personnes ne votent pas pour une raison ou une autre. Avez-vous voté aux dernières élections fédérales en octobre 2019 ?	Oggi giorno certe persone non vanno a votare per una ragione o l'altra. Lei ha votato alle ultime elezioni federali dell'ottobre 2019?		
Label							<i>Voted in last national election (2019)</i>					
AC						1	Yes, I did vote	Ja, ich habe gewählt.		Oui, j'ai voté	Si, ho votato	
AC					Go to POL5b (D37)	2	No, I did not vote	Nein, ich habe nicht gewählt.		Non, je n'ai pas voté	No, non ho votato	Filter on paper
AC					Go to POL5b (D37)	3	I was not eligible to vote in the last election	Ich habe/hatte kein Stimm- und Wahlrecht.		Je n'ai/n'avis pas le droit de vote	Non ho/avevo il diritto di voto	Filter on paper
Question		D36	POL6	Single choice	Ask if POL6a=1 or NA		For which party did you vote at the last federal elections in [month/year]?	Welche Partei haben Sie bei den letzten Nationalratswahlen im Oktober 2019 gewählt?	Pour quel parti avez-vous voté aux dernières élections fédérales en octobre 2019 ?	Per quale partito ha votato alle elezioni federali dell'ottobre 2019?		Additional indication on paper version : 'Please check one box only'
Label							<i>Party voted for in last national election (2019)</i> <i>Please tick one box only.</i>	<i>Bitte kreuzen Sie nur ein Feld an. (shown on PAPER only)</i>	<i>Veillez cocher une seule case. (shown on PAPER only)</i>	<i>Si prega di selezionare solo una casella. (shown on PAPER only)</i>		
AC						1	Swiss People's Party	Schweizerische Volkspartei (SVP)	Union Démocratique du Centre (UDC)	Unione Democratica di Centro (UDC)		
AC						2	Social Democratic Party	Sozialdemokratische Partei (SP)	Parti socialiste (PS)	Partito socialista (PS)		
AC						3	FDP. The Liberals	Die Liberalen (FDP)	Les Libéraux-Radicaux (PLR)	Liberali (PLR)		
AC						4	Green Party	Die Grünen (GPS)	Les Verts (PES)	Partito ecologista svizzero - I Verdi		
AC						5	Christian Democratic People's Party	Christlichdemokratische Volkspartei (CVP)	Parti démocrate-chrétien (PDC)	Partito popolare democratico (PPD/PDC)		
AC						6	Green Liberal Party	Grünliberale (GLP)	Parti vert-libéral (PVL)	Partito verde liberale (PVL)		
AC						7	Conservative Democratic Party	Bürgerlich-Demokratische Partei (BDP)	Parti Bourgeois-Démocratique (PBD)	Partito borghese democratico (PBD)		
AC						8	Evangelical People's Party	Evangelische Volkspartei der Schweiz (EVP)	Parti évangélique suisse (PEV)	Partito evangelico svizzero (PEV)		
AC						9	Federal Democratic Union	Eidgenössische Demokratische Union (EDU)	Union Démocratique Fédérale (UDF)	Unione democratica federale (UDF)		
AC						10	Ticino League	Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi (Lega)		
AC						11	Swiss Labour Party / Solidarity / Ensemble à Gauche (EàG)	Partei der Arbeit (PdA) / solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG)	Parti Suisse du Travail - Parti Ouvrier et Populaire (PST-POP) / solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG)	Partito svizzero del lavoro (PSdL) / solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG)		
AC						12	Other Party: please specify :	Sonstige, bitte genauer angeben:	Autre, veuillez préciser :	Altro, grazie di precisare:		
Question		D36	POL6n	Text	Ask if POL6=12		For which other party did you vote at the last federal elections in [month/year]?	Welche Partei haben Sie bei den letzten Nationalratswahlen im Oktober 2019 gewählt?	Pour quel parti avez-vous voté aux dernières élections fédérales en octobre 2019 ?	Per quale partito ha votato alle elezioni federali dell'ottobre 2019?		On paper integrated in question POL6
Label							<i>Party voted for in last national election (2019): other</i> <i>Please specify :</i>	<i>Sonstige, bitte genauer angeben:</i>	<i>Autre, veuillez préciser :</i>	<i>Altro, grazie di precisare:</i>		
Question		D37	POL5b	Single choice	Ask for all		And which political party you feel closest to today?	Und welche politische Partei steht Ihnen heute am nächsten?	Et de quel parti politique vous sentez-vous le plus proche aujourd'hui ?	E di quale partito politico si sente più vicino/a oggi?		Additional indication on paper version : 'Please check one box only'
Label							<i>Political party closest</i> <i>Please tick one box only.</i>	<i>Bitte kreuzen Sie nur ein Feld an. [Shown on PAPER only]</i>	<i>Veillez cocher une seule case. [Shown on PAPER only]</i>	<i>Si prega di selezionare solo una casella. [Shown on PAPER only]</i>		
AC						1	Swiss People's Party	Schweizerische Volkspartei (SVP)	Union Démocratique du Centre (UDC)	Unione Democratica di Centro (UDC)		
AC						2	Social Democratic Party	Sozialdemokratische Partei (SP)	Parti socialiste (PS)	Partito socialista (PS)		
AC						3	FDP. The Liberals	Die Liberalen (FDP)	Les Libéraux-Radicaux (PLR)	Liberali (PLR)		
AC						4	Green Party	Die Grünen (GPS)	Les Verts (PES)	Partito ecologista svizzero - I Verdi		
AC						5	The Center (Fusion of Christian Democratic People's Party and Coservative Democratic Party)	Die Mitte - Zusammenschluss von der Christlichdemokratischen Volkspartei (CVP) und Bürgerlich-Demokratischen Partei (BDP)	Le Centre - Fusion du Parti démocrate-chrétien (PDC) avec le Parti Bourgeois Démocratique (PBD)	Alleanza del Centro - Fusione dal Partito popolare democratico (PPD/PDC) con il Partito borghese democratico (PBD)		
AC						6	Green Liberal Party	Grünliberale (GLP)	Parti vert'libéral (PVL)	Partito verde-liberale (PVL)		
AC						7	Evangelical People's Party	Evangelische Volkspartei der Schweiz (EVP)	Parti évangélique suisse (PEV)	Partito evangelico svizzero (PEV)		
AC						8	Federal Democratic Union	Eidgenössische Demokratische Union (EDU)	Union Démocratique Fédérale (UDF)	Unione democratica federale (UDF)		
AC						9	Ticino League	Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi (Lega)	Lega dei Ticinesi (Lega)		
AC						10	Swiss Labour Party	Partei der Arbeit der Schweiz (PdA)	Parti Suisse du Travail - Parti Ouvrier et Populaire (PST-POP)	Partito svizzero del lavoro (PSdL)		
AC						11	Small leftist parties (Solidarity, Together on the Left, Alternative Left)	Alternative Liste (AL) / solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG)	solidaritéS / Ensemble à Gauche (EàG) / Alternative Liste (AL)	solidarietàS / Ensemble à Gauche (EàG) / Alternative Liste (AL)		
AC						12	Christian Social Party	Mitte Links-CSP (ML-CSP)	Centre Gauche-PCS (CG-PCS)	Centro Sinistra (Partito cristiano sociale PCS)		
AC						13	Liberal-Democratic Party (Basel)	Liberal-Demokratische Partei (LDP, Basel)	Parti libéral-démocrate (LDP, Bâle)	Partito liberal-democratico (LDP, Basilea)		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
AC						14	Movement of the citizens of French-speaking Switzerland (MCGe and other cantonal sections)	Mouvement Citoyens Romand (MCR): inkl. MCGe und die anderen kantonalen Parteien	Mouvement Citoyens Romand (MCR) - incluant MCGe et autres sections cantonales	Mouvement Citoyens Romand (MCR): incluso MCGe e le altre sezioni cantonali		
AC						15	Pirate Party Switzerland	Piratenpartei Schweiz	Parti Pirate Suisse	Partito Pirata Svizzera		
AC						16	Other: Please specify	Sonstige, bitte genauer angeben:	Autre, précisez :	Altro, grazie di precisare:		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D37	POL5bn	Text	Ask if POL5b=16		Other party you feel closest to: Please specify	Und welche politische Partei steht Ihnen heute am nächsten? Sonstige, bitte genauer angeben:	Et de quel parti politique vous sentez-vous le plus proche aujourd'hui ? Autre, veuillez préciser :	E di quale partito politico si sente più vicino/a oggi? Altro, grazie di precisare:		On paper integrated in question POL5b
Label							<i>Political party closest: other Household</i>					
Question		D38	HH5v2	Number			Now please think about the people who regularly live in your household. Including yourself, how many people in total usually live in your household? Enter an integer between 0 and 99.	Denken Sie nun an die Personen, die mit Ihnen im gleichen Haushalt wohnen. Wie viele Personen leben insgesamt regelmässig in Ihrem Haushalt, wenn Sie sich selbst dazuzählen?	Maintenant veuillez penser aux personnes qui vivent régulièrement dans votre ménage. Au total, combien de personnes vivent régulièrement dans votre ménage, vous y compris ?	Pensi ora alle persone che vivono con Lei nella stessa economia domestica. Lei compresa, quante persone in tutto vivono regolarmente nella sua economia domestica?		
Label							<i>Total number of persons in household</i>					
Question		D38	HH10fv3	Number			Among them (please specify): - how many adults of 18 years and older, you included? [BOLD: "you included"]	Darunter sind: - wieviele Erwachsene (18 Jahre und älter), Sie inbegriffen?	Parmi celles-ci (merci de détailler) : - combien d'adultes âgés de 18 ans et plus, vous y compris ?	Tra questi, quanti sono: - adulti di 18 anni o più, Lei compresa?		"Among them (please specify):" is bold on paper, not on web
Label							<i>Number of adults in household</i>					
Question		D38	HH10dv3	Number			Number of children between 4 [school entry age=4 in CH] to 17 years of age:	- wieviele Kinder zwischen 4 und 17 Jahren? [PAPER: Keine = 0]	- combien d'enfants entre 4 et 17 ans ? [PAPER: Aucun = 0]	- bambini tra i 4 e 17 anni? [PAPER: Nessuno = 0]		
Label							<i>Number of children above school entry age in household</i>					
Question		D38	HH10ev3	Number			Number of toddlers (children below [school entry age=4 in CH]): [For paper only] None=0	- wie viele Kleinkinder unter 4 Jahren? [PAPER: Keine = 0]	- combien d'enfants de moins de 4 ans ? [PAPER: Aucun = 0]	- bambini sotto i 4 anni? [PAPER: Nessuno = 0]		
Label							<i>Number of children below school age in household</i>					
Question		-	HH5v2check	Text	Display if Total number is not sum of adult +children +toddlers		[Error message in red:] The total number of people in your household does not match the details given in the categories. You can correct your answer. [IN GREY] The sum of the categories should be equal to the total number of persons living in the household that you have indicated above. [Paper: Please check that the sum is equal to the total number of people in the household, including yourself.]	Die Gesamtzahl der Personen in Ihrem Haushalt stimmt nicht mit den Angaben der angegebenen Kategorien überein. Sie können Ihre Antwort korrigieren. Die Summe der Kategorien sollte der Gesamtzahl der im Haushalt lebenden Personen entsprechen, die Sie oben angegeben haben. [PAPER: Bitte prüfen Sie, ob die Summe der in Ihrem Haushalt lebenden Erwachsenen und Kinder (B + C + D) der von Ihnen oben angegebenen Summe (= A) entspricht.]	Le nombre total de personnes dans votre ménage ne correspond pas au détail des catégories indiquées. Vous pouvez corriger votre réponse. Merci de contrôler que la somme des adultes et des enfants qui vivent dans votre ménage correspond bien au total que vous avez indiqué plus haut. [PAPER: Merci de contrôler que la somme des adultes et des enfants (B + C + D) qui vivent dans votre ménage correspond bien au total que vous avez indiqué plus haut (= A).]	Il numero totale di persone nella sua economia domestica non corrisponde ai dettagli delle categorie indicate. Può correggere la sua risposta. La somma delle categorie dovrebbe essere uguale al numero totale di persone che vivono nell'economia domestica. [PAPER: Per favore, controlli che la somma degli adulti e dei bambini (B + C + D) che vivono nella sua famiglia corrisponda al totale da lei indicato sopra (= A).]		No automatic check on paper, but visual link
Label							<i>Total number of persons in household: check</i>					
Question		D39	HH10g	Text	Ask if HH10ev3 or HH10dv3 >=1 (at least 1 child of 0-17 years old indicated in household)		Combien de ces enfants vivant dans votre ménage ne sont pas encore scolarisés ?	Wie viele der in Ihrem Haushalt lebenden Kinder sind noch nicht eingeschult? Anzahl Kinder eingeben	Combien de ces enfants vivant dans votre ménage ne sont pas encore scolarisés ? Écrire le nombre d'enfants	Quanti di questi bambini che vivono nella sua economia domestica non vanno ancora a scuola? Inserire il numero di bambini in cifre	How many of the children living in your household have not yet started school? Enter number of children	Question wording is different between paper and web version : If you have children in your household : How many of the children living in your household are not yet in school? Enter a whole number between 0 and 99. Number of children
Label							<i>Number of children in HH not yet in school</i>					
Question		D40	HHtype	Single choice			Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen?	Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? Bitte wählen Sie die Antwort, die am besten zu Ihrer Situation passt.	Comment définiriez-vous votre ménage ? Merci de choisir la réponse qui correspond le mieux à votre situation.	Come descriverebbe la sua economia domestica? La preghiamo di scegliere la risposta che corrisponde meglio alla sua situazione.	How would you describe your household? Please choose the answer that best fits your situation.	Question wording slightly different in French only : "describe your household" on paper and "define your household" on web
Label							<i>Type of household</i>					
AC						1	Einpersonenhaushalt	Einpersonenhaushalt	Ménage d'une personne	Economia domestica composta da una persona	Single person household	
AC						2	Paar ohne Kinder	Paar ohne Kinder	Couple sans enfants	Coppia senza figli	Couple without children	
AC						3	Paar mit Kind(ern)	Paar mit Kind(ern)	Couple avec enfant(s)	Coppia con figlio(i)	Couple with child(ren)	
AC						4	Einelternhaushalt	Einelternhaushalt	Un seul parent avec enfant(s)	Un solo parente con figlio(i)	Single-parent household	
AC						5	Nichtfamilienhaushalt mit mehreren Personen	Nichtfamilienhaushalt mit mehreren Personen	Ménage non familial de plusieurs personnes	Economia domestica non familiare di più persone	Non-family household with several persons	
AC						6	Andere Situation: bitte angeben	Andere Situation: bitte angeben	Autre, veuillez préciser :	Altro, grazie di precisare:	Other, please specify:	
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question		-	HHtype_n	Text	Ask if HHtype=6		Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? Andere Situation, bitte angeben:	Wie würden Sie Ihren Haushalt bezeichnen? Andere Situation, bitte angeben:	Comment définiriez-vous votre ménage ? Autre, veuillez préciser :	Come descriverebbe la sua economia domestica? Altro, grazie di precisare:	How would you define your household? Other, please specify:	On paper integrated in question HHtype

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Label							<i>Type of household: other</i>					
Question		D41	INC1	Single choice			If you add up income from all sources, which category best applies to your total net personal monthly income? A estimate is enough. [Bold/underline "own" ("persönliches"/"personnel"/"personale")]	Wenn Sie das Einkommen aus allen Quellen zusammenzählen, welche Kategorie trifft am besten auf Ihr gesamtes persönliches Nettoeinkommen IM MONAT zu? Eine Schätzung genügt.	Si vous cumulez toutes les sources de revenu, quelle catégorie décrit le mieux votre revenu personnel net total PAR MOIS ? Une approximation suffit.	Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il suo reddito netto totale personale AL MESE? Basta una stima.		
Label							<i>Personal income</i>					
AC						1	J [1st decile] (or no personal income)	Weniger als CHF 700 (oder kein persönliches Einkommen)	Moins de CHF 700 (ou pas de revenu personnel)	Meno di CHF 700 (o nessun reddito personale)		
AC						2	R [2nd decile]	CHF 700 bis weniger als CHF 1'700	CHF 700 à moins de CHF 1'700	CHF 700 fino a meno di CHF 1'700		
AC						3	B [3rd decile]	CHF 1'700 bis weniger als CHF 2'300	CHF 1'700 à moins de CHF 2'300	CHF 1'700 fino a meno di CHF 2'300		
AC						4	M [4th decile]	CHF 2300 bis weniger als CHF 3'200	CHF 2'300 à moins de CHF 3'200	CHF 2'300 fino a meno di CHF 3'200		
AC						5	W [5th decile]	CHF 3'200 bis weniger als CHF 4'000	CHF 3'200 à moins de CHF 4'000	CHF 3'200 fino a meno di CHF 4'000		
AC						6	S [6th decile]	CHF4'000 bis weniger als CHF 4'800	CHF 4'000 à moins de CHF 4'800	CHF 4'000 fino a meno di CHF 4'800		
AC						7	Q [7th decile]	CHF 4'800 bis weniger als CHF 5'600	CHF 4'800 à moins de CHF 5'600	CHF 4'800 fino a meno di CHF 5'600		
AC						8	N [8th decile]	CHF 5'600 bis weniger als CHF 6'700	CHF 5'600 à moins de CHF 6'700	CHF 5'600 fino a meno di CHF 6'700		
AC						9	Z [9th decile]	CHF 6'700 bis weniger als CHF 8'600	CHF 6'700 à moins de CHF 8'600	CHF 6'700 fino a meno di CHF 8'600		
AC						10	Y [10th decile]	CHF 8'600 oder mehr	CHF 8'600 ou plus	CHF 8'600 o di più		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
AC						-3	Prefer not to disclose	Ich möchte lieber nicht antworten.	Je préfère ne pas répondre.	Preferirei non rispondere.		
Question		D42	INC3	Single choice			If you add up income from all sources, which category best applies to your total net household monthly income? A estimate is enough. [Bold/Underline "Haushaltes"/"ménage"/"nucleo familiare"]	Wenn Sie das Einkommen aus allen Quellen zusammenzählen, welche Kategorie trifft am besten auf das gesamte Nettoeinkommen Ihres Haushaltes IM MONAT zu? Eine grobe Schätzung genügt.	Si vous cumulez toutes les sources de revenu de votre ménage, quelle catégorie décrit le mieux le revenu net total de votre ménage PAR MOIS ? Une approximation sommaire suffit.	Sommando i ricavi da tutte le fonti, a quanto ammonta il reddito netto totale del suo nucleo familiare AL MESE? Basta una stima sommaria.		
Label							<i>Household income</i>					
AC						1	B [1st decile]	Weniger als CHF 3'300	Moins de CHF 3'300	Meno di CHF 3'300		
AC						2	W [2nd decile]	CHF 3'300 bis weniger als CHF 4'300	CHF 3'300 à moins de CHF 4'300	CHF 3'300 fino a meno di CHF 4'300		
AC						3	L [3rd decile]	CHF 4'300 bis weniger als CHF 5'400	CHF 4'300 à moins de CHF 5'400	CHF 4'300 fino a meno di CHF 5'400		
AC						4	Q [4th decile]	CHF 5'400 bis weniger als CHF 6'500	CHF 5'400 à moins de CHF 6'500	CHF 5'400 fino a meno di CHF 6'500		
AC						5	N [5th decile]	CHF 6'500 bis weniger als CHF 7'600	CHF 6'500 à moins de CHF 7'600	CHF 6'500 fino a meno di CHF 7'600		
AC						6	Z [6th decile]	CHF 7'600 bis weniger als CHF 8'900	CHF 7'600 à moins de CHF 8'900	CHF 7'600 fino a meno di CHF 8'900		
AC						7	Y [7th decile]	CHF 8'900 bis weniger als CHF 10'400	CHF 8'900 à moins de CHF 10'400	CHF 8'900 fino a meno di CHF 10'400		
AC						8	X [8th decile]	CHF 10'400 bis weniger als CHF 12'400	CHF 10'400 à moins de CHF 12'400	CHF 10'400 fino a meno di CHF 12'400		
AC						9	G [9th decile]	CHF 12'400 bis weniger als CHF 15'500	CHF 12'400 à moins de CHF 15'500	CHF 12'400 fino a meno di CHF 15'500		
AC						10	T [10th decile]	CHF 15'500 oder mehr	CHF 15'500 ou plus par mois	CHF 15'500 o di più		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
AC						-3	Prefer not to disclose	Ich möchte lieber nicht antworten.	Je préfère ne pas répondre.	Preferirei non rispondere.		
Question		D43	DEMO3	Multiple choice			What is or are your nationality(ies)?	Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie? Nennen Sie bitte das Land bzw. die Länder, deren Staatsangehörigkeit Sie besitzen. Mehrere Antworten sind möglich.	Quelle(s) nationalité(s) avez-vous ? Indiquez s'il vous plaît, le ou les pays dont vous avez la nationalité.	Qual è la sua nazionalità? Indichi il paese o i paesi di cui ha la nazionalità.		
Label							<i>Nationality(ies)</i>					
IWER_							<i>Check all that apply</i>	<i>Mehrere Antworten möglich.</i>	<i>Plusieurs réponses possibles.</i>	<i>Più risposte possibili.</i>		
AC						1	Switzerland	Schweiz	Suisse	Svizzera		
AC						2	Italy	Italien	Italie	Italia		
AC						3	France	Frankreich	France	Francia		
AC						4	Germany	Deutschland	Allemagne	Germania		
AC						5	Austria	Österreich	Autriche	Austria		
AC						6	Portugal	Portugal	Portugal	Portogallo		
AC						7	Spain	Spanien	Espagne	Spagna		
AC						8	Other (or whole ISO3166-1 country-list)	Andere Länder	Autre(s) pays	Altro paese		
AC						-5	No nationality	Keine Nationalität	Aucune nationalité	Nessuna nazionalità		
Question		D43	DEMO3n	Text	Ask if DEMO3=8		What other nationality(ies)?	Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie? Nennen Sie bitte das Land bzw. die Länder.	Quelle(s) autre(s) nationalité(s)?	Di quale(i) altro(i) paese(i) ha la nazionalità?		On paper integrated in question DEMO3
Label							<i>Nationality(ies): other(s)</i>					
Question		D44	DEMO5a	Single choice	If DEMO5a = 1, go to DEMO6		Have you lived in Switzerland since birth?	Leben Sie seit Ihrer Geburt in der Schweiz?	Vivez-vous en Suisse depuis votre naissance ?	Vive in Svizzera dalla sua nascita?		On paper, DEMO5a is integrated in question DEMO5
Label							<i>R lives in Switzerland since birth</i>					
AC					Go to DEMO6 (D45)	1	Yes	Ja	Oui	Si		
AC						2	No	Nein	Non	No		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question		D44	DEMO5	Number	Ask if DEMO5a NE 1		In your whole life, how many years have you lived in Switzerland? Please indicate number of years (integer between 0 and 99)	In Ihrem ganzen Leben, wie viele Jahre haben Sie da in der Schweiz gelebt? Bitte Anzahl Jahre eingeben. (Ganze Zahl zwischen 1 und 99)	Sur l'ensemble de votre vie, combien d'années avez-vous vécu en Suisse ? Merci d'introduire le nombre d'années. (Chiffre entier entre 1 et 99)	Nell'arco della sua vita, quanti anni ha vissuto complessivamente in Svizzera? Si prega di annotare il numero di anni. (Cifra intera tra 1 e 99)		
Label							<i>Number of years lived in Switzerland</i>					
Question		D45	DEMO6	Multiple choice			What languages to you speak most often at home?	Welche Sprachen sprechen Sie zu Hause am häufigsten?	Quelles sont les langues que vous parlez le plus souvent à la maison ?	Quali lingue parla più spesso a casa?		
Label							<i>Language(s) R speaks most often at home</i>					
IWER_							<i>Check all that apply</i>	<i>Mehrere Antworten sind möglich.</i>	<i>Plusieurs réponses sont possibles.</i>	<i>Diverse risposte sono possibili.</i>		
AC						1	Swiss-german	Schweizerdeutsch	Suisse allemand	Svizzero tedesco		
AC						2	French	Französisch	Français	Francese		
AC						3	Italian	Italienisch	Italien	Italiano		
AC						4	Romanch	Rätoromanisch	Romanche	Romancio		
AC						5	English	Englisch	Anglais	Inglese		
AC						6	German	Deutsch	Allemand	Tedesco		
AC						7	Spanish	Spanisch	Espagnol	Spagnolo		
AC						8	Portuguese	Portugiesisch	Portugais	Portoghese		
AC						9	Albanian	Albanisch	Albanais	Albanese		
AC						10	Croat	Kroatisch	Croate	Croato		
AC						11	Serbish	Serbisch	Serbe	Serbo		
AC						12	Turkish	Türkisch	Turque	Turco		
AC						13	Other (or whole ISO list of languages)	Andere: notieren	Autres: préciser	Altre: annotare		
Question		D45	DEMO6n	Text	Ask if DEMO6=13		What languages to you speak most often at home? Other: specify	Welche Sprache oder Sprachen sprechen Sie zu Hause am häufigsten? Andere (bitte angeben):	Quelle est ou quelles sont les langues que vous parlez le plus souvent à la maison ? Autres (veuillez préciser) :	Quale lingua o quali lingue parla più spesso a casa? Altre (grazie di precisare):		On paper integrated in question DEMO6
Label							<i>Language(s) R speaks most often at home - Other(s)</i>					
Question		D46	ORIG1corr	Single choice			In which country was your father born?	In welchem Land ist Ihr Vater geboren?	Dans quel pays est né votre père ?	In che paese è nato suo padre?		
Label							<i>Father's country of birth</i>					
AC						1	Switzerland	Schweiz	Suisse	Svizzera		
AC						2	Italy	Italien	Italie	Italia		
AC						3	France	Frankreich	France	Francia		
AC						4	Germany	Deutschland	Allemagne	Germania		
AC						5	Austria	Österreich	Autriche	Austria		
AC						6	Portugal	Portugal	Portugal	Portogallo		
AC						7	Spain	Spanien	Espagne	Spagna		
AC						8	Other (or whole ISO3166-1 country-list)	Anderes Land	Autre pays	Altro paese		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
AC						-6	Father not known	Vater unbekannt	Père inconnu	Padre sconosciuto		
Question		D46	ORIG1n	Text	Ask if ORIG1=8		Other country : which one ?	Anderes Land: welches?	Autre pays : lequel?	Altro paese: quale?		On paper integrated in question ORIG1corr
Label							<i>Father's country of birth: other</i>					
Question		D47	ORIG2corr	Single choice			In which country was your mother born?	In welchem Land ist Ihre Mutter geboren?	Dans quel pays est née votre mère ?	In che paese è nata sua madre?		
Label							<i>Mother's country of birth</i>					
AC						1	Switzerland	Schweiz	Suisse	Svizzera		
AC						2	Italy	Italien	Italie	Italia		
AC						3	France	Frankreich	France	Francia		
AC						4	Germany	Deutschland	Allemagne	Germania		
AC						5	Austria	Österreich	Autriche	Austria		
AC						6	Portugal	Portugal	Portugal	Portogallo		
AC						7	Spain	Spanien	Espagne	Spagna		
AC						8	Other (or whole ISO3166-1 country-list)	Anderes Land	Autre pays	Altro paese		
AC						-1	Don't know	Weiss nicht	Ne sais pas	Non so		
AC						-6	Mother not known	Mutter unbekannt	Mère inconnue	Madre sconosciuta		
Question		D47	ORIG2n	Text	Ask if ORIG2 = 8		Anderes Land: welches?	Anderes Land: welches?	Autre pays : lequel?	Altro paese: quale?	Other country : which one ?	On paper integrated in question ORIG2corr
Label							<i>Mother's country of birth: other</i>					
Question		D48	DEMO8	Single choice			Which of these categories best describes the place where you live?	Welche dieser Kategorien beschreibt Ihr Wohngebiet am treffendsten?	Quelle expression décrit le mieux l'endroit où vous vivez ?	Quale di queste caratteristiche descrive al meglio l'area in cui vive?		
Label							<i>Place of living: urban - rural</i>					
AC						1	A big city	Grossstadt	Une grande ville	Una grande città		
AC						2	The suburbs or outskirts of a big city	Aussenquartier oder Vorort einer Grossstadt	Une banlieue ou les faubourgs d'une grande ville	I sobborghi o la periferia di una grande città		
AC						3	A small city or town	Kleinstadt	Une ville moyenne ou petite	Una città o una cittadina		
AC						4	A country village	Dorf	Un village de campagne	Un paese		
AC						5	A farm or home in the country	Bauernhof oder Weiler	Une ferme ou une maison isolée dans la campagne	Una fattoria o una casa in campagna		

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)
Question		D49	DEMO10	Number			Please enter the postal code of your place of residence. Enter an integer between 1000 and 9999.	Bitte geben Sie die Postleitzahl Ihres Wohnortes an. Geben Sie eine ganze Zahl zwischen 1000 und 9999 ein.	Merci d'indiquer le code postal de votre lieu de résidence. Indiquez un chiffre entier entre 1000 et 9999.	Grazie di indicare il codice postale del suo domicilio. Inserisca una cifra intera tra 1000 e 9999.		
Label							<i>Residence municipality, postal code</i>					
Section							Method					
Question		D50	METH7_wp1	Single choice			How interested were you answering this survey?	Waren Sie während des Ausfüllens des Fragebogens?	Dans quelle mesure étiez-vous intéressé-e en répondant à cette enquête ?	In quale misura Lei era interessato/a a rispondere a questa indagine?		
Label							<i>Interest when responding to survey</i>					
AC						1	Very interested	Sehr interessiert	Très intéressé-e	Molto interessato/a		
AC						2	Somewhat interested	Etwas interessiert	Assez intéressé-e	Piuttosto interessato/a		
AC						3	Not very interested	Nicht besonders interessiert	Pas très intéressé-e	Non molto interessato/a		
AC						-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question		D51a	TWINT_meth1	Single choice			Pour simplifier la procédure et économiser du papier et des coûts pour le cadeau que nous offrons aux répondants, nous cherchons quelle est la méthode de paiement électronique la plus adaptée. À cet égard, nous aimerions connaître vos préférences concernant un moyen de paiement électronique parmi les plus utilisés en Suisse.	Um die Übergabe des Geschenks an die Teilnehmenden zu vereinfachen und gleichzeitig Papier und Kosten zu sparen, sind wir auf der Suche nach einem geeigneten elektronischen Zahlungsmittel. Zu diesem Zweck möchten wir gerne etwas mehr über Ihre Einstellung zu einem der meistgenutzten elektronischen Zahlungsmittel in der Schweiz erfahren:	Pour simplifier la procédure et économiser du papier et des coûts pour le cadeau que nous offrons aux répondants, nous cherchons quelle est la méthode de paiement électronique la plus adaptée. À cet égard, nous aimerions connaître vos préférences concernant un moyen de paiement électronique parmi les plus utilisés en Suisse.	Per semplificare la procedura e risparmiare carta e costi per il regalo che facciamo agli intervistati, vogliamo sviluppare metodi di pagamento elettronico. A questo proposito, vorremmo conoscere le vostre abitudini riguardo a TWINT, uno dei metodi di pagamento elettronico più diffusi in Svizzera.	In order to simplify the process and save paper and costs for the gift we offer to respondents, we are looking into the most suitable electronic payment method. In this respect, we would like to know your preferences for one of the most commonly used electronic payment methods in Switzerland.	
Label							<i>Use of Twint</i>					
AC						1	J'ai un compte TWINT et je l'utilise au moins occasionnellement.	Ich habe ein TWINT Konto und nutze es zumindest gelegentlich.	J'ai un compte TWINT et je l'utilise occasionnellement.	Ho un account TWINT e lo uso almeno occasionalmente.	I have a TWINT account and use it at least occasionally.	
AC						2	J'ai un compte TWINT, mais je ne l'utilise jamais ou presque.	Ich habe ein TWINT Konto, nutze es aber nie oder fast nie.	J'ai un compte TWINT, mais je ne l'utilise jamais ou presque.	Ho un account TWINT ma non lo uso mai o quasi mai.	I have a TWINT account, but never or hardly ever use it.	
AC						3	Je n'ai actuellement pas de compte TWINT, mais j'ai l'intention d'en prendre un à l'avenir.	Ich habe zurzeit kein TWINT Konto, habe aber vor, eines zu eröffnen.	Je n'ai actuellement pas de compte TWINT, mais j'ai l'intention d'en prendre un à l'avenir.	Non ho un account TWINT, ma ho l'intenzione di procurarmelo prossimamente.	I do not currently have a TWINT account, but I intend to get one in the future.	
AC						4	Je n'ai actuellement pas de compte TWINT, et je n'ai pas l'intention d'en prendre un à l'avenir.	Ich habe zurzeit kein TWINT Konto und habe nicht vor, eines zu eröffnen.	Je n'ai actuellement pas de compte TWINT, et je n'ai pas l'intention d'en prendre un à l'avenir.	Non ho un account TWINT, e non ho l'intenzione di usarlo in futuro.	I do not currently have a TWINT account, and I do not intend to open one in the future.	
Question		D51b	TWINT_meth2	Text			Avez-vous un commentaire sur les moyens de paiement pour le cadeau ?	Haben Sie eine Bemerkung oder einen Kommentar zu den Zahlungsmitteln für das Geschenk?	Avez-vous un commentaire sur les moyens de paiement pour le cadeau ?	Commenti sulle modalità di pagamento del regalo?	Do you have any comments or remarks about the payment methods for the gift?	
Label							<i>Comment on payment methods for the gift</i>					
Section							End Part 1					
Question		-	ENDW1_mail_1	Text			Vous êtes presque arrivé-e à la fin de ce questionnaire. Vous pourrez encore nous laisser vos commentaires à la fin. Comme nous l'avons déjà mentionné, nous vous inviterons prochainement à répondre à un questionnaire complémentaire. Afin de nous aider à vous contacter de manière simple et efficace, veuillez indiquer votre adresse e-mail : Nous utiliserons votre adresse e-mail uniquement pour vous inviter à participer à cette seconde partie de l'enquête. Pour passer à la page suivante, veuillez cliquer comme d'habitude sur la flèche en bas à la droite.	Sie sind fast am Ende des Fragebogens angelangt. Sie können am Schluss noch einen Kommentar hinterlassen. Wie bereits erwähnt, werden wir Sie nächstens bitten, einen Zusatzfragebogen zu beantworten. Um Sie auf einfache und effiziente Weise kontaktieren zu können, geben Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse an: Wir verwenden Ihre E-Mail-Adresse nur, um Sie zur Teilnahme am zweiten Teil dieser Befragung einzuladen. Um zur nächsten Seite zu gelangen, bestätigen Sie bitte den Eintrag wie gewohnt mit einem Klick auf den Pfeil rechts unten.	Vous êtes presque arrivé-e à la fin de ce questionnaire. Vous pourrez encore nous laisser vos commentaires à la fin. Comme nous l'avons déjà mentionné, nous vous inviterons prochainement à répondre à un questionnaire complémentaire. Afin de nous aider à vous contacter de manière simple et efficace, veuillez indiquer votre adresse e-mail : Nous utiliserons votre adresse e-mail uniquement pour vous inviter à participer à cette seconde partie de l'enquête. Pour passer à la page suivante, veuillez cliquer comme d'habitude sur la flèche en bas à la droite.	È quasi arrivata al termine del questionario. Potrà ancora lasciare un commento in seguito. Come abbiamo già detto, la inviteremo presto a rispondere a un questionario supplementare. Per poterla contattare in modo semplice ed efficiente, grazie di indicarci il suo indirizzo e-mail: Utilizziamo il suo indirizzo e-mail solo per invitarla a partecipare alla seconda parte di questa indagine. Per passare alla prossima pagina, clicchi come sempre sulla freccia in basso a destra.	You are almost at the end of this questionnaire. You will still be able to leave us your comments at the end. As we have already mentioned, we will soon be inviting you to answer a complementary questionnaire. In order to help us contact you in a simple and efficient way, please provide your e-mail address: We will only use your e-mail address to invite you to participate in this second part of the survey. To go to the next page, please click as usual on the arrow at the bottom right.	Not asked in the paper version
Label							<i>E-mail address</i>					

Field	Repeated ISSP items (CH: varname in Swiss dataset, V: varname in ISSP dataset)	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (Source question)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web (and other deviations)	
Question	-		ENDW1_mail_2	Text	Display if ENDW1_mail_1 Text Response Is Empty		Vous serez contacté-e par courrier postal pour la deuxième partie de l'enquête. Vous pouvez encore nous aider à limiter la consommation de papier en nous indiquant votre adresse e-mail : Nous vous rappelons que nous utilisons vos coordonnées uniquement pour vous inviter à participer à cette enquête. Celles-ci seront effacées à la fin du projet. Pour passer à la dernière page, veuillez cliquer sur la flèche en bas à la droite.	Wir werden Sie per Post für die angekündigte Folgebefragung kontaktieren. Sie können uns immer noch dabei helfen, den Papierverbrauch für diese Befragung gering zu halten, indem Sie uns Ihre E-Mail-Adresse angeben: Selbstverständlich verwenden wir Ihre Adresse nur für die Einladung zur Befragung und löschen sie, sobald die Befragung abgeschlossen ist. Um zur letzten Seite zu gelangen, klicken Sie bitte auf den Pfeil rechts unten.	Vous serez contacté-e par courrier postal pour la deuxième partie de l'enquête. Vous pouvez encore nous aider à limiter la consommation de papier en nous indiquant votre adresse e-mail : Nous vous rappelons que nous utilisons vos coordonnées uniquement pour vous inviter à participer à cette enquête. Celles-ci seront effacées à la fin du projet. Pour passer à la dernière page, veuillez cliquer sur la flèche en bas à la droite.	La contatteremo dunque di nuovo con un invio postale per partecipare alla seconda parte dell'indagine. Ha ancora la possibilità di aiutarci a ridurre il consumo di carta indicandoci comunque il suo indirizzo email: Ricordiamo che il suo recapito sarà utilizzato soltanto per invitarla a questa indagine e sarà distrutto alla fine del progetto. Grazie di passare all'ultima pagina cliccando sulla freccia blu in basso a destra.	You will be contacted by post for the second part of the survey. You can still help us to limit paper consumption by giving us your e-mail address: We remind you that we only use your details to invite you to participate in this survey. Your details will be deleted at the end of the project. To go to the last page, please click on the arrow at the bottom right.	Not asked in the paper version	
Label							<i>E-mail address (probe)</i>						
Question	-		comm_end_wp 1	Text			Vous êtes arrivé-e à la fin de ce questionnaire. Si vous désirez faire des commentaires ou apporter des informations complémentaires qui pourraient compléter vos réponses, merci de les inscrire ici, et de confirmer une dernière fois vos réponses avec la flèche en bas à droite.	Sie sind am Ende des Fragebogens angelangt. Wir freuen uns über Ihre Kommentare oder Anregungen, die Sie hier eingeben können. Danach bestätigen Sie bitte Ihre Antworten ein letztes Mal mit dem Pfeil unten rechts.	Vous êtes arrivé-e à la fin de ce questionnaire. Si vous désirez faire des commentaires ou apporter des informations complémentaires qui pourraient compléter vos réponses, merci de les inscrire ici, et de confirmer une dernière fois vos réponses avec la flèche en bas à droite.	È arrivata al termine del questionario. Se ha dei commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può scriverli nella casella qui sotto, e poi confermare un'ultima volta le sue risposte con la freccia sotto a destra:	You have reached the end of this questionnaire. If you have any comments or additional information that you would like to add to your answers, please enter them here, and confirm your answers one last time with the arrow at the bottom right.	Wording slightly different	
Label							<i>Comments by respondent, Part 1</i>						
Question	-	-		Text			Thank you for your participation! We appreciate your opinion and are grateful that you took the time to participate in this important project. More information about the project can be found here. [link under 'found here' to participant's webpage https://forscenter.ch/projects/mosaich/for-participants/?lang=]	Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme! Wir wissen Ihre Meinung sehr zu schätzen und sind dankbar, dass Sie sich die Zeit für die Beteiligung an diesem wichtigen Projekt genommen haben, Weitere Informationen zum Projekt finden Sie hier.	Merci beaucoup de votre participation ! Votre avis est important pour nous et nous vous sommes reconnaissants d'avoir pris le temps de participer à cet important projet. Pour plus d'informations sur le projet, cliquez ici.	Grazie per la sua partecipazione! Apprezziamo la sua opinione e le siamo grati di aver avuto il tempo di partecipare a questo importante progetto. Ulteriori informazioni sul progetto sono disponibili qui.		Wording slightly different, as there is no link on paper.	
Label							<i>Final web page after confirmation Part 1</i>						

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web	
Section						Substitution check						
Question	Q1	DEMO2_wp2	Number			In which year were you born?	In welchem Jahr sind Sie geboren?	En quelle année êtes-vous né-e ?	In che anno è nato/a?			
Label						<i>Respondent's Year of birth, Part 2</i>						
IWER_						<i>Please, write in the year of your birth (use four digits for the year).</i>						
Question	Q2	DEMO7v2_wp2	Single choice			What is your current legal marital status?	Was ist Ihr aktueller Zivilstand?	Quel est votre statut civil actuel ?	Qual è il suo stato civile attuale?			
Label						<i>Legal partnership status, Part 2</i>						
IWER_						<i>Please tick one box only.</i>						No instruction needed on web
AC					1	Married	Verheiratet	Marié-e	Sposato/a			
AC					2	Civil partnership	In eingetragener Partnerschaft, auf Bundesebene (gleichgeschlechtlich)	En partenariat enregistré fédéral (entre deux personnes du même sexe)	In unione domestica registrata federale (tra persone dello stesso sesso)			
AC					3	Separated from spouse/civil partner (still legally married/ still legally in a civil partnership)	Getrennt lebend (aber offiziell noch verheiratet oder in eingetragener Partnerschaft)	Séparé-e (mais encore marié-e ou en partenariat enregistré)	Separato/a (ma ancora legalmente coniugato/a o in unione domestica registrata)			
AC					4	Divorced from spouse/legally separated from civil partner	Geschieden oder aufgelöste eingetragene Partnerschaft	Divorcé-e ou partenariat enregistré dissout	Divorziato/a o unione domestica registrata sciolta			
AC					5	Widowed/Civil partner died	Verwitwet oder eingetragene Partnerin/eingetragener Partner verstorben	Veuf/veuve ou partenaire enregistré-e décédé-e	Vedovo/a o compagno/a dell'unione domestica deceduto/a			
AC					6	Never married/never in a civil partnership	Ledig (nie verheiratet gewesen und nie in eingetragener Partnerschaft)	Célibataire (jamais marié-e et jamais en partenariat enregistré)	Celibe/nubile (mai stato/a sposato/a e mai stato in unione domestica registrata)			
Section						Assisted Reproduction Technologies						
Question	Q3a	FAMS2a_wp2	Single choice			In den ersten Fragen geht es um Verfahren der Fortpflanzungsmedizin. Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von den folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört? Die Verfahren der Fortpflanzungsmedizin stehen im Zusammenhang mit der Erfüllung eines Kinderwunsches.	In den ersten Fragen geht es um Verfahren der Fortpflanzungsmedizin. Die Verfahren der Fortpflanzungsmedizin stehen im Zusammenhang mit der Erfüllung eines Kinderwunsches.	Nous nous intéressons aux techniques de procréation médicalement assistée. Les techniques de procréation médicalement assistée visent à réaliser un désir d'enfant.	Le prime domande riguardano i metodi di medicina riproduttiva. I metodi di medicina riproduttiva servono a realizzare il desiderio di avere figli.	The first questions are about reproductive medicine procedures. The procedures of reproductive medicine are related to the fulfilment of a wish to have children.	Slightly different introduction; introduction on separate screen on web	
Label						<i>Knowledge about Insemination</i>						
AC					1	Nein	Nein	Non	No	No		
AC					2	Schon mal gehört	Schon mal gehört	J'en ai déjà entendu parler	Ne ho già sentito parlare	I have heard of it before		
AC					3	Öfters gehört	Öfters gehört	J'en ai souvent entendu parler	Ne ho sentito parlare spesso	I have often heard of it		
AC					4	Gut bekannt	Gut bekannt	Je connais bien cette méthode	Conosco bene questo metodo	I know it well		
AC					5	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Je connais très bien cette méthode, je me suis informé-e activement et en détail	Conosco molto bene questo metodo, mi sono informato/a attivamente e in modo approfondito	I know it very well, I have actively and comprehensively informed myself		
Question	Q3b	FAMS2b_wp2	Single choice			Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Avant cette étude, avez-vous déjà entendu parler de la techniques de procréation médicalement assistée suivante ?	Prima di questo studio, ha già sentito parlare del seguente metodo di medicina riproduttiva?	Before this study, had you ever heard of the following reproductive medicine procedure?		
Label						<i>Knowledge about sperm donation</i>						
AC					1	Nein	Nein	Non	No	No		
AC					2	Schon mal gehört	Schon mal gehört	J'en ai déjà entendu parler	Ne ho già sentito parlare	I have heard of it before		
AC					3	Öfters gehört	Öfters gehört	J'en ai souvent entendu parler	Ne ho sentito parlare spesso	I have often heard of it		
AC					4	Gut bekannt	Gut bekannt	Je connais bien cette méthode	Conosco bene questo metodo	I know it well		
AC					5	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Je connais très bien cette méthode, je me suis informé-e activement et en détail	Conosco molto bene questo metodo, mi sono informato/a attivamente e in modo approfondito	I know it very well, I have actively and comprehensively informed myself		
Question	Q3c	FAMS2c_wp2	Single choice			Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Avant cette étude, avez-vous déjà entendu parler de la techniques de procréation médicalement assistée suivante ?	Prima di questo studio, ha già sentito parlare del seguente metodo di medicina riproduttiva?	Before this study, had you ever heard of the following reproductive medicine procedure?		
Label						<i>Knowledge about egg donation</i>						
AC					1	Nein	Nein	Non	No	No		
AC					2	Schon mal gehört	Schon mal gehört	J'en ai déjà entendu parler	Ne ho già sentito parlare	I have heard of it before		
AC					3	Öfters gehört	Öfters gehört	J'en ai souvent entendu parler	Ne ho sentito parlare spesso	I have often heard of it		
AC					4	Gut bekannt	Gut bekannt	Je connais bien cette méthode	Conosco bene questo metodo	I know it well		
AC					5	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Je connais très bien cette méthode, je me suis informé-e activement et en détail	Conosco molto bene questo metodo, mi sono informato/a attivamente e in modo approfondito	I know it very well, I have actively and comprehensively informed myself		

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	Q3d	FAMS2d_wp2	Single choice			Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Avant cette étude, avez-vous déjà entendu parler de la techniques de procréation médicalement assistée suivante ?	Prima di questo studio, ha già sentito parlare del seguente metodo di medicina riproduttiva?	Before this study, had you ever heard of the following reproductive medicine procedure?	
						Leihmutterschaft (eine Frau bringt ein Kind für jemand anderen zur Welt)	Leihmutterschaft (eine Frau bringt ein Kind für jemand anderen zur Welt)	Gestation pour autrui (une femme donne naissance à un enfant pour quelqu'un d'autre)	Maternità surrogata (una donna dà alla luce un bambino per qualcun altro)	Surrogate motherhood (a woman gives birth to a child for someone else)	
Label						<i>Knowledge about surrogate motherhood</i>					
AC					1	Nein	Nein	Non	No	No	No
AC					2	Schon mal gehört	Schon mal gehört	J'en ai déjà entendu parler	Ne ho già sentito parlare	I have heard of it before	
AC					3	Öfters gehört	Öfters gehört	J'en ai souvent entendu parler	Ne ho sentito parlare spesso	I have often heard of it	
AC					4	Gut bekannt	Gut bekannt	Je connais bien cette méthode	Conosco bene questo metodo	I know it well	
AC					5	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Je connais très bien cette méthode, je me suis informé-e activement et en détail	Conosco molto bene questo metodo, mi sono informato/a attivamente e in modo approfondito	I know it very well, I have actively and comprehensively informed myself	
Question	Q3e	FAMS2e_wp2	Single choice			Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Avant cette étude, avez-vous déjà entendu parler de la techniques de procréation médicalement assistée suivante ?	Prima di questo studio, ha già sentito parlare del seguente metodo di medicina riproduttiva?	Before this study, had you ever heard of the following reproductive medicine procedure?	
						Einfrieren von Eizellen (um zu einem späteren Zeitpunkt Kinder bekommen zu können)	Einfrieren von Eizellen (um zu einem späteren Zeitpunkt Kinder bekommen zu können)	Congélation d'ovules (afin de pouvoir avoir des enfants plus tard)	Congelamento di ovuli (per poter avere figli in un secondo momento)	Freezing eggs (to be able to have children at a later date)	
Label						<i>Knowledge about egg freezing</i>					
AC					1	Nein	Nein	Non	No	No	No
AC					2	Schon mal gehört	Schon mal gehört	J'en ai déjà entendu parler	Ne ho già sentito parlare	I have heard of it before	
AC					3	Öfters gehört	Öfters gehört	J'en ai souvent entendu parler	Ne ho sentito parlare spesso	I have often heard of it	
AC					4	Gut bekannt	Gut bekannt	Je connais bien cette méthode	Conosco bene questo metodo	I know it well	
AC					5	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Je connais très bien cette méthode, je me suis informé-e activement et en détail	Conosco molto bene questo metodo, mi sono informato/a attivamente e in modo approfondito	I know it very well, I have actively and comprehensively informed myself	
Question	Q3f	FAMS2f_wp2	Single choice			Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Haben Sie vor dieser Studie jemals etwas von folgendem Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gehört?	Avant cette étude, avez-vous déjà entendu parler de la techniques de procréation médicalement assistée suivante ?	Prima di questo studio, ha già sentito parlare del seguente metodo di medicina riproduttiva?	Before this study, had you ever heard of the following reproductive medicine procedure?	
						Präimplantationsdiagnostik (PID = Auswahl von Embryonen aus medizinischen Gründen)	Präimplantationsdiagnostik (PID = Auswahl von Embryonen aus medizinischen Gründen)	Diagnostic préimplantatoire (DPI = sélection des embryons pour des raisons médicales)	Diagnosi genetica preimpianto (DGP = selezione di embrioni per motivi medici)	Preimplantation genetic diagnosis (PGD = selection of embryos for medical reasons)	
Label						<i>Knowledge about preimplantation diagnostics</i>					
AC					1	Nein	Nein	Non	No	No	No
AC					2	Schon mal gehört	Schon mal gehört	J'en ai déjà entendu parler	Ne ho già sentito parlare	I have heard of it before	
AC					3	Öfters gehört	Öfters gehört	J'en ai souvent entendu parler	Ne ho sentito parlare spesso	I have often heard of it	
AC					4	Gut bekannt	Gut bekannt	Je connais bien cette méthode	Conosco bene questo metodo	I know it well	
AC					5	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Sehr gut bekannt, habe mich aktiv und umfassend informiert	Je connais très bien cette méthode, je me suis informé-e activement et en détail	Conosco molto bene questo metodo, mi sono informato/a attivamente e in modo approfondito	I know it very well, I have actively and comprehensively informed myself	
Question	Q4a	FAMS3a_wp2	Single choice			Zur Verwendung von Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gibt es verschiedene Ansichten. Inwiefern halten Sie persönlich die folgenden Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD]	Zur Verwendung von Verfahren der Fortpflanzungsmedizin gibt es verschiedene Ansichten. Inwiefern halten Sie persönlich die folgenden Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD]	Il existe différents points de vue sur l'utilisation des techniques de procréation médicalement assistée. Et vous, dans quelle mesure considérez-vous que les techniques suivantes sont moralement défendables ou non ?	Vi sono opinioni diverse sull'impiego dei metodi di medicina riproduttiva. Lei, in che misura considera i seguenti metodi moralmente giustificabili o no?	People have different opinions about the use of assisted reproductive technologies. To what extent do you consider the following techniques to be morally justifiable or not?	
						Künstliche Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. IVF = Befruchtung der Eizelle im Labor)	Künstliche Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation)	Fécondation artificielle hors du corps (par ex. fécondation in vitro)	Fecondazione artificiale al di fuori del corpo materno (p. es. fecondazione in vitro)	Artificial insemination outside the body (e.g. in vitro fertilisation)	
Label						<i>Moral attitude toward insemination</i>					
AC					1	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralement absolument indéfendable	Moralmente non è affatto giustificabile	Morally not justifiable at all	
AC					2	Moralisch nicht vertretbar	Moralisch nicht vertretbar	Moralement indéfendable	Moralmente non è giustificabile	Morally not justifiable	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither one nor the other	
AC					4	Moralisch vertretbar	Moralisch vertretbar	Moralement défendable	Moralmente è giustificabile	Morally justifiable	
AC					5	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralement tout à fait défendable	Moralmente è del tutto giustificabile	Morally justifiable at all	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q4b	FAMS3b_wp2	Single choice			Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD]	Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD]	Dans quelle mesure considérez-vous que la technique suivante est moralement défendable ou non ?	Lei, in che misura considera il seguente metodo moralmente giustificabile o no?	To what extent do you consider the following techniques to be morally justifiable or not?	
						Samenspende (Mann stellt seinen Samen für Drittperson zur Verfügung)	Samenspende (Mann stellt seinen Samen für Drittperson zur Verfügung)	Don de sperme (un homme fait don de son sperme à une tierce personne)	Donazione di sperma (il donatore mette il liquido seminale a disposizione di terzi)	Sperm donation (man donates his sperm to a third person)	
Label						<i>Moral attitude toward sperm donation</i>					
AC					1	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralement absolument indéfendable	Moralmente non è affatto giustificabile	Morally not justifiable at all	
AC					2	Moralisch nicht vertretbar	Moralisch nicht vertretbar	Moralement indéfendable	Moralmente non è giustificabile	Morally not justifiable	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither one nor the other	
AC					4	Moralisch vertretbar	Moralisch vertretbar	Moralement défendable	Moralmente è giustificabile	Morally justifiable	
AC					5	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralement tout à fait défendable	Moralmente è del tutto giustificabile	Morally justifiable at all	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	Q4c	FAMS3c_wp2	Single choice			Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD] Eizellenspende (Frau spendet anderer Frau Eizellen)	Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? Eizellenspende (Frau spendet anderer Frau Eizellen)	Dans quelle mesure considérez-vous que la technique suivante est moralement défendable ou non ? Don d'ovules (une femme fait don de ses ovules à une autre femme)	Lei, in che misura considera il seguente metodo moralmente giustificabile o no? Donazione di ovuli (la donatrice dona i suoi ovuli a un'altra donna)	To what extent do you consider the following techniques to be morally justifiable or not? Egg donation (woman donates eggs to another woman)	
Label						<i>Moral attitude toward egg donation</i>					
AC					1	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralement absolument indéfendable	Moralmente non è affatto giustificabile	Morally not justifiable at all	
AC					2	Moralisch nicht vertretbar	Moralisch nicht vertretbar	Moralement indéfendable	Moralmente non è giustificabile	Morally not justifiable	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither one nor the other	
AC					4	Moralisch vertretbar	Moralisch vertretbar	Moralement défendable	Moralmente è giustificabile	Morally justifiable	
AC					5	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralement tout à fait défendable	Moralmente è del tutto giustificabile	Morally justifiable at all	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q4d	FAMS3d_wp2	Single choice			Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD] Leihmutterschaft (eine Frau bringt ein Kind für jemand anderen zur Welt)	Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? Leihmutterschaft (eine Frau bringt ein Kind für jemand anderen zur Welt)	Dans quelle mesure considérez-vous que la technique suivante est moralement défendable ou non ? Gestation pour autrui (une femme donne naissance à un enfant pour quelqu'un d'autre)	Lei, in che misura considera il seguente metodo moralmente giustificabile o no? Maternità surrogata (una donna dà alla luce un bambino per qualcun altro)	To what extent do you consider the following techniques to be morally justifiable or not? Surrogate motherhood (a woman gives birth to a child for someone else)	
Label						<i>Moral attitude toward surrogate motherhood</i>					
AC					1	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralement absolument indéfendable	Moralmente non è affatto giustificabile	Morally not justifiable at all	
AC					2	Moralisch nicht vertretbar	Moralisch nicht vertretbar	Moralement indéfendable	Moralmente non è giustificabile	Morally not justifiable	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither one nor the other	
AC					4	Moralisch vertretbar	Moralisch vertretbar	Moralement défendable	Moralmente è giustificabile	Morally justifiable	
AC					5	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralement tout à fait défendable	Moralmente è del tutto giustificabile	Morally justifiable at all	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q4e	FAMS3e_wp2	Single choice			Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD] Einfrieren von Eizellen (um zu einem späteren Zeitpunkt Kinder bekommen zu können)	Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? Einfrieren von Eizellen (um zu einem späteren Zeitpunkt Kinder bekommen zu können)	Dans quelle mesure considérez-vous que la technique suivante est moralement défendable ou non ? Congélation d'ovules (afin de pouvoir avoir des enfants plus tard)	Lei, in che misura considera il seguente metodo moralmente giustificabile o no? Congelamento di ovuli (per poter avere figli in un secondo momento)	To what extent do you consider the following techniques to be morally justifiable or not? Freezing eggs (to be able to have children at a later date)	
Label						<i>Moral attitude toward egg freezing</i>					
AC					1	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralement absolument indéfendable	Moralmente non è affatto ingiustificabile	Morally not justifiable at all	
AC					2	Moralisch nicht vertretbar	Moralisch nicht vertretbar	Moralement indéfendable	Moralmente non è giustificabile	Morally not justifiable	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither one nor the other	
AC					4	Moralisch vertretbar	Moralisch vertretbar	Moralement défendable	Moralmente è giustificabile	Morally justifiable	
AC					5	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralement tout à fait défendable	Moralmente è del tutto giustificabile	Morally justifiable at all	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q4f	FAMS3f_wp2	Single choice			Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? ["persönlich" in BOLD] Präimplantationsdiagnostik (Auswahl von Embryonen aus medizinischen Gründen)	Inwiefern halten Sie persönlich das folgende Verfahren für moralisch vertretbar oder nicht? Präimplantationsdiagnostik (Auswahl von Embryonen aus medizinischen Gründen)	Dans quelle mesure considérez-vous que la technique suivante est moralement défendable ou non ? Diagnostic préimplantatoire (DPI = sélection des embryons pour des raisons médicales)	Lei, in che misura considera il seguente metodo moralmente giustificabile o no? Diagnosi genetica preimpianto (DGP = selezione di embrioni per motivi medici)	To what extent do you consider the following techniques to be morally justifiable or not? Preimplantation genetic diagnosis (PGD = selection of embryos for medical reasons)	
Label						<i>Moral attitude toward preimplantation diagnostics</i>					
AC					1	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralisch überhaupt nicht vertretbar	Moralement absolument indéfendable	Moralmente non è affatto giustificabile	Morally not justifiable at all	
AC					2	Moralisch nicht vertretbar	Moralisch nicht vertretbar	Moralement indéfendable	Moralmente non è giustificabile	Morally not justifiable	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither one nor the other	
AC					4	Moralisch vertretbar	Moralisch vertretbar	Moralement défendable	Moralmente è giustificabile	Morally justifiable	
AC					5	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralisch sehr gut vertretbar	Moralement tout à fait défendable	Moralmente è del tutto giustificabile	Morally justifiable at all	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q5a	FAMS4a_wp2	Single choice			Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgenden Personengruppen erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen? Verschiedengeschlechtliche Paare	Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgenden Personengruppen erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen? Verschiedengeschlechtliche Paare	Êtes-vous personnellement pour ou contre le fait que les personnes suivantes soient autorisées à recourir aux techniques de procréation médicalement assistée ? Couples de sexes différents	Personalmente, è favorevole o contrario/a a permettere ai seguenti gruppi di persone di ricorrere a metodi di medicina riproduttiva? Coppie eterosessuali (uomo e donna)	Are you personally in favour of or against allowing the following groups of people to resort to reproductive medicine procedures? Opposite-sex couples	
Label						<i>Accessibility of ART for heterosexual couples</i>					
AC					1	Stark dagegen	Stark dagegen	Absolument contre	Molto contrario/a	Absolutely against	
AC					2	Eher dagegen	Eher dagegen	Plutôt contre	Piuttosto contrario/a	Rather against	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither in favour nor against	
AC					4	Eher dafür	Eher dafür	Plutôt pour	Piuttosto favorevole	Rather in favour	
AC					5	Stark dafür	Stark dafür	Absolument pour	Molto favorevole	Absolutely in favour	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q5b	FAMS4b_wp2	Single choice			Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen? Weibliche gleichgeschlechtliche Paare	Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen? Weibliche gleichgeschlechtliche Paare	Êtes-vous personnellement pour ou contre le fait que les personnes suivantes soient autorisées à recourir aux techniques de procréation assistée ? Couples féminins de même sexe	Personalmente, è favorevole o contrario/a a permettere al seguente gruppo di persone di ricorrere a metodi di medicina riproduttiva? Coppie omosessuali di donne	Are you personally in favour of or against allowing the following groups of people to resort to reproductive medicine procedures? Female same-sex couples	
Label						<i>Accessibility of ART for female homosexual couples</i>					
AC					1	Stark dagegen	Stark dagegen	Absolument contre	Molto contrario/a	Absolutely against	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					2	Eher dagegen	Eher dagegen	Plutôt contre	Piuttosto contrario/a	Rather against	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither in favour nor against	
AC					4	Eher dafür	Eher dafür	Plutôt pour	Piuttosto favorevole	Rather in favour	
AC					5	Stark dafür	Stark dafür	Absolument pour	Molto favorevole	Absolutely in favour	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q5c	FAMS4c_wp2	Single choice			Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Êtes-vous personnellement pour ou contre le fait que les personnes suivantes soient autorisées à recourir aux techniques de procréation assistée ?	Personalmente, è favorevole o contrario/a a permettere al seguente gruppo di persone di ricorrere a metodi di medicina riproduttiva?	Are you personally in favour of or against allowing the following groups of people to resort to reproductive medicine procedures?	
						Männliche gleichgeschlechtliche Paare	Männliche gleichgeschlechtliche Paare	Couples masculins de même sexe	Coppie omosessuali di uomini	Male same-sex couples	
Label						<i>Accessibility of ART for male homosexual couples</i>					
AC					1	Stark dagegen	Stark dagegen	Absolument contre	Molto contrario/a	Absolutely against	
AC					2	Eher dagegen	Eher dagegen	Plutôt contre	Piuttosto contrario/a	Rather against	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither in favour nor against	
AC					4	Eher dafür	Eher dafür	Plutôt pour	Piuttosto favorevole	Rather in favour	
AC					5	Stark dafür	Stark dafür	Absolument pour	Molto favorevole	Absolutely in favour	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q5d	FAMS4d_wp2	Single choice			Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Êtes-vous personnellement pour ou contre le fait que les personnes suivantes soient autorisées à recourir aux techniques de procréation assistée ?	Personalmente, è favorevole o contrario/a a permettere al seguente gruppo di persone di ricorrere a metodi di medicina riproduttiva?	Are you personally in favour of or against allowing the following groups of people to resort to reproductive medicine procedures?	
						Alleinstehende Frauen	Alleinstehende Frauen	Femmes célibataires	Donne single	Single women	
Label						<i>Accessibility of ART for single women</i>					
AC					1	Stark dagegen	Stark dagegen	Absolument contre	Molto contrario/a	Absolutely against	
AC					2	Eher dagegen	Eher dagegen	Plutôt contre	Piuttosto contrario/a	Rather against	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither in favour nor against	
AC					4	Eher dafür	Eher dafür	Plutôt pour	Piuttosto favorevole	Rather in favour	
AC					5	Stark dafür	Stark dafür	Absolument pour	Molto favorevole	Absolutely in favour	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q5e	FAMS4e_wp2	Single choice			Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Êtes-vous personnellement pour ou contre le fait que les personnes suivantes soient autorisées à recourir aux techniques de procréation assistée ?	Personalmente, è favorevole o contrario/a a permettere al seguente gruppo di persone di ricorrere a metodi di medicina riproduttiva?	Are you personally in favour of or against allowing the following groups of people to resort to reproductive medicine procedures?	
						Alleinstehende Männer	Alleinstehende Männer	Hommes célibataires	Uomini single	Single men	
Label						<i>Accessibility of ART for single men</i>					
AC					1	Stark dagegen	Stark dagegen	Absolument contre	Molto contrario/a	Absolutely against	
AC					2	Eher dagegen	Eher dagegen	Plutôt contre	Piuttosto contrario/a	Rather against	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither in favour nor against	
AC					4	Eher dafür	Eher dafür	Plutôt pour	Piuttosto favorevole	Rather in favour	
AC					5	Stark dafür	Stark dafür	Absolument pour	Molto favorevole	Absolutely in favour	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q5f	FAMS4f_wp2	Single choice			Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Sind Sie persönlich dafür oder dagegen, dass es folgender Personengruppe erlaubt ist, Verfahren der Fortpflanzungsmedizin zu nutzen?	Êtes-vous personnellement pour ou contre le fait que les personnes suivantes soient autorisées à recourir aux techniques de procréation assistée ?	Personalmente, è favorevole o contrario/a a permettere al seguente gruppo di persone di ricorrere a metodi di medicina riproduttiva?	Are you personally in favour of or against allowing the following groups of people to resort to reproductive medicine procedures?	
						Frauen, die 50 Jahre oder älter sind	Frauen, die 50 Jahre oder älter sind	Femmes de 50 ans ou plus	Donne che hanno 50 anni o più	Women aged 50 or over	
Label						<i>Accessibility of ART for women 50+</i>					
AC					1	Stark dagegen	Stark dagegen	Absolument contre	Molto contrario/a	Absolutely against	
AC					2	Eher dagegen	Eher dagegen	Plutôt contre	Piuttosto contrario/a	Rather against	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither in favour nor against	
AC					4	Eher dafür	Eher dafür	Plutôt pour	Piuttosto favorevole	Rather in favour	
AC					5	Stark dafür	Stark dafür	Absolument pour	Molto favorevole	Absolutely in favour	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q6a	FAMS5a_wp2	Single choice			Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Avez-vous (ou votre partenaire) déjà eu recours à l'une des techniques de procréation médicalement assistée suivantes pour réaliser votre désir d'enfant ?	Lei (o il/la suo/a partner) ha già fatto ricorso a uno dei seguenti metodi di medicina riproduttiva per realizzare il suo desiderio di avere un figlio?	Have you (or your partner) ever resorted to any of the following assisted reproduction techniques to fulfill your desire for a child?	
						Künstliche Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation)	Künstliche Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation)	Fécondation artificielle hors du corps (par exemple fécondation in vitro)	Fecondazione artificiale al di fuori del corpo materno (p. es. fecondazione in vitro)	Artificial insemination outside the body (e.g. in vitro fertilisation)	
Label						<i>Use of insemination</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	Q6b	FAMS5b_wp2	Single choice			Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Avez-vous (ou votre partenaire) déjà eu recours à la technique de procréation médicalement assistée suivante pour réaliser votre désir d'enfant ?	Lei (o il/la suo/a partner) ha già fatto ricorso al seguente metodo di medicina riproduttiva per realizzare il suo desiderio di avere un figlio?	Have you (or your partner) ever resorted to any of the following assisted reproduction techniques to fulfill your desire for a child?	
						Samenspende	Samenspende	Don de sperme	Donazione di sperma	Sperm donation	
Label						<i>Use of sperm donation</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
Question	Q6c	FAMS5c_wp2	Single choice			Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Avez-vous (ou votre partenaire) déjà eu recours à la technique de procréation médicalement assistée suivante pour réaliser votre désir d'enfant ?	Lei (o il/la suo/a partner) ha già fatto ricorso al seguente metodo di medicina riproduttiva per realizzare il suo desiderio di avere un figlio?	Have you (or your partner) ever resorted to any of the following assisted reproduction techniques to fulfill your desire for a child?	
						Eizellenspende	Eizellenspende	Don d'ovules	Donazione di ovuli	Egg donation	
Label						<i>Use of egg donation</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
Question	Q6d	FAMS5d_wp2	Single choice			Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Avez-vous (ou votre partenaire) déjà eu recours à la technique de procréation médicalement assistée suivante pour réaliser votre désir d'enfant ?	Lei (o il/la suo/a partner) ha già fatto ricorso al seguente metodo di medicina riproduttiva per realizzare il suo desiderio di avere un figlio?	Have you (or your partner) ever resorted to any of the following assisted reproduction techniques to fulfill your desire for a child?	
						Leihmutterschaft	Leihmutterschaft	Gestation pour autrui	Maternità surrogata	Surrogate motherhood	
Label						<i>Use of surrogate motherhood</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
Question	Q6e	FAMS5e_wp2	Single choice			Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Avez-vous (ou votre partenaire) déjà eu recours à la technique de procréation médicalement assistée suivante pour réaliser votre désir d'enfant ?	Lei (o il/la suo/a partner) ha già fatto ricorso al seguente metodo di medicina riproduttiva per realizzare il suo desiderio di avere un figlio?	Have you (or your partner) ever resorted to any of the following assisted reproduction techniques to fulfill your desire for a child?	
						Einfrieren von Eizellen	Einfrieren von Eizellen	Congélation d'ovules	Congelamento di ovuli	Freezing eggs	
Label						<i>Use of egg freezing</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
Question	Q6f	FAMS5f_wp2	Single choice			Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Haben Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) zur Erfüllung Ihres Kinderwunsches bereits das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin genutzt?	Avez-vous (ou votre partenaire) déjà eu recours à la technique de procréation médicalement assistée suivante pour réaliser votre désir d'enfant ?	Lei (o il/la suo/a partner) ha già fatto ricorso al seguente metodo di medicina riproduttiva per realizzare il suo desiderio di avere un figlio?	Have you (or your partner) ever resorted to any of the following assisted reproduction techniques to fulfill your desire for a child?	
						Präimplantationsdiagnostik (PID)	Präimplantationsdiagnostik (PID)	Diagnostic préimplantatoire	Diagnosi genetica preimpianto (DGP)	Preimplantation genetic diagnosis (PGD)	
Label						<i>Use of preimplantation diagnostics</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
Question	Q7	FAMS6_wp2	Single choice	If FamS6=2, go to FamS8		Wünschen Sie sich momentan ein Kind oder möchten Sie in Zukunft einmal Kinder haben?	Wünschen Sie sich momentan ein Kind oder möchten Sie in Zukunft einmal Kinder haben?	Désirez-vous en ce moment avoir un enfant ou aimeriez-vous avoir des enfants à l'avenir ?	Desidera avere un figlio in questo momento o desidera avere figli in futuro?	Do you currently want to have a child or would you like to have children in the future?	
Label						<i>Desire to have children</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC				Go to FamS8 (Q9)	2	Nein => GO TO Q9	Nein => GO TO Q9	Non => GO TO Q9	No => GO TO Q9	No => GO TO Q9	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	Filter on paper
Question	Q8a	FAMS7a_wp2	Single choice	Ask if FamS6=1 or -	1	Könnten Sie sich vorstellen eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Könnten Sie sich vorstellen, eines der folgenden Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Pourriez-vous envisager d'avoir recours à l'avenir à l'une des techniques de procréation assistée suivantes si vous (ou votre partenaire) ne parveniez pas à avoir d'enfant (ou d'autre enfant) naturellement ?	Potrebbe immaginarsi di ricorrere in futuro a uno dei seguenti metodi di medicina riproduttiva se lei (o il/la suo/a partner) non potesse avere un (altro) figlio in modo naturale?	Would you consider using any of the following assisted reproductive technologies in the future if you (or your partner) were unable to have a child (or other child) naturally?	
						Künstliche Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation)	Künstliche Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation)	Fécondation artificielle hors du corps (par exemple fécondation in vitro)	Fecondazione artificiale al di fuori del corpo materno (p. es. fecondazione in vitro)	Artificial insemination outside the body (e.g. in vitro fertilisation)	
Label						<i>Intention to use insemination</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q8b	FAMS7b_wp2	Single choice	Ask if FamS6=1 or -	1	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Pourriez-vous envisager d'avoir recours à l'avenir à la technique de procréation assistée suivante si vous (ou votre partenaire) ne parveniez pas à avoir d'enfant (ou d'autre enfant) naturellement ?	Potrebbe immaginarsi di ricorrere in futuro al seguente metodo di medicina riproduttiva se lei (o il/la suo/a partner) non potesse avere un (altro) figlio in modo naturale?	Would you consider using any of the following assisted reproductive technologies in the future if you (or your partner) were unable to have a child (or other child) naturally?	
						Samenspende	Samenspende	Don de sperme	Donazione di sperma	Sperm donation	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Label						<i>Intention to use sperm donation</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q8c	FAMS7c_wp2	Single choice	Ask if FamS6=1 or -1	1	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Pourriez-vous envisager d'avoir recours à l'avenir à la technique de procréation assistée suivante si vous (ou votre partenaire) ne parveniez pas à avoir d'enfant (ou d'autre enfant) naturellement ?	Potrebbe immaginarsi di ricorrere in futuro al seguente metodo di medicina riproduttiva se lei (o il/la suo/a partner) non potesse avere un (altro) figlio in modo naturale?	Would you consider using any of the following assisted reproductive technologies in the future if you (or your partner) were unable to have a child (or other child) naturally?	
						Eizellenspende	Eizellenspende	Don d'ovules	Donazione di ovuli	Egg donation	
Label						<i>Intention to use egg donation</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q8d	FAMS7d_wp2	Single choice	Ask if FamS6=1 or -1	1	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Pourriez-vous envisager d'avoir recours à l'avenir à la technique de procréation assistée suivante si vous (ou votre partenaire) ne parveniez pas à avoir d'enfant (ou d'autre enfant) naturellement ?	Potrebbe immaginarsi di ricorrere in futuro al seguente metodo di medicina riproduttiva se lei (o il/la suo/a partner) non potesse avere un (altro) figlio in modo naturale?	Would you consider using any of the following assisted reproductive technologies in the future if you (or your partner) were unable to have a child (or other child) naturally?	
						Leihmutterschaft	Leihmutterschaft	Gestation pour autrui	Maternità surrogata	Surrogate motherhood	
Label						<i>Intention to use surrogate motherhood</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q8e	FAMS7e_wp2	Single choice	Ask if FamS6=1 or -1	1	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Pourriez-vous envisager d'avoir recours à l'avenir à la technique de procréation assistée suivante si vous (ou votre partenaire) ne parveniez pas à avoir d'enfant (ou d'autre enfant) naturellement ?	Potrebbe immaginarsi di ricorrere in futuro al seguente metodo di medicina riproduttiva se lei (o il/la suo/a partner) non potesse avere un (altro) figlio in modo naturale?	Would you consider using any of the following assisted reproductive technologies in the future if you (or your partner) were unable to have a child (or other child) naturally?	
						Einfrieren von Eizellen	Einfrieren von Eizellen	Congélation d'ovules	Congelamento di ovuli	Freezing eggs	
Label						<i>Intention to use egg freezing</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q8f	FAMS7f_wp2	Single choice	Ask if FamS6=1 or -1	1	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Könnten Sie sich vorstellen, das folgende Verfahren der Fortpflanzungsmedizin in Zukunft zu nutzen, wenn Sie (oder Ihr Partner/Ihre Partnerin) auf natürlichem Wege kein (weiteres) Kind bekommen können?	Pourriez-vous envisager d'avoir recours à l'avenir à la technique de procréation assistée suivante si vous (ou votre partenaire) ne parveniez pas à avoir d'enfant (ou d'autre enfant) naturellement ?	Potrebbe immaginarsi di ricorrere in futuro al seguente metodo di medicina riproduttiva se lei (o il/la suo/a partner) non potesse avere un (altro) figlio in modo naturale?	Would you consider using any of the following assisted reproductive technologies in the future if you (or your partner) were unable to have a child (or other child) naturally?	
						Präimplantationsdiagnostik (PID)	Präimplantationsdiagnostik (PID)	Diagnostic préimplantatoire (DPI)	Diagnosi genetica preimpianto (DGP)	Preimplantation genetic diagnosis (PGD)	
Label						<i>Intention to use preimplantation diagnostics</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q9	FAMS8_wp2	Single choice	Ask all		Wer sollte Ihrer Meinung nach für die Kosten von künstlicher Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation) aufkommen?	Wer sollte Ihrer Meinung nach für die Kosten von künstlicher Befruchtung ausserhalb des Körpers (z.B. In-vitro-Fertilisation) aufkommen?	D'après vous, qui devrait prendre en charge les coûts de la fécondation artificielle hors du corps (par exemple fécondation in vitro) ?	Secondo lei, chi dovrebbe assumere i costi della fecondazione artificiale al di fuori del corpo materno (p. es. fecondazione in vitro)?	According to you, who should cover the costs of artificial fertilisation outside the body (e.g. in vitro fertilisation)?	
Label						<i>Who should fund insemination</i>					
AC					1	Betroffene Person(en)	Betroffene Person(en)	Les personnes concernées	Le persone interessate	The people involved	
AC					2	Obligatorische Krankenversicherung übernimmt einen Teil der Kosten	Obligatorische Krankenversicherung übernimmt einen Teil der Kosten	L'assurance maladie obligatoire, pour une partie	L'assicurazione malattie obbligatoria parzialmente	The compulsory health insurance, partially	
AC					3	Obligatorische Krankenversicherung übernimmt die gesamten Kosten	Obligatorische Krankenversicherung übernimmt die gesamten Kosten	L'assurance maladie obligatoire, entièrement	L'assicurazione malattie obbligatoria completamente	The compulsory health insurance, completely	
AC					-1	Kann ich nicht sagen	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Section						Gender Ideologies, Behaviours, and Identities					
Question	-		Text			Now some questions about men and women and their relationships in contemporary society.	Nun folgt eine Reihe von Fragen über Männer und Frauen und deren Beziehungen in der heutigen Gesellschaft.	Abordons maintenant une série de questions sur les femmes et les hommes et leurs relations dans la société actuelle.	Passiamo ora a una serie di domande che riguardano gli uomini e le donne e le loro relazioni nella società contemporanea.		
Label						<i>Women should be cherished and protected by men</i>					
Question	Q10	FAMS9_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						Women should be cherished and protected by men.	Frauen sollten von Männern verehrt und geschützt werden.	Les femmes devraient être protégées et aimées par les hommes.	Le donne dovrebbero essere protette e amate dagli uomini.		
Label						<i>Women should be cherished and protected by men</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q11	FAMS10_wp2	Single choice			Dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec la proposition suivante.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec la proposition suivante.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?	To what extent do you agree or disagree with the following statement?	
						Par nature, les femmes ont en général plus de bon goût que les hommes.	Frauen haben von Natur aus den besseren Geschmack als Männer.	Par nature, les femmes ont en général plus bon goût que les hommes.	Per natura le donne hanno generalmente più buon gusto degli uomini.	By nature, women tend to have better taste than men.	
Label						<i>By nature, women tend to have better taste than men</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q12	FAMS11_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						It bothers me when a woman does something I consider "masculine".	Es stört mich, wenn eine Frau etwas tut, was ich als "männlich" betrachte.	Cela me dérange qu'une femme ait un comportement que je considère comme « masculin ».	Mi dà fastidio quando una donna fa qualcosa che considero "da maschio".		
Label						<i>It bothers me when a woman does something I consider 'masculine'</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q13	FAMS12_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						Lesbians are confused about their sexuality	Lesbische Frauen sind etwas verwirrt, was ihre Sexualität angeht.	Les lesbiennes ne sont pas au clair avec leur sexualité.	Le lesbiche hanno un'idea confusa della propria sessualità.		
Label						<i>Lesbians are confused about their sexuality</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q14	FAMS13_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						Most women interpret innocent remarks or acts as being sexist.	Die meisten Frauen interpretieren harmlose Bemerkungen oder Handlungen als sexistisch.	La plupart des femmes interprètent des remarques ou des actes anodins comme étant sexistes.	La maggior parte delle donne interpreta commenti o atti innocenti come sessisti.		
Label						<i>Most women interpret innocent remarks or acts as being sexist</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q15	FAMS14_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						It bothers me when a man does something I consider "feminine".	Es stört mich, wenn ein Mann etwas tut, was ich als « weiblich » betrachte.	Cela me dérange qu'un homme ait un comportement que je considère comme « féminin ».	Mi dà fastidio quando un uomo fa qualcosa che considero tipicamente femminile.		
Label						<i>It bothers me when a man does something I consider 'feminine'</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q16	FAMS15_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						It is wrong for men to have sex with men.	Es ist nicht in Ordnung, wenn Männer mit Männern Sex haben.	Un homme ne devrait pas avoir de relations sexuelles avec un autre homme.	Un uomo non dovrebbe avere rapporti sessuali con un altro uomo.		
Label						<i>It is wrong for men to have sex with men</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q17	FAMS16_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						Men act like babies when they are sick.	Wenn Männer krank sind, benehmen sie sich wie kleine Kinder.	Les hommes se comportent comme des bébés quand ils sont malades.	Quando sono malati gli uomini si comportano come bambini.		
Label						<i>Men act like babies when they are sick</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q18	FAMS17_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						No matter how accomplished one is, a man is not truly complete as a person unless he has the love of a woman.	Wie viel er auch erreicht haben mag, ein Mann ist nur dann ein richtiger Mann, wenn er von einer Frau geliebt wird.	Aussi accompli soit-il, un homme n'est pas vraiment un homme sans l'amour d'une femme.	Per quanto si senta realizzato, un uomo non è un uomo vero senza l'amore di una donna.		
Label						<i>A man is not truly complete as a person unless he has the love of a woman</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q19	FAMS18_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						A man can be responsible for looking after the home and children just as well while the woman works full-time.	Ein Mann kann sich genauso gut um den Haushalt und die Kinder kümmern, wenn die Frau Vollzeit arbeitet.	Un homme peut s'occuper du ménage et des enfants aussi bien qu'une femme si celle-ci travaille à plein temps.	Un uomo è altrettanto capace di badare alla casa e ai figli quando la donna lavora a tempo pieno.		
Label						<i>A man can be responsible for looking after the home and children</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q20	FAMS19_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						A father working full-time cannot care for his children properly.	Ein Vater, der Vollzeit arbeitet, kann sich nicht richtig um seine Kinder kümmern.	Un père qui travaille à plein temps ne peut pas s'occuper correctement de ses enfants.	Un uomo che lavora a tempo pieno non può occuparsi dei figli come si deve.		
Label						<i>A father working full-time cannot care for children</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q21	FAMS20_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement?	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ?	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione?		
						A pre-school child is likely to suffer if his or her father works.	Ein Kind im Vorschulalter wird wahrscheinlich darunter leiden, wenn sein Vater berufstätig ist.	Un enfant d'âge préscolaire souffrira probablement si son père travaille.	Un/a bambino/a in età prescolare può soffrire se suo padre lavora.		
Label						<i>A pre-school child is likely to suffer if his or her father works</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	Q22	FAMS21_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? A higher education is more important for men than women, because a large number of women will reduce their participation in the labour market after a few years to raise their children.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Eine höhere Ausbildung ist für Männer wichtiger als für Frauen, weil viele Frauen ihr Arbeitspensum nach ein paar Jahren reduzieren, um ihre Kinder aufzuziehen.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Suivre une formation supérieure est plus important pour les hommes que pour les femmes, car de nombreuses femmes réduisent leur activité professionnelle après quelques années pour élever leurs enfants.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? L'istruzione superiore è più importante per gli uomini che per le donne, visto che dopo alcuni anni molte donne riducono la loro attività professionale per dedicarsi ai figli.		
Label						<i>Higher education is more important for men than women</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q23	FAMS22_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Reducing the employment rate to care for children is more damaging for a man's career than for a woman's career.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Eine Reduktion des Arbeitspensums zugunsten der Kinderbetreuung schadet der Karriere eines Mannes mehr als derjenigen einer Frau.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Réduire son taux d'activité pour s'occuper de ses enfants est plus dommageable à la carrière d'un homme qu'à la carrière d'une femme.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Ridurre il tasso di attività professionale per dedicarsi ai figli è più deleterio per la carriera di un uomo che per quella di una donna.		
Label						<i>Reducing the employment rate is more damaging for a man than for a woman</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q24	FAMS23_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? When jobs are scarce, men should have more rights to a job than women.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Wenn Arbeitsplätze knapp sind, sollten Männer mehr Recht auf eine Stelle haben als Frauen.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Quand les emplois sont rares, la priorité doit être donnée aux hommes plutôt qu'aux femmes pour un emploi.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Se il lavoro scarseggia, gli uomini dovrebbero avere più diritto al lavoro delle donne.		
Label						<i>Men should have more rights to a job than women.</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q25	FAMS24_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Due to social pressures, firms frequently have to hire underqualified women.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Firmen stellen auf gesellschaftlichen Druck hin oft unterqualifizierte Frauen ein.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? En raison de pressions sociales, les entreprises doivent souvent engager des femmes qui ne sont pas qualifiées.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? A causa delle pressioni sociali, le aziende devono spesso assumere donne poco qualificate.		
Label						<i>Due to social pressures, firms have to hire underqualified women</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q26	FAMS25_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? While women can use the "gender card" to get ahead, men cannot.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Während Frauen auf den Frauenbonus setzen können, um weiterzukommen, haben die Männer diese Möglichkeit nicht.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Les femmes peuvent utiliser l'argument du genre pour avancer, les hommes non.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Le donne possono giocare "la carta" del genere femminile per farsi strada, gli uomini no.		
Label						<i>Women can use the 'gender card' to get ahead</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q27	FAMS26_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Feminists are seeking for women to have more power than men.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Feministinnen wollen erreichen, dass Frauen mehr Macht haben als Männer.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Les féministes cherchent à ce que les femmes aient davantage de pouvoir que les hommes.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Le femministe vogliono che le donne abbiano più potere degli uomini.		

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Label						<i>Feminists are seeking to have more power than men</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q28	FAMS27_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Women will make more progress by being patient and not pushing too hard for change.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Frauen erreichen mehr, wenn sie geduldig sind und nicht zu sehr auf Veränderungen drängen.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Les femmes feront davantage de progrès en se montrant patientes et en ne réclamant pas trop fort le changement.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Le donne otterranno di più restando pazienti anziché pressando troppo per cambiare le cose.		
Label						<i>To progress, women should not push too hard for change</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q29	FAMS28_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Giving women more rights often requires taking away men's rights.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Um Frauen mehr Rechte zu geben, muss man Männern oft Rechte nehmen.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Accorder plus de droits aux femmes implique souvent de priver les hommes des leurs.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? Dare più diritti alle donne significa spesso togliere diritti agli uomini.		
Label						<i>Giving women more rights requires taking men's rights</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q30	FAMS29_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? In Switzerland, discrimination against men is on the rise.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Die Diskriminierung von Männern nimmt in der Schweiz zu.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? En Suisse, les discriminations contre les hommes augmentent.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? In Svizzera la discriminazione nei confronti degli uomini è in aumento.		
Label						<i>In CH, discrimination against men is on the rise</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q31	FAMS30_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Discrimination against women is no longer a problem in Switzerland.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Die Diskriminierung von Frauen ist in der Schweiz kein Problem mehr.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? Les discriminations contre les femmes ne représentent plus un problème en Suisse.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? In Svizzera la discriminazione nei confronti delle donne non è più un problema.		
Label						<i>Discrimination against women is no longer a problem in CH</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	Q32	FAMS31_wp2	Single choice			To what extent do you agree or disagree with the following statement? Society has reached the point where men and women have now equal opportunities.	Inwieweit stimmen Sie der folgenden Aussage zu oder lehnen Sie diese ab? Die Gesellschaft hat den Punkt erreicht, an dem Männer und Frauen die gleichen Chancen haben.	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec la proposition suivante ? La société a évolué au point que les hommes et les femmes ont maintenant des chances égales.	In che misura è d'accordo o in disaccordo con la seguente affermazione? La società ha raggiunto il punto in cui uomini e donne hanno pari opportunità.		
Label						<i>Men and women have now equal opportunities</i>					
AC					1	Strongly agree	Stimme stark zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo		
AC					2	Agree	Stimme zu	Plutôt d'accord	D'accordo		
AC					3	Neither agree nor disagree	Weder noch	Ni d'accord, ni en désaccord	Né d'accordo, né in disaccordo		
AC					4	Disagree	Lehne ab	Plutôt en désaccord	In disaccordo		
AC					5	Strongly disagree	Lehne stark ab	Tout à fait en désaccord	Totalmente in disaccordo		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Section						Work-family balance					

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	-		Text	If HH1v2 NE 1, go to FamS34a (Q35a)		Maintenant quelques questions sur la manière dont vous conciliez le travail et la famille dans votre couple. Veillez répondre aux questions suivantes si vous vivez avec votre partenaire. Autrement passez à la question XX, pageX. [On PAPER ONLY]	Jetzt kommen wir zu Fragen dazu, wie Sie als Paar Arbeit und Familie unter einen Hut bringen. Bitte beantworten Sie die folgenden Fragen nur, wenn Sie in einer Partnerschaft leben. Sonst fahren Sie bitte mit der Frage Q35a auf Seite 14 fort.	Maintenant quelques questions sur la manière dont vous conciliez le travail et la famille dans votre couple. Veillez répondre aux questions suivantes si vous vivez avec votre partenaire. Autrement passez à la question Q35a, page 14.	Passiamo ad alcune domande sull'organizzazione del lavoro e della famiglia nella sua coppia. Se vive con un/a partner la preghiamo di rispondere alle seguenti domande. Altrimenti passi alla domanda Q35a a pagina 14.	Now we move on to questions about how you reconcile work and family as a couple. Please answer the following questions only if you live with your partner. Otherwise, please proceed to question XX on page X.	Additional filter indications on paper; filter from Part 1 for web
Label											
Question	Q33a	FAMS32a_wp2	Single choice	Ask if HH1v2=1 (living with partner) If FamS32a = -5, go to FamS34a		Au cours de l'année écoulée, à quelle fréquence avez-vous discuté avec votre partenaire du partage des tâches domestiques et familiales ?	Wie oft haben Sie im vergangenen Jahr mit Ihrem Partner oder Ihrer Partnerin über die Aufteilung der Haushalt- und Familienpflichten diskutiert?	Au cours de l'année écoulée, à quelle fréquence avez-vous discuté avec votre partenaire du partage des tâches domestiques et familiales ?	Nel corso dell'ultimo anno, con che frequenza ha discusso con il/la suo/a partner della ripartizione dei compiti domestici e familiari?	In the past year, how often did you and your partner discuss the division of domestic and family tasks?	
Label											
AC					1	Très souvent	Sehr oft	Très souvent	Molto spesso	Very often	
AC					2	Souvent	Oft	Souvent	Spesso	Often	
AC					3	Parfois	Manchmal	Parfois	Qualche volta	Sometimes	
AC					4	Rarement	Selten	Rarement	Raramente	Rarely	
AC					5	Jamais	Nie	Jamais	Mai	Never	
AC				Go to FamS34a (Q35a)	-5	Ne s'applique pas (je ne vis pas/plus en couple)	Trifft nicht zu (ich lebe nicht/nicht mehr in einer Partnerschaft)	Ne s'applique pas (je ne vis pas/plus en couple)	Non pertinente (non vivo/non vivo più in coppia)	Not applicable (I do not/no longer live in a couple)	Filter on paper
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q33b	FAMS32b_wp2	Single choice	Ask if HH1v2=1 (living with partner) & FamS32a NE = -5		Au cours de l'année écoulée, à quelle fréquence avez-vous discuté avec votre partenaire d'une possible modification de votre taux d'activité ou du sien ?	Wie oft haben Sie im vergangenen Jahr mit Ihrem Partner oder Ihrer Partnerin über eine mögliche Änderung Ihres Arbeitspensums oder demjenigen Ihres Partners/Ihrer Partnerin diskutiert?	Au cours de l'année écoulée, à quelle fréquence avez-vous discuté avec votre partenaire d'une possible modification de votre taux d'activité ou du sien ?	Nel corso dell'ultimo anno, con che frequenza ha discusso con il/la suo/a partner di un possibile cambiamento nel tasso di attività professionale suo o di quello del/della suo/a partner?	In the past year, how often did you and your partner discuss a potential change in your or their employment rate?	
Label											
AC					1	Très souvent	Sehr oft	Très souvent	Molto spesso	Very often	
AC					2	Souvent	Oft	Souvent	Spesso	Often	
AC					3	Parfois	Manchmal	Parfois	Qualche volta	Sometimes	
AC					4	Rarement	Selten	Rarement	Raramente	Rarely	
AC					5	Jamais	Nie	Rarement	Mai	Never	
AC					-5	Ne s'applique pas (aucun de nous deux n'a une activité professionnelle)	Trifft nicht zu (keiner von uns ist berufstätig)	Ne s'applique pas (aucun de nous deux n'a une activité professionnelle)	Non pertinente (nessuno dei due ha un'attività professionale)	Not applicable (neither of us has a professional activity)	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q34a	FAMS33a_wp2	Single choice	Ask if HH1v2=1 (living with partner) & FamS32a NE = -5		En général, dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec votre partenaire concernant le partage des tâches domestiques et familiales ?	Inwieweit sind Sie sich im Allgemeinen mit Ihrem Partner oder Ihrer Partnerin einig oder nicht einig, wenn es um die Aufteilung der Haushalts- und Familienpflichten geht?	En général, dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec votre partenaire concernant le partage des tâches domestiques et familiales ?	In generale, in che misura è d'accordo o in disaccordo con il/la suo/a partner sulla ripartizione dei compiti domestici e familiari?	In general, to what extent do you agree or disagree with your partner about the division of domestic and family tasks?	
Label											
AC					1	Tout à fait d'accord	Voll und ganz einig	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Plutôt d'accord	Eher einig	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Plutôt pas d'accord	Eher nicht einig	Plutôt pas d'accord	Piuttosto in disaccordo	Rather disagree	
AC					4	Pas du tout d'accord	Überhaupt nicht einig	Pas du tout d'accord	Totalmente in disaccordo	Totally disagree	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q34b	FAMS33b_wp2	Single choice	Ask if HH1v2=1 (living with partner) & FamS32a NE = -5 & FamS32b NE = -5		En général, dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec votre partenaire concernant votre taux d'activité ou le sien?	Inwieweit sind Sie sich im Allgemeinen mit Ihrem Partner oder Ihrer Partnerin einig oder nicht einig, wenn es um Ihr eigenes Arbeitspensum oder dasjenige Ihres Partners/Ihrer Partnerin geht?	En général, dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou en désaccord avec votre partenaire concernant votre taux d'activité ou le sien?	In generale, in che misura è d'accordo o in disaccordo con il/la suo/a partner riguardo al tasso di attività professionale suo o quello del/della suo/a partner?	In general, to what extent do you agree or disagree with your partner about your or their activity rate?	
Label											
AC					1	Tout à fait d'accord	Voll und ganz einig	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Plutôt d'accord	Eher einig	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Plutôt pas d'accord	Eher nicht einig	Plutôt pas d'accord	Piuttosto in disaccordo	Rather disagree	
AC					4	Pas du tout d'accord	Überhaupt nicht einig	Pas du tout d'accord	Totalmente in disaccordo	Totally disagree	
AC					-5	Ne s'applique pas (aucun de nous deux n'a une activité professionnelle)	Nicht zutreffend (keiner von uns beiden ist berufstätig)	Ne s'applique pas (aucun de nous deux n'a une activité professionnelle)	Non pertinente (nessuno dei due ha un'attività professionale)	Not applicable (neither of us has a professional activity)	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Section						Sexual orientation					
Question	-		Text	Ask all		Dans cette partie, nous nous intéressons aux expériences négatives que vous avez peut-être vécues en raison de votre sexe ou de votre orientation sexuelle.	Im folgenden Teil interessieren wir uns für negative Erfahrungen, die Sie vielleicht aufgrund Ihres Geschlechts oder Ihrer sexuellen Orientierung gemacht haben.	Dans cette partie, nous nous intéressons aux expériences négatives que vous avez peut-être vécues en raison de votre sexe ou de votre orientation sexuelle.	Questa sezione è dedicata alle esperienze negative che ha eventualmente vissuto a causa del suo sesso o del suo orientamento sessuale.	In this section we are concerned with negative experiences you may have experienced because of your gender or sexual orientation.	
Label											

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	Q35a	FAMS34a_wp2	Single choice			Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de discrimination en raison de votre sexe (c'est-à-dire traité-e de manière moins favorable, par exemple dans le monde professionnel, familial, politique ou dans d'autres aspects de la vie) ? [web: mettre en gras "discrimination" et "votre raison"; papier: souligner]	Wurden Sie im Laufe Ihres Lebens schon einmal wegen Ihres Geschlechts diskriminiert (das heisst, dass Sie schlechter behandelt wurden, z.B. im Beruf, in der Familie, in der Politik oder in anderen Lebensbereichen)?	Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de discrimination en raison de votre sexe (c'est-à-dire traité-e de manière moins favorable, par exemple dans le monde professionnel, familial, politique ou dans d'autres aspects de la vie) ?	Nel corso della sua vita ha già subito una discriminazione a causa del suo sesso (ossia è stato/a svantaggiato/a, ad esempio nel mondo professionale, familiare, politico o in altri ambiti)?	Throughout your life, have you ever been subject to discrimination because of your sex (i.e. treated less favourably, e.g. in the professional, family, political environment or other aspects of life)?	Highlight is bold on web and underlined on paper
Label						<i>Experiences of sexist discrimination, frequency</i>					
AC					1	Non, pas du tout	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	
AC					3	Non, plutôt pas	Nein, eher nicht	Non, plutôt pas	No, piuttosto no	No, rather not	
AC					4	Oui, plutôt	Ja, eher schon	Oui, plutôt	Si, piuttosto	Yes, rather	
AC					5	Oui	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					6	Oui, tout à fait	Ja, absolut	Oui, tout à fait	Si, decisamente	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q35b	FAMS34b_wp2	Single choice			Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de discrimination en raison de votre orientation sexuelle (c'est-à-dire traité-e de manière moins favorable, par exemple dans le monde professionnel, familial, politique ou dans d'autres aspects de la vie) ? [web: mettre en gras "discrimination" et "votre orientation sexuelle"; papier: souligner]	Wurden Sie im Laufe Ihres Lebens schon einmal wegen Ihrer sexuellen Orientierung diskriminiert (das heisst, dass Sie schlechter behandelt wurden, z.B. im Beruf, in der Familie, in der Politik oder in anderen Lebensbereichen)?	Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de discrimination en raison de votre orientation sexuelle (c'est-à-dire traité-e de manière moins favorable, par exemple dans le monde professionnel, familial, politique ou dans d'autres aspects de la vie) ?	Nel corso della sua vita ha già subito una discriminazione a causa del suo orientamento sessuale (ossia è stato/a svantaggiato/a, ad esempio nel mondo professionale, familiare, politico o in altri ambiti)?	Throughout your life, have you ever been subject to discrimination because of your sexual orientation (i.e. treated less favourably, e.g. in professional, family, political environment or other aspects of life)?	Highlight is bold on web and underlined on paper
Label						<i>Experiences of homophobic discrimination, frequency</i>					
AC					1	Non, pas du tout	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	
AC					3	Non, plutôt pas	Nein, eher nicht	Non, plutôt pas	No, piuttosto no	No, rather not	
AC					4	Oui, plutôt	Ja, eher schon	Oui, plutôt	Si, piuttosto	Yes, rather	
AC					5	Oui	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					6	Oui, tout à fait	Ja, absolut	Oui, tout à fait	Si, decisamente	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q36a	FAMS35a_wp2	Single choice			Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de harcèlement en raison de votre sexe (c'est-à-dire victime de paroles ou d'actes non-désirés comme des plaisanteries, remarques, insultes, baisers, attouchements) ? [web: mettre en gras "harcèlement" et "votre sexe"; papier: souligner]	Wurden Sie im Laufe Ihres Lebens schon einmal Opfer von Belästigungen aufgrund Ihres Geschlechts (das heisst, durch unwillkommene Äusserungen oder Handlungen in Form von Scherzen, Bemerkungen, Beleidigungen, Küssen, Berührungen)?	Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de harcèlement en raison de votre sexe (c'est-à-dire victime de paroles ou d'actes non-désirés comme des plaisanteries, remarques, insultes, baisers, attouchements) ?	Nel corso della sua vita ha già subito molestie a causa del suo sesso (ossia parole o atti indesiderati come battute, commenti, insulti, baci, palpaté)?	In your life, have you ever been subject to harassment because of your sex (i.e. unwanted words or actions such as jokes, remarks, insults, kissing, touching)?	Highlight is bold on web and underlined on paper
Label						<i>Experiences of sexist harassment, frequency</i>					
AC					1	Non, pas du tout	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	
AC					3	Non, plutôt pas	Nein, eher nicht	Non, plutôt pas	No, piuttosto no	No, rather not	
AC					4	Oui, plutôt	Ja, eher schon	Oui, plutôt	Si, piuttosto	Yes, rather	
AC					5	Oui	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					6	Oui, tout à fait	Ja, absolut	Oui, tout à fait	Si, decisamente	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q36b	FAMS35b_wp2	Single choice			Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de harcèlement en raison de votre orientation sexuelle (c'est-à-dire victime de paroles ou d'actes non-désirés comme des plaisanteries, remarques, insultes, baisers, attouchements) ? [web: mettre en gras "harcèlement" et "votre orientation sexuelle"; papier: souligner]	Wurden Sie im Laufe Ihres Lebens schon einmal Opfer von Belästigungen aufgrund Ihrer sexuellen Orientierung (das heisst, durch unerwünschte Äusserungen oder Handlungen wie Witze, Bemerkungen, Beleidigungen, Küsse, Berührungen)?	Au cours de votre vie, avez-vous déjà été victime de harcèlement en raison de votre orientation sexuelle (c'est-à-dire victime de paroles ou d'actes non-désirés comme des plaisanteries, remarques, insultes, baisers, attouchements) ?	Nel corso della sua vita, ha già subito molestie a causa del suo orientamento sessuale (ossia parole o atti indesiderati come battute, commenti, insulti, baci, palpaté)?	In your life, have you ever been subject to harassment because of your sexual orientation (i.e. unwanted words or actions such as jokes, remarks, insults, kissing, touching)?	Highlight is bold on web and underlined on paper
Label						<i>Experiences of homophobic harassment, frequency</i>					
AC					1	Non, pas du tout	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	
AC					3	Non, plutôt pas	Nein, eher nicht	Non, plutôt pas	No, piuttosto no	No, rather not	
AC					4	Oui, plutôt	Ja, eher schon	Oui, plutôt	Si, piuttosto	Yes, rather	
AC					5	Oui	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					6	Oui, tout à fait	Ja, absolut	Oui, tout à fait	Si, decisamente	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q37a	FAMS36a_wp2	Single choice			Au cours de votre vie, avez-vous déjà été agressé-e physiquement en raison de votre sexe (par exemple bousculé-e, frappé-e, blessé-e, violé-e) ? [web: mettre en gras "agressé-e physiquement" et sa "votre sexe"; papier: souligner]	Wurden Sie im Laufe Ihres Lebens schon einmal körperlich belästigt wegen Ihres Geschlechts (z.B. angerempelt, geschlagen, verletzt oder vergewaltigt)?	Au cours de votre vie, avez-vous déjà été agressé-e physiquement en raison de votre sexe (par exemple bousculé-e, frappé-e, blessé-e, violé-e) ?	Nel corso della sua vita, è già stato/a aggredito/a fisicamente a causa del suo sesso (p. es. spinto/a, colpito/a, ferito/a, stuprato/a)?	Throughout your life, have you ever been physically assaulted because of your sex (e.g. pushed, hit, injured, raped)?	Highlight is bold on web and underlined on paper
Label						<i>Experiences of sexist violence, frequency</i>					
AC					1	Non, pas du tout	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente	No, not at all	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	
AC					3	Non, plutôt pas	Nein, eher nicht	Non, plutôt pas	No, piuttosto no	No, rather not	
AC					4	Oui, plutôt	Ja, eher schon	Oui, plutôt	Si, piuttosto	Yes, rather	
AC					5	Oui	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					6	Oui, tout à fait	Ja, absolut	Oui, tout à fait	Si, decisamente	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q37b	FAMS36b_wp2	Single choice			Au cours de votre vie, avez-vous déjà été agressé-e physiquement en raison de votre orientation sexuelle (par exemple bousculé-e, frappé-e, blessé-e, violé-e) ? [web: mettre en gras "agressé-e physiquement" et sa "votre orientation sexuelle" ; papier: souligner]	Würden Sie im Laufe Ihres Lebens schon einmal körperlich belästigt wegen Ihrer sexuellen Orientierung (z.B. angerepelt, geschlagen, verletzt oder vergewaltigt)?	Au cours de votre vie, avez-vous déjà été agressé-e physiquement en raison de votre orientation sexuelle (par exemple bousculé-e, frappé-e, blessé-e, violé-e) ?	Nel corso della sua vita, è già stato/a aggredito/a fisicamente a causa del suo orientamento sessuale (p. es. spinto/a, colpito/a, ferito/a, stuprato/a)?	Throughout your life, have you ever been physically assaulted because of your sexual orientation (e.g. pushed, hit, injured, raped)?	Highlight is bold on web and underlined on paper
Label						<i>Experiences of homophobic physical violence, frequency</i>					
AC					1	Non, pas du tout	Nein, überhaupt nicht	Non, pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	
AC					3	Non, plutôt pas	Nein, eher nicht	Non, plutôt pas	No, piuttosto no	No, rather not	
AC					4	Oui, plutôt	Ja, eher schon	Oui, plutôt	Si, piuttosto	Yes, rather	
AC					5	Oui	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					6	Oui, tout à fait	Ja, absolut	Oui, tout à fait	Si, decisamente	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Section						Moving beyond binary, measuring sex and gender					
Question		FAMS37_wp2	Text	Experimental conditions A, B, C and D to filter following questions		Im letztem Teil des Fragebogens kommen wir nochmals auf Themen zurück, die wir bereits behandelt haben, aber auf eine etwas andere Art.	Im letztem Teil des Fragebogens kommen wir nochmals auf Themen zurück, die wir bereits behandelt haben, aber auf eine etwas andere Art.	Dans la dernière partie de ce questionnaire, nous revenons à des thématiques déjà abordées dans cette étude, mais dans une perspective un peu différente.	Nell'ultima parte del questionario torniamo su argomenti già trattati anche se in modo leggermente diverso.	In the last part of this questionnaire, we return to topics already addressed in this study, but from a slightly different perspective.	
Label											
Question	Q38	FAMS38a_wp2	Single choice	Ask if condition = A		Sind Sie ...?	Sind Sie ...?	Êtes-vous de sexe... ?	Lei è di sesso...?	Are you... ?	
Label						<i>Sex of Respondent_binary (condition A)</i>					
AC					1	Männlich	Männlich	Masculin	Maschile	Male	
AC					2	Weiblich	Weiblich	Féminin	Femminile	Female	
Question	Q40	FAMS40a_wp2	Single choice	Ask if condition = A		Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (männlich, weiblich) zu beantworten?	Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (männlich, weiblich) zu beantworten?	À quel point vous a-t-il été difficile de répondre à la question concernant votre sexe (masculin, féminin) ?	Quanto è stato difficile per lei rispondere alla domanda sul suo sesso (maschile, femminile)?	To what extent was it difficult for you to answer the question about your sex (male, female)?	
Label						<i>Difficulty to answer sex question (condition A)</i>					
AC					1	Überhaupt nicht schwierig	Überhaupt nicht schwierig	Pas du tout difficile	Per niente difficile	Not difficult at all	
AC					2	Eher nicht schwierig	Eher nicht schwierig	Plutôt pas difficile	Piuttosto non difficile	Rather not difficult	
AC					3	Eher schwierig	Eher schwierig	Plutôt difficile	Piuttosto difficile	Rather difficult	
AC					4	Sehr schwierig	Sehr schwierig	Très difficile	Molto difficile	Very difficult	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q38	FAMS38b_wp2 and FAMS38c_wp2	Single choice	Ask if condition = B or C		Sind Sie ...?	Sind Sie ...?	Êtes-vous de sexe... ?	Lei è di sesso...?	Are you... ?	
Label						<i>Sex of Respondent_with 'divers' (condition B and C)</i>					
AC					1	Männlich	Männlich	Masculin	Maschile	Male	
AC					2	Weiblich	Weiblich	Féminin	Femminile	Female	
AC					3	Divers	Divers	Divers	Diverso	Diverse	
Question	Q39a	FAMS39a_wp2	Single choice	Ask if condition = C		Ich empfinde mich selbst als...	Ich empfinde mich selbst als ...	Moi-même, je me considère comme...	Mi percepisco come...	I consider myself to be...	
Label						<i>Gender, masculinity scale (condition C)</i>					
AC					1	1 - Sehr maskulin	1 - Sehr maskulin	1- Très masculin-e	1 - Molto maschile	1- Very masculine	
AC					2	2 -	2 -	2 -	2 -	2 -	
AC					3	3 -	3 -	3 -	3 -	3 -	
AC					4	4 -	4 -	4 -	4 -	4 -	
AC					5	5 -	5 -	5 -	5 -	5 -	
AC					6	6 -	6 -	6 -	6 -	6 -	
AC					7	7 - Gar nicht maskulin	7 - Gar nicht maskulin	7 - Pas du tout masculin-e	7 - Per niente maschile	7 - Not masculine at all	
Question	Q39b	FAMS39b_wp2	Single choice	Ask if condition = C		Ich empfinde mich selbst als...	Ich empfinde mich selbst als ...	Moi-même, je me considère comme...	Mi percepisco come...	I consider myself to be...	
Label						<i>Gender, femininity scale (condition C)</i>					
AC					1	1 - Sehr feminin	1 - Sehr feminin	1- Très féminin-e	1 - Molto femminile	1- Very feminine	
AC					2	2 -	2 -	2 -	2 -	2 -	
AC					3	3 -	3 -	3 -	3 -	3 -	
AC					4	4 -	4 -	4 -	4 -	4 -	
AC					5	5 -	5 -	5 -	5 -	5 -	
AC					6	6 -	6 -	6 -	6 -	6 -	
AC					7	7 - Gar nicht feminin	7 - Gar nicht feminin	7 - Pas du tout féminin-e	7 - Per niente femminile	7 - Not feminine at all	
Question	Q40 or Q40a	FAMS40a_wp2	Single choice	Ask if condition = B or C		Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (männlich, weiblich, divers) zu beantworten?	Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (männlich, weiblich, divers) zu beantworten?	À quel point vous a-t-il été difficile de répondre à la question concernant votre sexe (masculin, féminin, divers) ?	Quanto è stato difficile per lei rispondere alla domanda sul suo sesso (maschile, femminile, diverso)?	To what extent was it difficult for you to answer the question about your sex (male, female, diverse)?	
Label						<i>Difficulty to answer sex question (condition B and C)</i>					
AC					1	Überhaupt nicht schwierig	Überhaupt nicht schwierig	Pas du tout difficile	Per niente difficile	Not difficult at all	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					2	Eher nicht schwierig	Eher nicht schwierig	Plutôt pas difficile	Piuttosto non difficile	Rather not difficult	
AC					3	Eher schwierig	Eher schwierig	Plutôt difficile	Piuttosto difficile	Rather difficult	
AC					4	Sehr schwierig	Sehr schwierig	Très difficile	Molto difficile	Very difficult	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q40b	FAMS40c_wp2	Single choice	Ask if condition = C		Wie schwierig war es für Sie, die Fragen zu Ihrer empfundenen Maskulinität und Feminität zu beantworten?	Wie schwierig war es für Sie, die Fragen zu Ihrer empfundenen Maskulinität und Feminität zu beantworten?	À quel point vous a-t-il été difficile de répondre aux questions concernant votre masculinité et votre féminité ressenties ?	Quanto è stato difficile per lei rispondere alle domande sulla sua mascolinità e femminilità percepita?	To what extent was it difficult for you to answer questions about your perceived masculinity and femininity?	
Label						<i>Difficulty to answer gender question (condition C)</i>					
AC					1	Überhaupt nicht schwierig	Überhaupt nicht schwierig	Pas du tout difficile	Per niente difficile	Not difficult at all	
AC					2	Eher nicht schwierig	Eher nicht schwierig	Plutôt pas difficile	Piuttosto non difficile	Rather not difficult	
AC					3	Eher schwierig	Eher schwierig	Plutôt difficile	Piuttosto difficile	Rather difficult	
AC					4	Sehr schwierig	Sehr schwierig	Très difficile	Molto difficile	Very difficult	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q38	FAMS38d_wp2	Single choice	Ask if condition = D		Welches Geschlecht wurde bei Ihrer Geburt in Ihre Geburtsurkunde eingetragen?	Welches Geschlecht wurde bei Ihrer Geburt in Ihre Geburtsurkunde eingetragen?	Quel est le sexe qui a été inscrit sur votre acte de naissance lorsque vous êtes né-e ?	Quale sesso è stato indicato sul suo atto di nascita quando è nato/a?	Which sex was recorded on your birth certificate when you were born?	
Label						<i>Sex of Respondent_as of birth certificate (condition D)</i>					
AC					1	Männlich	Männlich	Masculin	Maschile	Male	
AC					2	Weiblich	Weiblich	Féminin	Femminile	Female	
Question	Q39	FAMS39d_wp2	Single choice	Ask if condition = D		Und welchem Geschlecht ordnen Sie sich selbst zu?	Und welchem Geschlecht ordnen Sie sich selbst zu?	Et à quel sexe vous identifiez-vous vous-même ?	E in quale sesso si identifica lei stesso/a?	And what sex do you identify with yourself?	
Label						<i>Gender (condition D)</i>					
AC					1	Männlich	Männlich	Masculin	Maschile	Male	
AC					2	Weiblich	Weiblich	Féminin	Femminile	Female	
AC					3	Transgeschlechtlich	Transgeschlechtlich	Transgenre	Transgender	Transgender	
AC				Go to FamS39n	4	Anderes Geschlecht und zwar:	Anderes Geschlecht und zwar:	Autre sexe, veuillez préciser:	Altro sesso, cioè:	Other sex, please specify:	
Question	Q39	FAMS39n_wp2	Text	Ask if condition = D & Fam39d = 4		Anderes Geschlecht und zwar...	Anderes Geschlecht und zwar...	Autre sexe, veuillez préciser:	Altro sesso, cioè:	Other sex, please specify:	On paper integrated in question Q39
Label						<i>Gender (condition D), detail of other</i>					
Question	Q40a	FAMS40a_wp2	Single choice	Ask if condition = D		Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (Geburtsurkunde) zu beantworten?	Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (Geburtsurkunde) zu beantworten?	À quel point vous a-t-il été difficile de répondre à la question concernant votre sexe (acte de naissance) ?	Quanto è stato difficile per lei rispondere alla domanda sul suo sesso (nell'atto di nascita)?	To what extent was it difficult for you to answer the question about your sex (birth certificate)?	
Label						<i>Difficulty to answer sex question (condition D)</i>					
AC					1	Überhaupt nicht schwierig	Überhaupt nicht schwierig	Pas du tout difficile	Per niente difficile	Not difficult at all	
AC					2	Eher nicht schwierig	Eher nicht schwierig	Plutôt pas difficile	Piuttosto non difficile	Rather not difficult	
AC					3	Eher schwierig	Eher schwierig	Plutôt difficile	Piuttosto difficile	Rather difficult	
AC					4	Sehr schwierig	Sehr schwierig	Très difficile	Molto difficile	Very difficult	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q40b	FAMS40d_wp2	Single choice	Ask if condition = D		Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (Selbstidentifikation) zu beantworten?	Wie schwierig war es für Sie, die Frage nach Ihrem Geschlecht (Selbstidentifikation) zu beantworten?	À quel point vous a-t-il été difficile de répondre à la question concernant le sexe auquel vous vous identifiez vous-même ?	Quanto è stato difficile per lei rispondere alla domanda sul sesso in cui si identifica lei?	To what extent was it difficult for you to answer the question about the sex with which you identify yourself?	
Label						<i>Difficulty to answer gender question (condition D)</i>					
AC					1	Überhaupt nicht schwierig	Überhaupt nicht schwierig	Pas du tout difficile	Per niente difficile	Not difficult at all	
AC					2	Eher nicht schwierig	Eher nicht schwierig	Plutôt pas difficile	Piuttosto non difficile	Rather not difficult	
AC					3	Eher schwierig	Eher schwierig	Plutôt difficile	Piuttosto difficile	Rather difficult	
AC					4	Sehr schwierig	Sehr schwierig	Très difficile	Molto difficile	Very difficult	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q41	FAMS41a_wp2	Single choice	Ask all		Ist Ihnen der Begriff "divers" in Zusammenhang mit der Frage nach dem Geschlecht bekannt?	Ist Ihnen der Begriff "divers" in Zusammenhang mit der Frage nach dem Geschlecht bekannt?	Connaissez-vous le terme « divers » en rapport avec la question sur le sexe ?	Conosce il termine «diverso» in relazione alla domanda sul sesso?	Were you aware of the term 'diverse' in relation to the sex question?	
Label						<i>Awareness of term 'divers'</i>					
AC					1	Ja	Ja	Oui	Si	Yes	
AC					2	Nein	Nein	Non	No	No	
AC					-1	Weiss nicht	Weiss nicht	Je ne sais pas	Non so	I don't know	
Question	Q42	FAMS41b_wp2	Single choice	If FamS41b NE 5, go to FamS42		WENN JA: Was verstehen Sie unter dem Begriff "divers" in diesem Zusammenhang? WENN NEIN / WEISS NICHT: Auf wen könnte sich der Begriff "divers" in diesem Zusammenhang beziehen? Auf....	WENN JA: Was verstehen Sie unter dem Begriff "divers" in diesem Zusammenhang? WENN NEIN / WEISS NICHT: Auf wen könnte sich der Begriff "divers" in diesem Zusammenhang beziehen?	SI OUI : À qui la notion de « divers » se réfère-t-elle dans ce contexte ? SI NON / JE NE SAIS PAS : À qui la notion de « divers » pourrait-elle se référer dans ce contexte ?	SE SÌ: Cosa intende con «diverso» in questo contesto? Se NON LO CONOSCE / NON SA: A chi potrebbe riferirsi il termine «diverso» in questo contesto?	IF YES: To whom does the notion of 'diverse' refer in this context? IF NO / I DON'T KNOW: To whom might the notion of 'diverse' refer in this context?	On paper, both conditions are incorporated into one question. On web, the wording is filtered following the answer to the previous question
Label						<i>Definition of 'divers'</i>					
AC					1	Menschen, die sich einem anderen Geschlecht zugehörig fühlen als ihrem ursprünglichen biologischen Geschlecht	Menschen, die sich einem anderen Geschlecht zugehörig fühlen als ihrem ursprünglichen biologischen Geschlecht	À des personnes qui se sentent appartenir à un sexe différent de leur sexe biologique d'origine	Persone che sentono di appartenere a un genere diverso dal loro sesso biologico originale	To people who consider themselves to be of a different sex from their original biological sex	
AC					2	Menschen, für die das biologische Geschlecht und Geschlechtsidentität übereinstimmen	Menschen, für die das biologische Geschlecht und die Geschlechtsidentität übereinstimmen	À des personnes pour qui leur identité sexuelle correspond à leur sexe biologique	Persone per le quali sesso biologico e identità di genere coincidono	To people for whom their sexual identity corresponds to their biological sex	
AC					3	Menschen, die kein eindeutiges biologisches Geschlecht haben	Menschen, die kein eindeutiges biologisches Geschlecht haben	À des personnes dont le sexe biologique n'est pas clairement défini	Persone che non hanno un sesso biologico chiaramente definito	To people whose biological sex is not clearly defined	
AC					4	Menschen, die sich zum selben Geschlecht hingezogen fühlen	Menschen, die sich zum selben Geschlecht hingezogen fühlen	À des personnes qui se sentent attirées par le même sexe	Persone che si sentono attratte da persone dello stesso sesso	To people who feel attracted to the same sex	
AC				Go to FamS41n	5	Anderes, und zwar:	Anderes, und zwar:	Autre, veuillez préciser:	Altro, cioè:	Other, please specify:	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
Question	Q42	FAMS41n_wp2	Text	Ask if FamS41b = 5		WENN JA: Was verstehen Sie unter dem Begriff "divers" in diesem Zusammenhang? WENN NEIN / WEISS NICHT: Auf wen könnte sich der Begriff "divers" in diesem Zusammenhang beziehen?	WENN JA: Was verstehen Sie unter dem Begriff "divers" in diesem Zusammenhang? WENN NEIN / WEISS NICHT: Auf wen könnte sich der Begriff "divers" in diesem Zusammenhang beziehen?	SI OUI : À qui la notion de « divers » se réfère-t-elle dans ce contexte ? SI NON / JE NE SAIS PAS : À qui la notion de « divers » pourrait-elle se référer dans ce contexte ?	SE SÌ: Cosa intende con «diverso» in questo contesto? Se NON LO CONOSCE/NON SA: A chi potrebbe riferirsi il termine «diverso» in questo contesto? Altro, cioè:	IF YES: To whom does the notion of 'diverse' refer in this context? IF NO / I DON'T KNOW: To whom might the notion of 'diverse' refer in this context? Other, please specify:	On paper integrated in a single Q42; on web two separate wordings
Label						<i>Definition of 'divers' (other)</i>					
Question	Q43	FAMS42_wp2	Single choice	Ask all		Wie sehr stimmen Sie der Forderung nach der Einführung einer dritten Geschlechtskategorie in offiziellen Dokumenten (z.B. Geburtsurkunde) zu?	Wie sehr stimmen Sie der Forderung nach der Einführung einer dritten Geschlechtskategorie in offiziellen Dokumenten (z.B. Geburtsurkunde) zu?	Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec la revendication d'une troisième catégorie de genre sexuel dans les documents officiels (par exemple, dans l'acte de naissance) ?	In che misura è d'accordo con la richiesta di introdurre una terza categoria di genere nei documenti ufficiali (p. es. nell'atto di nascita)?	To what extent do you agree with the claim of a third gender category in official documents (e.g. in the birth certificate)?	
Label						<i>For introduction of sex category 'divers'</i>					
AC					1	Überhaupt nicht	Überhaupt nicht	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Strongly disagree	
AC					3	Eher nicht	Eher nicht	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	
AC					2	Teils/teils	Teils/teils	En partie d'accord	Parzialmente d'accordo	Partly agree	
AC					4	Eher	Eher	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					5	Sehr	Sehr	Tout à fait d'accord	Molto d'accordo	Totally agree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q44	FAMS43_wp2	Single choice	If FamS43 NE 4, go to FamS44a		Was würden Sie selbst sagen: Sind Sie ...?	Was würden Sie selbst sagen: Sind Sie ...?	Vous-même, diriez-vous que vous êtes... ?	Personalmente cosa direbbe: lei è...?	Would you yourself say that you are...?	
Label						<i>Sexual orientation</i>					
AC					1	Heterosexuell (also dem anderen Geschlecht zugeneigt)	Heterosexuell (also dem anderen Geschlecht zugeneigt)	Hétérosexuel-le (donc attiré-e par l'autre sexe)	Eterosessuale (cioè attratto/a dall'altro sesso)	Heterosexual (therefore attracted to the other sex)	
AC					3	Homosexuell (schwul oder lesbisch, also dem eigenen Geschlecht zugeneigt)	Homosexuell (schwul oder lesbisch, also dem eigenen Geschlecht zugeneigt)	Homosexuel-le (gay ou lesbienne, donc attiré-e par le même sexe)	Omosessuale (gay o lesbica, ossia attratto/a dallo stesso sesso)	Homosexual (gay or lesbian, therefore attracted to the same sex)	
AC					2	Bisexuell (also beiden Geschlechtern zugeneigt)	Bisexuell (also beiden Geschlechtern zugeneigt)	Bisexual-le (donc attiré-e par les deux sexes)	Bisessuale (cioè attratto/a da entrambi i sessi)	Bisexual (so attracted to both sexes)	
AC				Go to FamS43n	4	Andere Orientierung und zwar:	Andere Orientierung und zwar:	Autre orientation, veuillez préciser :	Altro orientamento, e cioè:	Other orientation, please specify :	
AC					-3	Ich möchte mich nicht äussern (en gris comme non-réponse!)	Ich möchte mich nicht äussern	Je ne souhaite pas me prononcer	Non voglio esprimermi	I do not wish to comment	
Question	Q44	FAMS43n_wp2	Text	Ask if FamS43 = 4		Andere Orientierung und zwar:	Andere Orientierung und zwar:	Autre orientation, veuillez préciser :	Altro orientamento, e cioè:	Other orientation, please specify :	On paper integrated in Q44
Label						<i>Sexual orientation (other)</i>					
Question	Q45a	FAMS44a_wp2	Single choice	Ask all		Pouvez-vous nous indiquer dans quelle mesure vous êtes en accord avec les affirmations suivantes ? Je me sens bien avec mon orientation sexuelle.	Können Sie uns sagen, inwieweit die folgenden Aussagen auf Sie zutreffen? Ich fühle mich wohl mit meiner sexuellen Orientierung.	Pouvez-vous nous indiquer dans quelle mesure vous êtes en accord avec les affirmations suivantes ? Je me sens bien avec mon orientation sexuelle.	Può dirci in che misura concorda con le seguenti affermazioni? Sono a mio agio con il mio orientamento sessuale.	Can you tell us to what extent you agree with the following statements? I feel comfortable with my sexual orientation.	
Label						<i>Wellbeing with own sexual orientation</i>					
AC					1	Non pas du tout	Trifft überhaupt nicht zu	Non pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					3	Non	Trifft nicht zu	Non	No	No	
AC					2	Plutôt pas	Trifft eher nicht zu	Plutôt pas	Piuttosto no	Rather not	
AC					4	Plutôt oui	Trifft eher zu	Plutôt oui	Piuttosto sì	Rather yes	
AC					5	Oui	Trifft zu	Oui	Sì	Yes	
AC					6	Oui absolument	Trifft voll und ganz zu	Oui absolument	Assolutamente sì	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q45b	FAMS44b_wp2	Single choice			Pouvez-vous nous indiquer dans quelle mesure vous êtes en accord avec l'affirmation suivante ? Mon orientation sexuelle est une part importante de ce que je suis	Können Sie uns sagen, inwieweit die folgende Aussage auf Sie zutrifft? Meine sexuelle Orientierung ist ein wichtiger Teil von mir.	Pouvez-vous nous indiquer dans quelle mesure vous êtes en accord avec l'affirmation suivante ? Mon orientation sexuelle est une part importante de ce que je suis.	Può dirci in che misura concorda con la seguente affermazione? Il mio orientamento sessuale è una parte importante di ciò che sono.	Can you tell us to what extent you agree with the following statements? My sexual orientation is an important part of who I am.	
Label						<i>Importance of own sexual orientation</i>					
AC					1	Non pas du tout	Trifft überhaupt nicht zu	Non pas du tout	No, per niente	No, not at all	
AC					3	Non	Trifft nicht zu	Non	No	No	
AC					2	Plutôt pas	Trifft eher nicht zu	Plutôt pas	Piuttosto no	Rather not	
AC					4	Plutôt oui	Trifft eher zu	Plutôt oui	Piuttosto sì	Rather yes	
AC					5	Oui	Trifft zu	Oui	Sì	Yes	
AC					6	Oui absolument	Trifft voll und ganz zu	Oui absolument	Assolutamente sì	Yes, absolutely	
AC					-1	Je ne peux pas choisir	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q46a	FAMS45a_wp2	Single choice			Wie beurteilen Sie die folgenden Aussagen? Traditionen sollten unbedingt gepflegt und aufrechterhalten werden	Wie beurteilen Sie die folgenden Aussagen? Traditionen sollten unbedingt gepflegt und aufrechterhalten werden.	Quelle est votre opinion quant aux affirmations suivantes ? Il faut absolument préserver et entretenir les traditions.	Come valuta le seguenti affermazioni? Bisogna assolutamente coltivare e mantenere le tradizioni.	What is your opinion on the following statement? It is essential to cultivate and maintain traditions.	
Label						<i>Agree: Traditions should definitely be cultivated and maintained</i>					
AC					1	Stimme voll und ganz zu	Stimme voll und ganz zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Stimme eher zu	Stimme eher zu	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno , né l'altro	Neither agree nor disagree	
AC					4	Stimme eher nicht zu	Stimme eher nicht zu	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					5	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Totally disagree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q46b	FAMS45b_wp2	Single choice			Wie beurteilen Sie die folgende Aussagen? Bewährte Verhaltensweisen sollten nicht in Frage gestellt werden.	Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Bewährte Verhaltensweisen sollten nicht in Frage gestellt werden.	Quelle est votre opinion quant à l'affirmation suivante ? Il ne faut pas remettre en question les manières et usages qui ont fait leurs preuves.	Come valuta la seguente affermazione? Non bisogna rimettere in discussione le maniere e pratiche consolidate.	What is your opinion on the following statement? Proven manners and behaviours should not be questioned.	
Label						<i>Agree: Proven behaviours should not be questioned</i>					
AC					1	Stimme voll und ganz zu	Stimme voll und ganz zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Stimme eher zu	Stimme eher zu	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither agree nor disagree	
AC					4	Stimme eher nicht zu	Stimme eher nicht zu	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	
AC					5	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Totally disagree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q46c	FAMS45c_wp2	Single choice			Wie beurteilen Sie die folgende Aussagen? Es ist immer das Beste, Dinge in der üblichen Art und Weise zu machen.	Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Es ist immer das Beste, Dinge in der üblichen Art und Weise zu machen.	Quelle est votre opinion quant à l'affirmation suivante ? Le mieux est de faire les choses comme on les a toujours faites.	Come valuta la seguente affermazione? La cosa migliore è sempre fare le cose come al solito.	What is your opinion on the following statement? The best is to do things the way we have always done them.	
Label						<i>Agree: It is always best to do things in the usual way</i>					
AC					1	Stimme voll und ganz zu	Stimme voll und ganz zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Stimme eher zu	Stimme eher zu	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither agree nor disagree	
AC					4	Stimme eher nicht zu	Stimme eher nicht zu	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	
AC					5	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Totally disagree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q46d	FAMS46a_wp2	Single choice			Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Eine Frau sollte dazu bereit sein, ihre Erwerbstätigkeit zu Gunsten ihrer Familie zu reduzieren.	Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Eine Frau sollte dazu bereit sein, ihre Erwerbstätigkeit zu Gunsten ihrer Familie zu reduzieren.	Quelle est votre opinion quant à l'affirmation suivante ? Une femme doit être prête à réduire son activité rémunérée pour le bien de la famille.	Come valuta le seguenti affermazioni? Una donna dovrebbe essere disposta a ridurre il tempo dedicato all'attività lavorativa retribuita per il bene della famiglia.	What is your opinion on the following statement? A woman should be prepared to reduce her paid work for the sake of her family.	
Label						<i>Agree: A woman should be willing to reduce her employment in favour of her family.</i>					
AC					1	Stimme voll und ganz zu	Stimme voll und ganz zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Stimme eher zu	Stimme eher zu	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither agree nor disagree	
AC					4	Stimme eher nicht zu	Stimme eher nicht zu	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	
AC					5	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Totally disagree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q46e	FAMS46b_wp2	Single choice			Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Wenn Arbeitsplätze knapp sind, sollten Männer mehr Recht auf eine Stelle haben als Frauen.	Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Wenn Arbeitsplätze knapp sind, sollten Männer mehr Recht auf eine Stelle haben als Frauen.	Quelle est votre opinion quant à l'affirmation suivante ? Quand les emplois sont rares, la priorité doit être donnée aux hommes plutôt qu'aux femmes pour un emploi.	Come valuta le seguenti affermazioni? Se il lavoro scarseggia, gli uomini dovrebbero avere più diritto al lavoro rispetto alle donne.	What is your opinion on the following statement? When jobs are scarce, men should have more right to a job than women.	
Label						<i>Agree: When jobs are scarce, men should have more right to a job than women.</i>					
AC					1	Stimme voll und ganz zu	Stimme voll und ganz zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Stimme eher zu	Stimme eher zu	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither agree nor disagree	
AC					4	Stimme eher nicht zu	Stimme eher nicht zu	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	
AC					5	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Totally disagree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q46f	FAMS46c_wp2	Single choice			Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Solange Kinder zu Hause leben, sollten die Eltern zusammenbleiben, auch wenn sie nicht miteinander auskommen.	Wie beurteilen Sie die folgende Aussage? Solange Kinder zu Hause leben, sollten die Eltern zusammenbleiben, auch wenn sie nicht miteinander auskommen.	Quelle est votre opinion quant à l'affirmation suivante ? Quand il y a des enfants à la maison, les parents doivent rester ensemble même s'ils ne s'entendent pas.	Come valuta le seguenti affermazioni? Finché i figli vivono in casa i genitori dovrebbero restare insieme anche se non vanno d'accordo.	What is your opinion on the following statement? When there are children in the home, parents should stay together even if they don't get along.	
Label						<i>Agree: As long as children live at home, parents should stay together, even if they do not get along</i>					
AC					1	Stimme voll und ganz zu	Stimme voll und ganz zu	Tout à fait d'accord	Totalmente d'accordo	Totally agree	
AC					2	Stimme eher zu	Stimme eher zu	Plutôt d'accord	Piuttosto d'accordo	Rather agree	
AC					3	Weder noch	Weder noch	Ni l'un ni l'autre	Né l'uno, né l'altro	Neither agree nor disagree	
AC					4	Stimme eher nicht zu	Stimme eher nicht zu	Plutôt pas d'accord	Piuttosto non d'accordo	Rather disagree	
AC					5	Stimme überhaupt nicht zu	Stimme überhaupt nicht zu	Pas du tout d'accord	Per niente d'accordo	Totally disagree	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q47a	FAMS47a_wp2	Single choice			Zum Schluss interessiert uns noch, wie Sie diese Befragung empfunden haben. War der Fragebogen verständlich?	Zum Schluss interessiert uns noch, wie Sie diese Befragung empfunden haben. War der Fragebogen verständlich?	Pour finir, nous aimerions savoir comment vous avez trouvé cette enquête. Le questionnaire était-il compréhensible ?	Da ultimo, vorremmo conoscere la sua opinione su questa indagine. Il questionario era comprensibile?	Finally, we would like to know how you found the survey. Was the questionnaire understandable?	
Label						<i>Perception of questionnaire: understandable</i>					
AC					1	Überhaupt nicht	Überhaupt nicht	Pas du tout	Per niente	Not at all	
AC					2	Eher nicht	Eher nicht	Plutôt pas	Piuttosto no	Rather not	
AC					3	Teils/teils	Teils/teils	En partie	Parzialmente	Partially	
AC					4	Eher	Eher	Plutôt	Piuttosto sì	Rather	

Field	Name in paper quest.	Variable in Dataset	Type	Filter	Value	Original (EN)	DE	FR	IT	EN translation if not source (Caution: without usual quality control)	Difference of paper version compared to web
AC					5	Sehr	Sehr	Tout à fait	Molto	Totally	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q47b	FAMS47b_wp2	Single choice			War der Fragebogen professionell?	War der Fragebogen professionell?	Le questionnaire était-il professionnel ?	Il questionario era professionale?	Was the questionnaire professional?	
Label						<i>Perception of questionnaire: professional</i>					
AC					1	Überhaupt nicht	Überhaupt nicht	Pas du tout	Per niente	Not at all	
AC					2	Eher nicht	Eher nicht	Plutôt pas	Piuttosto no	Rather not	
AC					3	Teils/teils	Teils/teils	En partie	Parzialmente	Partially	
AC					4	Eher	Eher	Plutôt	Piuttosto sì	Rather	
AC					5	Sehr	Sehr	Tout à fait	Molto	Totally	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Question	Q47c	FAMS47c_wp2	Single choice			War der Fragebogen weltanschaulich neutral?	War der Fragebogen weltanschaulich neutral?	Le questionnaire était-il idéologiquement neutre ?	Il questionario era ideologicamente neutrale?	Was the questionnaire ideologically neutral?	
Label						<i>Perception of questionnaire: ideologically neutral</i>					
AC					1	Überhaupt nicht	Überhaupt nicht	Pas du tout	Per niente	Not at all	
AC					2	Eher nicht	Eher nicht	Plutôt pas	Piuttosto no	Rather not	
AC					3	Teils/teils	Teils/teils	En partie	Parzialmente	Partially	
AC					4	Eher	Eher	Plutôt	Piuttosto sì	Rather	
AC					5	Sehr	Sehr	Tout à fait	Molto	Totally	
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei	Can't choose	
Section						MOS22 Part end					
Question	Q48	METH7_wp2	Single choice			How interested were you answering this survey?	Waren Sie während des Ausfüllens des Fragebogens ...?	Dans quelle mesure étiez-vous intéressé-e en répondant à cette enquête ?	In quale misura era interessato/a a rispondere a questa indagine?		
Label						<i>Survey interest, Part 2</i>					
AC					1	Very interested	Sehr interessiert	Très intéressé-e	Molto interessato/a		
AC					2	Somewhat interested	Etwas interessiert	Assez intéressé-e	Piuttosto interessato/a		
AC					3	Not very interested	Nicht besonders interessiert	Pas très intéressé-e	Non molto interessato/a		
AC					-1	Can't choose	Kann ich nicht sagen	Je ne peux pas choisir	Non saprei		
Question	-	comm_end_wp2	Text			Vous êtes arrivé-e à la fin de ce questionnaire. Si vous désirez faire des commentaires ou apporter d'autres informations qui pourraient compléter vos réponses, merci de les inscrire ici, et de confirmer une dernière fois vos réponses en cliquant sur la flèche en bas à droite.	Sie sind am Ende des Fragebogens angelangt. Wir freuen uns über Ihre Kommentare oder Anregungen, die Sie hier eingeben können. Danach bestätigen Sie bitte Ihre Antworten ein letztes Mal mit dem Pfeil unten rechts.	Vous êtes arrivé-e à la fin de ce questionnaire. Si vous désirez faire des commentaires ou apporter d'autres informations qui pourraient compléter vos réponses, merci de les inscrire ici, et de confirmer une dernière fois vos réponses en cliquant sur la flèche en bas à droite.	È arrivata al termine del questionario. Se ha dei commenti, saremmo lieti di prenderne nota. Può scriverli nella casella qui sotto, e poi confermare un'ultima volta le sue risposte con la freccia sotto a destra:	You have reached the end of this questionnaire. If you have any comments or additional information that you would like to add to your answers, please enter them here, and confirm your answers one last time with the arrow at the bottom right.	Wording slightly different
Label						<i>Comments by respondent, Part 2</i>					
Introduction_						Merci d'avoir complété l'enquête MOSAiCH 20XX. Votre contribution représente un soutien précieux à la recherche en sciences sociales. Notre mission est d'offrir aux chercheurs une expertise et une assistance pour réaliser des études sur la population. Afin de servir au mieux la communauté scientifique, nous souhaiterions pouvoir recueillir votre avis via de brefs questionnaires quelques fois par année. Il va de soi que votre participation sera chaque fois volontaire et qu'il sera possible de vous désinscrire de ce projet à tout moment et très simplement.	Vielen Dank, dass Sie an der Befragung «MOSAICH 2022» teilgenommen haben. Sie haben damit einen wichtigen Beitrag für die sozialwissenschaftliche Forschung geleistet. Unser Anspruch ist es, unsere Befragungen laufend zu verbessern, sowie den Forscherinnen und Forschern der Sozialwissenschaften bei eigenen Befragungsprojekten kompetent zur Seite zu stehen. Aus diesem Grund würden wir Sie gerne einige Male pro Jahr zu kurzen Fragebögen einladen. Selbstverständlich ist Ihre Teilnahme an diesen Befragungen freiwillig und Sie können sich jederzeit wieder abmelden.	Merci d'avoir complété l'enquête MOSAiCH 2022. Votre contribution représente un soutien précieux à la recherche en sciences sociales. Notre mission est d'offrir aux chercheurs une expertise et une assistance pour réaliser des études sur la population. Afin de servir au mieux la communauté scientifique, nous souhaiterions pouvoir recueillir votre avis via de brefs questionnaires plusieurs fois par an. Il va de soi que votre participation sera chaque fois volontaire et qu'il sera possible de vous désinscrire de ce projet à tout moment et très simplement.	Grazie per aver completato l'indagine MOSAiCH 2022! Il suo contributo è un vero e proprio sostegno alla ricerca nel campo delle scienze sociali. La nostra missione è quella di migliorare continuamente le nostre indagini e di assistere con competenza i ricercatori delle scienze sociali nei loro progetti di indagine. Per questo motivo, vorremmo invitarla a rispondere a brevi questionari alcune volte all'anno. Va da sé che la sua partecipazione a questi sondaggi è volontaria e che può ritirarsi dal progetto in qualsiasi momento.	Thank you for completing the MOSAiCH 20XX survey. Your contribution represents a valuable support to social science research. Our mission is to provide researchers with expertise and assistance in conducting population-based studies. In order to serve the scientific community in the best possible way, we would like to collect your opinion via short questionnaires a few times a year. It goes without saying that your participation will be voluntary and that you can easily unsubscribe from this project at any time.	Not on the paper version
Question	-	recr_panel	Single choice	Ask if email_w1=1 (ask only if respondents gave a valid email address)		Acceptez-vous que FORS vous contacte pour des études futures ?	Sind Sie damit einverstanden, dass FORS Sie für zukünftige Studien kontaktiert?	Acceptez-vous que FORS vous contacte pour des études futures ?	È d'accordo che FORS la contatti per studi futuri?	Do you agree to be contacted by FORS for future studies?	Not on the paper version
Label						<i>Recruited for FORS Connect panel</i>					
AC					1	Oui	Ja	Oui	Sì	Yes	
AC					2	Non	Nein	Non	No	No	